

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 122 (2004)

**Heft:** 255

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

249

# shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse  
du commerce

Foglio ufficiale svizzero  
di commercio

**Redaktion und Verlag** Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-mail:** shab@sec.admin.ch, URL: www.shab.ch  
**Leitung Redaktion und Verlag** Markus Tanner  
**Druck** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Abonnementspreise (jährlich)** Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.-  
**Abonnementsdienst** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch  
**Ämliche Publikationen** Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern  
**Inserate** Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Erscheinungsweise** Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

**Redaction et édition** Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'Economie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-mail:** shab@sec.admin.ch, URL: www.fosc.ch  
**Chef redaction et édition** Markus Tanner  
**Imprimerie** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prix de l'abonnement (annuel)** Suisse CHF 130.- (TVA comprise); Etranger CHF 210.-  
**Service d'abonnement** Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch  
**Publications officielles** Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern  
**Annouces** Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Mode de parution** Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

**Redazione e edizione** Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@sec.admin.ch, URL: www.fusc.ch  
**Capo redazione e edizione** Markus Tanner  
**Stampa** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prezzi dell'abbonamento (annuale)** Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-  
**Servizio abbonamenti** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch  
**Pubblicazioni ufficiali** Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna  
**Annunci** Agenzie di annunci SA, casella postale, 2501 Biella, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Modalità di apparizione** Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AR

### Neuintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Star-Ciné AG**, in Herisau, CH-300.3.014.937-6, Rütli 4534, 9100 Herisau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.12.2004. Zweck: Betrieb von Kinos. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke mieten, vermieten, verwalten, vermitteln, kaufen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu je CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtmässig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre, allenfalls durch Publikation im SHAB oder in den kantonalen Amtsblättern. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zehnder, Rolf-Peter, von Birnenstorf AG, in Herisau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zehnder, Gertrud, von Birnenstorf AG, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittschlager-Zehnder, Felicitas, von St. Gallen und Birnenstorf AG, in Gockhausen (Dübendorf), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhänderbüro Daniel Bosshardt, in Lömmenschwil (Hägenschwil), Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 1077 vom 24.12.2004  
(02618930 / CH-300.3.014.937-6)

### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Blusso AG**, in Herisau, CH-310.3.000.038-7, Betrieb von Blumenengeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2004, S. 2, Publ. 24595930). Firma neu: **Blusso AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums von Appenzel A.Rh. vom 01.12.2004.  
Tagebuch Nr. 1078 vom 24.12.2004  
(02618864 / CH-310.3.000.038-7)

BE

Bern-Mittelland (BE)

### Neuintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Helbling Technik Bern AG (Helbling Technik Bern SA) (Helbling Technik Bern LTD)**, in Bern, CH-035.3.033.857-6, c/o Bruno Rieder, Bratschi Emch & Patner, Bollwerk 15, 3011 Bern. Adresse der Verwaltung: Stationsstrasse 12, 3097 Liebfeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.12.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Auftrag von Dritten im Innovationsprozess und in der Produktentwicklung für Medizintechnik und Pharmaindustrie sowie den Geräte-, Apparate- und Anlagenbau inkl. Herstellung von Funktionsmustern und Prototypen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 200'000.- Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.- Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 500.- Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Eingetragene Personen: Müller, Reto Dr., von Dübendorf, in Dietikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritter, Simon, von Biel BE, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 6358 vom 24.12.2004  
(02618638 / CH-035.3.033.857-6)

■ **Tacho-Dienst GmbH**, in Bern, CH-035.4.033.858-2, Rosenweg 25 c, 3007 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.12.2004. Zweck: Erbringen von Leistungen im Bereich Fahrzeugelektrik, Klimaelektrik, Komfort- und Sicherheitselektronik im Fahrzeugbereich, sowie Vertretung, Lieferung, Einbau und Reparaturen von Fahrzeuginstrumenten und Schaltungen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Grundstücke erwerben und weiterveräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: D'Auto, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Bolligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-; Curro, Daniel, italienischer Staatsangehöriger, in Niedervangen bei Bern (Köniz), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-  
Tagebuch Nr. 6359 vom 24.12.2004  
(02618640 / CH-035.4.033.858-2)

### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **brandpeople AG**, in Bern, CH-035.3.031.669-8, Weltweit die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.2004, S. 2, Publ. 2536662). Statutenänderung: 10.12.2004. Firma neu: **Repubblica AG**. Domizil neu: Wasserwerkstrasse 37, 3000 Bern 13. Zweck neu: Weltweite Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des strategischen und operativen Marketings, Ausübung und Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Kommunikation sowie Unternehmenskommunikation; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsel, Barbara, von Wattenwil, in Safenwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6360 vom 24.12.2004  
(02619242 / CH-035.3.031.669-8)

■ **Cabon + Deusdad GmbH**, in Bern, CH-035.4.030.395-9, Erbringen von Dienstleistungen in Form von Beratungskapazitäten im Informatik- sowie Marketingbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 2, Publ. 406812). Firma neu: **Cabon + Deusdad GmbH in Liq.** Liquidationsdomizil neu: c/o Gracia Deusdad, Weyerstrasse 21, 3014 Bern. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 06.12.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cabon, Jean-Claude, von Wysachen, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Deusdad, Gracia, spanische Staatsangehörige, in Bern, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].  
Tagebuch Nr. 6361 vom 24.12.2004  
(02618642 / CH-035.4.030.395-9)

■ **Café Restaurant Bernau GmbH**, in Köniz, CH-035.4.030.856-5, Betrieb eines Restaurantsbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom

22.08.2002, S. 2, Publ. 610666). Firma neu: **Café Restaurant Bernau GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 15.12.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Marcos, von Langnau im Emmental, in Liebfeld (Köniz), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Inäbnit, Oliver, von Grindelwald, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schalleger Inäbnit, Rebecca, von Grindelwald und Amlikon-Bissegg, in Bern, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 6362 vom 24.12.2004  
(02618644 / CH-035.4.030.856-5)

■ **J. F. Bleskie GmbH**, in Bern, CH-035.4.032.538-1, Betrieb eines Touristikunternehmens usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 04.12.2003, S. 4, Publ. 2012374). Firma neu: **J. F. Bleskie GmbH in Liquidation**. Liquidationsdomizil neu: c/o Bleskie Julia, Polygonstrasse 41, 3014 Bern. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16.12.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bleskie, Julia Francisca, von Bern und Schaffhausen, in Bern, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].  
Tagebuch Nr. 6363 vom 24.12.2004  
(02618646 / CH-035.4.032.538-1)

■ **Park + Ride Region Bern AG (PRB)**, in Muri bei Bern, CH-035.3.020.982-7, Planung, Finanzierung, Erstellung sowie Betrieb von Parkierungsanlagen für den Individualverkehr usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11.12.2003, S. 3, Publ. 2025006). Domizil neu: c/o Hans-Jürg Künzi, Thunstrasse 84, 3074 Muri b. Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramseier, Hans Rudolf, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramseier, Peter, von Bern und Eggwil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6364 vom 24.12.2004  
(02618648 / CH-035.3.020.982-7)

■ **SWISS SUSTAINABLE SYSTEMS AG**, in Bern, CH-035.3.029.459-5, Führung und Betrieb von Unternehmen im Bereich Nutzung erneuerbarer Energien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18.12.2003, S. 4, Publ. 2036678). Statutenänderung: 7.12.2004, 20.12.2004. Aktienkapital neu: CHF 3'099'440.- [bisher: CHF 1'664'420.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'099'440.- Aktien neu: 309'944 Namenaktien zu CHF 10.- [bisher: 166'442 Namenaktien zu CHF 10.-]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wägli, Rolf, von Belp, in Bergdietfli, Jaggi, Hansjörg, von Gossliwil, in Goldach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 6365 vom 24.12.2004  
(02618650 / CH-035.3.029.459-5)

■ **T & R AG**, in Muri bei Bern, CH-035.3.002.144-2, Übernahme und Führung von Treuhänder- und Revisionsfunktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10.12.2004, S. 3, Publ. 2584192). Statutenänderung: 8.12.2004, 17.12.2004. Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der T & R Holding AG, in Muri bei Bern (CH-035.3.033.126-2), gemäss Fusionsvertrag vom 8.12.2004 und Bilanz per 30.9.2004. Aktiven von CHF 588'260.55, unter welchen 272 Aktien der übernehmenden Gesellschaft enthalten sind, und Fremdkapital von CHF 1'251.30 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Die Aktionäre

## INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

<b>Handelsregister</b>	<b>1</b>
Registre du commerce	
Registro di commercio	
AR 1	SO 6
BE 1	SZ 7
BS 2	TG 8
GL 3	VD 8
NW 3	VS 10
SG 4	ZG 10
<b>Schuldenrufe</b>	<b>12</b>
Appel aux créanciers	
Scioglimento di società	
<b>Abhanden gekommene Werttitel</b>	<b>15</b>
Titres disparus	
Titol smarriti	
<b>Öffentliches Beschaffungswesen</b>	<b>17</b>
Marchés publics	
Acquisti pubblici	
<b>Marken</b>	<b>19</b>
Marques	
Marchi	
<b>Andere gesetzliche Publikationen</b>	<b>21</b>
Autres publications légales	
Altre pubblicazioni legali	
<b>Unternehmenspublikationen</b>	<b>22</b>
Publications d'entreprises	
Pubblicazioni d'impresa	
<b>Index</b>	<b>23</b>
Indice	
Indice	

Beachten Sie bitte für Ihre Publikationen unsere Redaktionsschlusszeiten!

Zustellung per Post, Fax und e-Mail

Montagausgabe:	Mittwoch,	14.00 Uhr
Dienstagausgabe:	Donnerstag,	14.00 Uhr
Mittwochausgabe:	Freitag,	14.00 Uhr
Donnerstagausgabe:	Montag,	14.00 Uhr
Freitagausgabe:	Dienstag,	14.00 Uhr

Bei Benützung des SHAB-Formulardienstes gilt folgender Redaktionsschluss:

Montagausgabe:	Donnerstag,	12.00 Uhr
Dienstagausgabe:	Freitag,	12.00 Uhr
Mittwochausgabe:	Montag,	12.00 Uhr
Donnerstagausgabe:	Dienstag,	12.00 Uhr
Freitagausgabe:	Mittwoch,	12.00 Uhr

Profitieren Sie von den kürzeren Durchlaufzeiten und reichen Sie Ihre Publikationen über den SHAB-Formulardienst ein!  
www.shab.ch

Wir beraten Sie gerne unter  
Telefon 031 324 09 92!

der übertragenden Gesellschaft erhalten die erwählten auf die übernehmende Gesellschaft übergebenen Aktien sowie 8 durch Kapitalerhöhung geschaffene Aktien zu CHF 1'000.– (Der Aktiensplit der Namenaktien zu CHF 1'000.– in Aktien zu CHF 1.– erfolgt nach der Fusion). Das Aktienkapital wird infolge Fusion um CHF 8'000.– erhöht. Zweck neu: Übernahme und Führung von Treuhänder- und Revisionsfunktionen, Buchhaltungen und Steuerberatungen, Verwaltungen und Vermittlungen von Liegenschaften, Inkasso und Sachwälgereisen sowie Ausübung aller anderen Aktivitäten, die mit der Zweckbestimmung im Zusammenhang stehen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital neu: CHF 408'000.– [bisher: CHF 400'000.–]. Liberiebung Aktienkapital neu: CHF 408'000.–. Aktien neu: 408'000 Namenaktien zu CHF 1.– [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüfenacht, Werner, von Hasle bei Burgdorf, in Gümli, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].  
 Tagebuch Nr. 6366 vom 24.12.2004  
 (02618690 / CH-053.3.002.144-2)

**Löschungen**

 Radiations  
 Cancellazioni

■ **T & R Holding AG**, in Muri bei Bern, CH-035.3.033.126-2, Beteiligung, Erwerb und Handel mit anderen Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 28. 05. 2004, S. 4, Publ. 2283764). Die Aktien und das Fremdkapital gehen infolge Fusion auf die T & R AG, in Muri bei Bern (CH-035.3.002.144-2), über. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.  
 Tagebuch Nr. 6367 vom 24.12.2004  
 (02618692 / CH-035.3.033.126-2)

**Emmental - Oberaargau (BE)**
**Neueintragen**  
 Nouvelles inscriptions  
 Nuove iscrizioni

■ **Brunnenland AG**, in Fraubrunnen, CH-053.3.017.135-8, Bahnstrasse 11, 3312 Fraubrunnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 2004. Zweck: Detailhandel mit Lebensmitteln und Gütern des täglichen Bedarfs sowie Vertrieb von landwirtschaftlichen Produkten direkt ab Hof. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberiebung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weber, Peter, von Seeberg, in Iffwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ledermann, Ernst, von Wyssachen, in Iffwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caprez, Claudio, von Trin, in Iffwil, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruch-Wenger, Margrit, von Lützelhölzli, in Etzelkofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 2466 vom 24.12.2004  
 (02618664 / CH-053.3.017.135-8)

**Mutationen**

 Mutations  
 Mutazioni

■ **Accoflex GmbH**, in Rüdtilgen-Alchenflüh, CH-053.4.016.493-2, Herstellung von und Handel mit Bodenbelägen und Unterlagsböden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 2003, S. 3, Publ. 1227188). Statutenänderung: 16. 12. 2004. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Girahan, Hayri, türkischer Staatsangehöriger, in Rüdtilgen-Alchenflüh, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bakan, Ahmet, von Rüdtilgen-Alchenflüh, in Rüdtilgen-Alchenflüh, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–].  
 Tagebuch Nr. 2467 vom 24.12.2004  
 (02618652 / CH-053.4.016.493-2)

■ **Buchhaltungs- und Treuhandbüro, Bernhard Fiechter**, in Rüttschelen, CH-053.1.001.343-8, Erledigung sämtlicher anfallenden Arbeiten eines Buchhaltungs- und Treuhandbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 03. 03. 1993, S. 1047). Domizil neu: Birkenweg 12, 4933 Rüttschelen.  
 Tagebuch Nr. 2468 vom 24.12.2004  
 (02618654 / CH-053.1.001.343-8)

■ **Fernsehgossenschaft Niederbipp**, in Niederbipp, CH-053.5.007.341-4, Vermittelt ihren Mitgliedern einen guten Empfang der ihr angebotenen TV- und UKW-Programme, Ge-

nossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 1997, S. 6308). Domizil neu: c/o Susanne Brügger, Meisenweg 8, 4704 Niederbipp. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kellerhals, Liliane, von Niederbipp, in Niederbipp, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaser, Rudolf, von Niederbipp, in Niederbipp, Mitglied, ohne Zeichnungsbezeichnung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brügger, Susanne, von Graben, in Niederbipp, Mitglied, Kassiererin und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Kassierin].  
 Tagebuch Nr. 2470 vom 24.12.2004  
 (02618656 / CH-053.5.007.341-4)

■ **Geiser Marktgasse AG**, in Langenthal, CH-053.3.008.116-2, Betrieb einer Detailhandelsunternehmung in den Bereichen Sportartikel und technischer Modellbau oder in verwandten Bereichen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 2004, S. 5, Publ. 2605688). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Makiol-Geiser, Anna-Maria, von Thunstein, in Egliswil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiser-Epaltner, Pierrette, von Langenthal, in Langenthal, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Jauch, Hanspeter, von Silenen, in Gontenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 2471 vom 24.12.2004  
 (02618658 / CH-053.3.008.116-2)

■ **itree informatik GmbH**, in Jegenstorf, CH-053.4.014.949-6, Dienstleistungen in der Informatik im Bereich Beratung, Projektmanagement, Realisierung von Informatiklösungen und Ausbildung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 2000, S. 7250). Statutenänderung: 20. 12. 2004. Domizil neu: Bernstrasse 41, 3303 Jegenstorf. Stammkapital neu: CHF 22'000.– [bisher: CHF 21'000.–]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Müller, Pascal, von Belp, in Schönbühl (Gemeinde Utteren), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ertl, Wolfgang, von Muri bei Bern, in Jegenstorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–]; Bielmann, Philipp, von Rechthalen, in Murten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–].  
 Tagebuch Nr. 2472 vom 24.12.2004  
 (02618660 / CH-053.4.014.949-6)

■ **potzblitz GmbH**, in Iffwil, CH-053.4.016.172-5, Erbringung von Gebäudereinigungen sowie Handel mit Reinigungsprodukten und -geräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 2003, S. 3, Publ. 890436). Statutenänderung: 23. 12. 2004. Firma neu: **bigprint GmbH**. Zweck neu: Herstellung von Werbemitteln und Beschriftungen auf digitalem Weg. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich.  
 Tagebuch Nr. 2473 vom 24.12.2004  
 (02618662 / CH-053.4.016.172-5)

**Jura bernois - Seeland (BE)**
**Neueintragen**  
 Nouvelles inscriptions  
 Nuove iscrizioni

■ **Pache Conseils & Outsourcing** à Corcelles BE, CH-073.1.016.259-4, Clos-la-Jus 30, 2747 Corcelles BE, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploitation d'un bureau de conseils dans les domaines de la finance et de la logistique. Personne inscrite: Pache, Louis Simon, de Epalinges, à Corcelles BE, titulaire, avec signature individuelle.  
 Journal no 3521 du 24.12.2004  
 (02618682 / CH-073.1.016.259-4)

**Mutationen**

 Mutations  
 Mutazioni

■ **Aareblick GmbH**, bisher in Büren an der Aare, CH-073.4.009.200-1, Unternehmens- und Immobilienberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 2003, S. 3, Publ. 821598). Statutenänderung: 22. 12. 2004. Sitz neu: Lengnau BE. Domizil neu: Solothurnstrasse 69 a, 2543 Lengnau bei Biel.  
 Tagebuch Nr. 3523 vom 24.12.2004  
 (02618668 / CH-073.4.009.200-1)

■ **Automotive Training Markus Gübeli**, bisher in Biel BE, CH-073.1.014.797-9, Schulung und Beratung im Automobilsektor, Einzelfirma (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 2003, S. 2, Publ. 801064). Sitz neu: Port: Domizil neu: Rainstrasse 10, 2562 Port. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gübeli, Markus, von Goldingen, in Port, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Biel BE].  
 Tagebuch Nr. 3524 vom 24.12.2004  
 (02618670 / CH-073.1.014.797-9)

■ **Silent Gliss AG**, in Lyss, CH-073.3.003.373-7, Herstellung von und Handel mit Produkten der Inneneinrichtung, insbesondere Vorhangeneinrichtungen und Fensterdekorationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 2004, S. 3, Publ. 2248138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Peter, von Leimiswil, in Kappelen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 3525 vom 24.12.2004  
 (02618672 / CH-073.3.003.373-7)

■ **Swissteach AG**, in Biel BE, CH-073.3.013.167-5, Projektierung, Beratung, Entwicklung im Bereich der Informationstechnologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2002, S. 4, Publ. 324674). Statutenänderung: 9. 12. 2004. Firma neu: **Obvenio AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(Obvenio SA) (Obvenio Ltd)**. Zweck neu: Projektierung, Beratung, Entwicklung sowie Durchführung von Projekten im Bereich der Informationstechnologie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben und weiterveräussern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brotbeck, Marc, von Eschenz, in Walperswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Peter, von Langnau im Emmental, in Buttetried (Mühleberg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].  
 Tagebuch Nr. 3526 vom 24.12.2004  
 (02618674 / CH-073.3.013.167-5)

**Löschungen**

 Radiations  
 Cancellazioni

■ **D. Kuhar**, in Biel BE, CH-073.1.013.341-6, Massagesalon, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 13. 09. 1988, S. 3753). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
 Tagebuch Nr. 3527 vom 24.12.2004  
 (02618676 / CH-073.1.013.341-6)

■ **Diethalm Informatik**, in Lyss, CH-073.1.008.550-0, Programmierung, Beratung und Support, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1995, S. 434). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
 Tagebuch Nr. 3528 vom 24.12.2004  
 (02618678 / CH-073.1.008.550-0)

■ **Fritz Suter**, in Källnach, CH-073.1.008.223-7, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1976, S. 3391). Firma infolge Geschäftsübergang erloschen.  
 Tagebuch Nr. 3529 vom 24.12.2004  
 (02618680 / CH-073.1.008.223-7)

■ **Michel et Giancarlo Zingarelli**, à La Neuveville, CH-073.2.010.339-3, carrelage, cheminées, maçonnerie, société en nom collectif (FOSC no 286 du 08. 12. 1986, p. 4694). Société dissoute. Liquidation terminée. Société radée.  
 Journal no 3522 du 24.12.2004  
 (02618666 / CH-073.2.010.339-3)

**Berner Oberland (BE)**
**Mutationen**  
 Mutations  
 Mutazioni

■ **BSK-Technik, Rud. Schürch**, in Sigriswil, CH-092.1.015.613-3, Wasserbelebung und Pflanzenschutz, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 2004, S. 4, Publ. 2549706). Mit Verfügung vom 20. Dezember 2004 des Gerichtspräsidenten 4 als Konkursrichter des Gerichtskreises X Thun wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.  
 Tagebuch Nr. 2597 vom 24.12.2004  
 (02618684 / CH-092.1.015.613-3)

■ **H. U. Steiner & Co.**, in Thun, CH-092.2.004.921-0, Planung und Ausführung von Sanitär- und Heizungsanlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1992, S. 3073). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zingg, Willi, von Rapperswil BE, in Thun, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 2598 vom 24.12.2004  
 (02618686 / CH-092.2.004.921-0)

■ **Inver GmbH**, in Thun, CH-092.4.015.964-1, Immobilien etc. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 07. 05. 2003, S. 4, Publ. 978994). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Jegenstorf (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 2004, S. 4) im Handelsregister Berner Oberland von Amtes wegen gelöscht.  
 Tagebuch Nr. 2600 vom 24.12.2004  
 (02618694 / CH-092.4.015.964-1)

■ **IWS Ingenieurbüro GmbH**, in Uetendorf, CH-092.4.000.734-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 29. 09. 1998, S. 6684). Firma neu: **IWS Inge-**

**neurbüro GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 1. Dezember 2004 der Gerichtspräsidentin 3 als Konkursrichterin des Gerichtskreises X Thun wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst. Mit Verfügung vom 20. Dezember 2004 der gleichen Gerichtspräsidentin wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.  
 Tagebuch Nr. 2599 vom 24.12.2004  
 (02618688 / CH-092.4.000.734-0)

**BS**
**Neueintragen**

 Nouvelles inscriptions  
 Nuove iscrizioni

■ **A.B.C.O COSMETICS AG**, in Basel, CH-270.3.013.509-3, Brunstrasser 1, 4053 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 2004. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Produkten im Bereich Schönheit und Wellness. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberiebung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt, eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Bättig, Adolph, von Luzern, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; RB Treuhand, R. Born & Co., in Basel, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 7031 vom 24.12.2004  
 (02618996 / CH-270.3.013.509-3)

■ **GJ Consulting Gerry Jäggi**, in Basel, CH-270.1.013.800-6, Sternengasse 6, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanz- und Vermögensberatung und Bautreuhand. Eingetragene Personen: Jäggi, Gérard genannt Gerry, von Riehen und Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 7032 vom 24.12.2004  
 (02618966 / CH-270.1.013.800-6)

■ **KBS Brandschutz-Technik AG**, in Basel, CH-270.3.013.510-1, Vogesenstr. 171, 4056 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 2004. Zweck: Handel mit Brandschutzartikeln und Beratung bezüglich Brandverhütungsmassnahmen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Patente und Lizenzen erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberiebung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gerwig, Rudolf, von Kleinlützel, in Wahlen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vordermann, Ernst, von Basel und Glarus, in Pfeffingen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Castioni, Willi, von Stabio, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichler, Eduard, von Binningen, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alltax AG, in Basel, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 7034 vom 24.12.2004  
 (02618970 / CH-270.3.013.510-1)

■ **Kiosk Yarasir**, in Basel, CH-270.1.013.801-4, Güterstr. 105, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Kiosks. Eingetragene Personen: Yarasir, Mustafa, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 7035 vom 24.12.2004  
 (02618972 / CH-270.1.013.801-4)

■ **MEDI Portas AG**, in Basel, CH-270.3.013.511-6, c/o Outcomes International AG, Malzgasse 9, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 2004. Zweck: Erbringung von unterstützenden Dienstleistungen aller Art für Patienten, Ärzte und Apotheker, inklusive Handel und Abgabe von Medikamenten und Hilfsmitteln. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberiebung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Schnell, Dr. Paul, von Tamin, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Banz, Kurt, von Fühli, in Hofstetten SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erni, Pedro, von Basel, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwicker, David, deutscher Staatsangehöriger, in Pfeffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Settelin, Dr. Balthasar, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; LLK Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 7036 vom 24.12.2004  
 (02618976 / CH-270.3.013.511-6)

■ **R+W Ratio and Management AG**, in Basel, CH-270.3.013.512-4, c/o artax Fide Consult AG, Arnold Böcklin-Str. 11, 4011 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2004. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung

von Beteiligungen aller Art, Handel mit Halb- und Fertigerzeugnissen für den industriellen Bereich sowie Koordination von Projektgeschäften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe oder E-Mail mit Rückbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Madörin, Dr. Bernhard, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; ZM FideConsult AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 7057 vom 24.12.2004 (02618990 / CH-270.3.013.512-4)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Hagenau AG**, in Basel, CH-270.002.913-4, c/o Euphalt AG, Hagenstrasse 34, 4025 Basel, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 22.12.2004. Zweck: Ausrichtung von Vorsorgeleistungen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen sowie deren Angehörige und Hinterbliebene in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit. Die Stiftung bezweckt ausserdem die Finanzierung und Leistung von Beiträgen der Stifterfirma sowie mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen an steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Organisation: Stiftungsrat, Kontrollstelle und evtl. Experte gemäss BVG. Stiftungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Eingetragene Personen: Marx, Lancelot, von Pfeffingen und Basel, in Pfeffingen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marx, Claudine, von Pfeffingen und Basel, in Pfeffingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 7039 vom 24.12.2004 (02618988 / CH-270.7.002.913-4)

**Mutationen**

Mutations  
Mutazioni

■ **Baudesign Loshaj GmbH in Liquidation**, in Basel, CH-270.4.001.973-0, Maurer-, Gipser- und Plattenarbeiten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 05.07.2004, S. 9, Publ. 2342046). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 18.08.2004 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Tagebuch Nr. 7040 vom 24.12.2004 (02618932 / CH-270.4.001.973-0)

■ **Bruno Küttel Bau- und Möbelschreiner**, in Basel, CH-270.1.002.344-9, Einzel firma (SHAB Nr. 184 vom 10.08.1988, S. 3323). Domizil neu: Meret Oppenheim-Str. 24, 4053 Basel. Tagebuch Nr. 7041 vom 24.12.2004 (02618934 / CH-270.1.002.344-9)

■ **Büro Rendez-vous, Ursula Girod**, in Riehen, CH-280.1.900.378-6, Partnervermittlung usw., Einzel firma (SHAB Nr. 166 vom 01.09.1997, S. 6416). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung nach Kilchberg (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2004, S. 26) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 7042 vom 24.12.2004 (02618938 / CH-280.1.900.378-6)

■ **Drum School + Percussion Shop Martin André Grüter AG**, in Basel, CH-270.3.001.635-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03.02.2003, S. 5, Publ. 843552). Firma neu: **Drum School + Percussion Shop Martin André Grüter AG in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 23.12.2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüter, Martin André, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Conradi, Claude, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 7043 vom 24.12.2004 (02618940 / CH-270.3.001.635-7)

■ **Fluvia AG**, in Basel, CH-270.3.002.019-8, Schiffe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08.12.2004, S. 6, Publ. 2579146). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggink, Anner A., niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam (NL), mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 7044 vom 24.12.2004 (02618942 / CH-270.3.002.019-8)

■ **Gastrovision GmbH in Liquidation**, in Basel, CH-270.4.000.230-3, Beratung und Handel insbesondere im Bereich Gastronomie usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB

Nr. 70 vom 13.04.2004, S. 5, Publ. 2208586). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 18.08.2004 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Tagebuch Nr. 7045 vom 24.12.2004 (02618990 / CH-270.4.000.230-3)

■ **Gramm Consulting GmbH**, in Riehen, CH-280.4.001.908-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 07.10.2003, S. 5, Publ. 1203622). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gramm, Rolf A., von Trub, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 7046 vom 24.12.2004 (02618946 / CH-280.4.001.908-9)

■ **Imepro Holding AG**, in Basel, CH-270.3.000.545-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 6, Publ. 386460). Lösungsgrund: Firma, nun firmierend 'Swissstates Management AG', infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Kloten (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2004, S. 26) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 7047 vom 24.12.2004 (02618950 / CH-270.3.000.545-2)

■ **MUNDIAC Trading & Services AG in Liquidation**, in Basel, CH-270.3.004.153-8, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 18.05.2004, S. 7, Publ. 2266946). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 09.08.2004 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Tagebuch Nr. 7048 vom 24.12.2004 (02618992 / CH-270.3.004.153-8)

■ **ORCA Online AG**, in Basel, CH-280.3.005.009-2, IT-Consulting usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.2004, S. 9, Publ. 2339528). Domizil neu: ohne. Domizil Aeschengraben 10, 4051 Basel, weggefallen. [Gesellschaft ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Domizil.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reif, Berthold, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, David, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 7049 vom 24.12.2004 (02618952 / CH-280.3.005.009-2)

■ **Personalfürsorge stiftung der Spengler AG**, in Basel, CH-270.7.000.788-3, Stiftung (SHAB Nr. 234 vom 01.12.2004, S. 5, Publ. 2568338). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der 'Wohlfahrtsfonds der Spengler AG', in Basel (CH-270.7.001.511-6), gemäss Fusionsvertrag vom 22.10.2004, Bilanz per 30.06.2004 und Verfügung der Aufsichtsbehörde der übertragenden Vorsorgeeinrichtung vom 22.11.2004. Aktiven von CHF 53'677'461.-- und Passiven (Fremdkapital) von CHF 49'353'071.-- gehen auf die übernehmende Vorsorgeeinrichtung über. Tagebuch Nr. 7050 vom 24.12.2004 (02619000 / CH-270.7.000.788-3)

■ **Physiotherapie Kathrin Kleiner, Luise Krayser, Sabine Staehelin**, in Basel, CH-270.2.000.518-6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.1998, S. 4723). Firma neu: **Physiotherapie Kathrin Kleiner, Sabine Staehelin**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krayser, Luise, von Basel und Zürich, in Basel, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 7051 vom 24.12.2004 (02618956 / CH-270.2.000.518-6)

■ **Procon-Telecom AG**, in Basel, CH-270.3.013.441-2, Dienstleistungen im Bereich IT und Telekommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2004, S. 4, Publ. 2387340). Domizil neu: Tellstr. 1, 4018 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Garay, Ramon J., von Birsfelden, in Muttenz, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 7052 vom 24.12.2004 (02618958 / CH-270.3.013.441-2)

■ **Vision Steel Swiss GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.707-8, Ferrollegierungen und artverwandte Produkte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 06.08.2004, S. 5, Publ. 2393052). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Voullson, Roman, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Vision Steel GmbH, in Düsseldorf (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ganzelyns'ky, Sergiy, ukrainischer Staatsangehöriger, in Dnepropetrovsk (UA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Tagebuch Nr. 7053 vom 24.12.2004 (02618960 / CH-270.4.013.707-8)

**Lösungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Au petit Trésor, Dieter Götz**, in Basel, CH-270.1.000.262-4, Antiquitäten usw., Einzel firma (SHAB Nr. 79 vom 24.04.1996, S. 2324). Lösungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 7054 vom 24.12.2004 (02618962 / CH-270.1.000.262-4)

■ **Galerie Götz**, in Basel, CH-270.1.001.552-4, Einzel firma (SHAB Nr. 79 vom 24.04.1996, S. 2324). Lösungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 7055 vom 24.12.2004 (02618964 / CH-270.1.001.552-4)

■ **Wohlfahrtsfonds der Spengler AG**, in Basel, CH-270.7.001.511-6, Stiftung (SHAB Nr. 234 vom 01.12.2004, S. 5, Publ. 2567538). Lösungsgrund: Die Aktiven und die Passiven (Fremdkapital) der Stiftung gehen infolge Fusion auf die Stiftung 'Personalfürsorge stiftung der Spengler AG', in Basel (CH-270.7.000.788-3), über. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 7056 vom 24.12.2004 (02619002 / CH-270.7.001.511-6)

**GL**

**Mutationen**

Mutations  
Mutazioni

■ **Friigo-Carne AG**, in Glarus, CH-160.3.000.597-9, Internationale Handelsgeschäfte, namentlich mit Fleisch, mit anderen Naturprodukten und mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4392). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil und ohne Organe. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zentner, Hans-Peter, von Elm, in Schänis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; INTERFUNDUS AG, in Glarus, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 907 vom 24.12.2004 (02618722 / CH-160.3.000.597-9)

■ **Gebr. V. + S. Accoto GmbH**, in Netstal, CH-160.4.003.479-1, Ausführung sämtlicher Gipserarbeiten inklusive Aussenwärmmedämmungen und Leichtbaumontagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12.03.1998, S. 1750). Domizil neu: Langgütel, 8754 Netstal. Tagebuch Nr. 908 vom 24.12.2004 (02618724 / CH-160.4.003.479-1)

■ **Global Telemed Systems AG**, in Glarus, CH-160.3.004.342-4, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen, insbesondere im Bereich der Telemedizin, in beliebiger Form, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23.07.2004, S. 7, Publ. 2374486). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Weesen SG (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2004, S. 12) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Global Telemed Systems AG, Hauptstrasse 10, 8872 Weesen. Tagebuch Nr. 909 vom 24.12.2004 (02618726 / CH-160.3.004.342-4)

■ **IBG B. Graf AG, Engineering Zweigniederlassung**, bisher in Netstal, CH-160.9.002.346-1, Betrieb eines Ingenieurbüros für Elektrotechnik, Erbringen von Ingenieurdienstleistungen insbesondere in den Bereichen Gebäudetechnik, Automation, Voice&Data, Energietechnik und Installationskontrolle usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2004, S. 7, Publ. 2069906), mit Hauptsitz in St. Gallen. Sitz neu: Biltlen. Domizil neu: Hauptstrasse 52, 8865 Biltlen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holenstein, Hansjörg, von Alt St. Johann, in Rehetobel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 910 vom 24.12.2004 (02618728 / CH-160.9.002.346-1)

■ **Windigo AG**, in Näfels, CH-160.3.001.050-9, Beratungen im Bereich Finanz, Treuhand und Management, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7552). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen SG (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2004, S. 14) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Windigo AG, Dufourstrasse 121, 9000 St. Gallen. Tagebuch Nr. 911 vom 24.12.2004 (02618730 / CH-160.3.001.050-9)

**NW**

**Neueinschreibungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **activity GmbH**, in Stans, CH-150.4.000.817-3, Galgenried 22, 6370 Stans, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.2004. Zweck: Entwickeln von technischen Produkten, Patenten und Lizenzen; kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten, Mäklergeschäfte eingehen sowie sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beck, Johann, von Buttisholz, in Buttisholz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Beck-Ottiger, Anna Elisabeth genannt Annelies, von Buttisholz, in Buttisholz, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 1509 vom 24.12.2004 (02619156 / CH-150.4.000.817-3)

■ **Mederio AG**, in Hergiswil NW, CH-150.3.002.908-2, Schulhausstrasse 9, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.12.2004. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von pharmazeutischen Produkten mit transpulmonaler systemischer Medikamentenapplikation; kann hierzu Lizenzen und Patente kaufen, halten und verkaufen, zudem Vertretungen übernehmen, Patente, Marken, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern, jegliche Art von Geschäften finanzieren sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 113'742.61. Libération Aktienkapital: CHF 113'742.61. Aktien: 9'158'800 Namenaktien Kategorie A zu CHF 0.01 und 2'215'461 Namenaktien Kategorie B zu CHF 0.01 (Vorzugsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Statutarische Vorrechte: Die Vorzugsaktien gewähren ein Vorecht hinsichtlich des Liquidationsüberschusses gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Eingetragene Personen: Fischer, Niels, von Aarau, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1510 vom 24.12.2004 (02619154 / CH-150.3.002.908-2)

**Mutationen**

Mutations  
Mutazioni

■ **Beat Näpflin AG**, bisher in Emmetten, CH-150.3.000.190-9, Ausführung von Bedachungsarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1993, S. 6789). Statutenänderung: 20.12.2004. Firma neu: **Assan AG**. Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: Grauenstein 3, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Ausführung von Bedachungsarbeiten aller Art; Handel mit Artikeln der Hochtechnologie, des Bau- und Bedachungsverwes; Ausführung von Fassadenreparaturen und Fassadenrenovationen sowie Handel mit und Erstellung von Immobilien; kann sich an Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, finanzieren, erstellen, verwalten oder veräussern. Aktien neu: 50 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahme von Beat Näpflin, Emmetten, von diversen Vermögenswerten (VW-Transporter, Ziegel- und Eternitauflauf) zum Preise von total CHF 8'000.--, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wird, gemäss Sachübernahmevertrag vom 17.03.1978.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Näpflin, Beat, von Emmetten, in Emmetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Pius, von Ruswil, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1511 vom 24.12.2004 (02619070 / CH-150.3.000.190-9)

■ **Besa AG Thun**, bisher in Thun, CH-092.3.001.077-2, Handel mit sowie Import und Export von Frisch- und Tiefkühlprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 19.05.2003, S. 4, Publ. 995480). Gründungsstatuten: 10.03.1998. Statutenänderung: 20.12.2004. Firma neu: **Schröder Comestibles AG**. Sitz neu: Oberdorf NW. Domizil neu: c/o Maya und Werner Portmann-Tschanz, Haldenweg 15, 6382 Büren. Zweck neu: Handel mit sowie Import und Export von Frisch- und Tiefkühlprodukten aller Art; kann diese Tätigkeiten auf ähnliche oder andere, dem Geschäftszweck dienende Geschäfte ausdehnen, sich mit anderen Unternehmungen zusammenschliessen, ferner Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern und Darlehen gewähren und Kredite aufnehmen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 90 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 100 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag v. 9.3.98 und Inventarliste v. 9.3.98 von Roggli Hans-Rudolf 1 CAD-Anlage, Büroeinrichtungen und

Maschinen zum Preis von CHF 31'500.-, wofür 31 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 5 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.- ausgegeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an Aktionäre: Eingeschriebener Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schröder-Berlinghoff, Sandra, von Etzelkofen, in Thun, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Brunner, Fritz, von Lauterbrunn, in Thun, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 1512 vom 24.12.2004  
(02619100/CH-092.3.001.077-2)

■ **CW AG**, in Stans, CH-150.3.000.294-2, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22.04.2002, S. 9, Publ. 437314). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Menziken (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2004, S. 1) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1513 vom 24.12.2004  
(02619106/CH-150.3.000.294-2)

■ **Glob Ring AG**, in Ennetbürgen, CH-150.3.000.966-2, Import, Export, Kauf und Verkauf jeglicher Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2002, S. 9, Publ. 734378). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Toggburger, Christian, von Winterthur und Dinhard, in Pfäfers SZ (Freibach), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1514 vom 24.12.2004  
(02619110/CH-150.3.000.966-2)

■ **GRAPHIA-Holding AG**, in Hergiswil NW, CH-150.3.001.440-2, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29.04.2004, S. 6, Publ. 2238012). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Meier, Hans, von Wiliberg, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zofingen].

Tagebuch Nr. 1515 vom 24.12.2004  
(02619114/CH-150.3.001.440-2)

■ **H. + R. Durrer Montagen und Transporte GmbH**, in Ennetmoos, CH-150.4.000.158-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 22.01.1997, S. 447). Domizil neu: Sübelried, 6372 Ennetmoos. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Durrer, Rudolf, von Kerns, in Ennetmoos, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Kerns].

Tagebuch Nr. 1516 vom 24.12.2004  
(02619116/CH-150.4.000.158-9)

■ **ITIS International Tourism Management Institute Switzerland**, bisher in Horw, CH-100.3.018.120-5, Führung einer internationalen Touristikfachschule mit Internat, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23.06.2003, S. 11, Publ. 1047348). Gründungsstatuten: 13.12.1995. Statutenänderung: 21.12.2004. Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: c/o Eugen Studer, Wilstrasse 9a, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Führung einer internationalen Touristikfachschule mit Internat in der Schweiz, insbesondere für ausländische Interessenten; Erbringen von Dienstleistungen im Schulungs-, Management- und Marketingbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekannte Adresse, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fischer, Rudolf, von Stetten AG, in Root, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Heinz Bürki. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fsadni, Carmel M., Bürger von Malta, in Mirrah Kola, Attard (Malta), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Bürki, Heinz, von Langnau im Emmental, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Kronenberg, René, von Sursee, in Sursee, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Heinz Bürki [wie bisher]; Refina Treuhänder AG Horw, in Horw, Revisionsstelle [wie bisher]; Fischer, Peter, von Stetten AG, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1517 vom 24.12.2004  
(02619128/CH-100.3.018.120-5)

■ **KT Bau GmbH**, in Hergiswil NW, CH-150.4.000.537-8, Generalunternehmung von Neubauten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 144 vom 27.07.2001, S. 5797). Die Gesellschaft [neu: Immobilienfenster.ch GmbH] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sarnen (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2004, S. 13) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1518 vom 24.12.2004  
(02619132/CH-150.4.000.537-8)

■ **Michel Velo-Motos AG**, bisher in Uster, CH-020.3.020.109-5, Handel mit Fahrzeugen aller Art, insbesondere von Zweirädern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03.10.1997, S. 7239). Gründungsstatuten: 25.06.1997. Statutenänderung: 16.12.2004, 22.12.2004. Firma neu: **BCC Busi-**

**ness Consulting & Controlling AG**, Sitz neu: Stans. Domizil neu: Dorfplatz 6, 6370 Stans. Zweck neu: Betrieb eines internationalen Beratungs- und Verwaltungsunternehmens, das neben der Unternehmens-Beratungstätigkeit insbesondere Vertretungs-, Buchhaltungs-, Management- und Consulting-Dienstleistungen im interstaalischen, grenzübergreifenden Handels- und Dienstleistungsverkehr erbringt; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Bezeichnung Michel Velo-Motos in Uster geführte Geschäft gemäss Übernahmebilanz per 1.1.1997 mit Aktiven von CHF 266'298.27 und Passiven von CHF 52'410.45 zum Preise von CHF 213'887.82, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 113'887.82 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben, da neu Inhaberaktien bestehen.]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Michel, Rolf, von Uster, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift; DB Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrler, Werner, von Kissnacht SZ, in Birnenstorf AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wyss, Adrian, von Kappel SO, in Kappel SO, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1519 vom 24.12.2004  
(02619140/CH-020.3.020.109-5)

■ **Müller Martini Holding AG**, in Hergiswil NW, CH-150.3.002.342-8, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16.09.2004, S. 9, Publ. 2452006). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Meier, Hans, von Wiliberg, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zofingen].

Tagebuch Nr. 1520 vom 24.12.2004  
(02619142/CH-150.3.002.342-8)

■ **Müller-Steinag Holding AG**, in Ennetmoos, CH-100.3.016.906-2, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie-, Gewerbe- und Handelsunternehmungen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27.11.2003, S. 9, Publ. 2002168). Statutenänderung: 21.12.2004. Aktienkapital neu: CHF 3'140'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'140'000.-. Aktien neu: 3'140 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 21.12.2004 gemäss Sacheinlageverträgen vom 21.12.2004 Aktien, wofür 3'040 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben sowie CHF 7'095'000.- als Agio den Gesellschaftsreserven gutgeschrieben werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frank, Andreas, von Rickenbach LU, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Jakob, von Triengen, in Dallenwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1521 vom 24.12.2004  
(02619146/CH-100.3.016.906-2)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Tonstudio Gabriel**, in Ennetbürgen, CH-150.1.001.071-7, Einzelirma (SHAB Nr. 48 vom 11.03.2002, S. 11, Publ. 378760). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1522 vom 24.12.2004  
(02619148/CH-150.1.001.071-7)

#### SG

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Autopartner 3000 GmbH**, in Niederbüren, CH-320.9.056.495-9, Bachstrasse 9, 9246 Niederbüren, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptstz: Autopartner 3000 GmbH. Rechtsform Hauptstz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptstz: Bischofzell. Handelsregistereintragung Hauptstz: 03.03.2003 [letzte Publikation: SHAB Nr. 246 vom 17.12.2004, S. 14]. Zweck Hauptstz: Betrieb einer Fahrzeugwerkstätte sowie Handel mit Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Filialen eröffnen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen: Cavallo, Deni, österreichischer Staatsangehöriger und Bürger von Serbien und Montenegro, in Niederbüren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Oletaru, Gezara Carmen, rumänische Staatsangehörige, in Niederbüren, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9533 vom 24.12.2004  
(02618922/CH-320.9.056.495-9)

■ **Bauteam Parkett GmbH**, in Goldach, CH-320.4.056.496-3, Schuppienstrasse 32, 9403 Goldach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.2004. Zweck: Ausführung von Arbeiten im Bereich Bodenbelag, insbesondere mit Parkett, Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und belasten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 17.12.2004 Aktiven (Transporter, Werkzeug und Maschinen) zum Preise von CHF 22'400.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 2'400.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kotzaris, Erica, italienische Staatsangehörige, in Arbon, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; GMB Benefit Ltd. liability Co., in Goldach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Bellini, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Rorschach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ciampi, Carlo, italienischer Staatsangehöriger, in Goldach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9534 vom 24.12.2004  
(02618926/CH-320.4.056.496-3)

■ **CASA-BLANCA-Reinigungen GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.056.497-9, c/o Isa Rasit, Martinsbruggstrasse 30d, 9016 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.12.2004. Zweck: Integrale Facility Services Dienstleistungen zum Zweck von Unterhalt und Werterhaltung von Gebäuden, Anlagen und Infrastruktur, umfassend die Bereiche technische Hauswartung, Reinigung und Desinfektion, Parkraumbewirtschaftung, Sicherheitsdienst, interne und externe Transporte, Umzüge, Abfallentsorgung, Empfang und Telefondienste, Personalverleih beziehungsweise zur Verfügung stellen von Arbeitskräften mit oder ohne Arbeitswerkzeugen, Maschinen, Material und Installationen an Dritte, Gruppierungen und Verwaltungen, Wäscheservice, Lagerbewirtschaftung, Büroservice, Flächen-, Auftrags- und Liegenschaftsverwaltung, Unterhalt von technischen Anlagen, Gebäudeautomation und Unterhalt von Gartenanlagen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rasit, Isa, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Rasit, Ljindita, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 9535 vom 24.12.2004  
(02618928/CH-320.4.056.497-9)

■ **Euro Renta AG**, in St. Gallen, CH-320.3.056.498-9, Rosenbergrasse 87, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.12.2004. Zweck: Betätigung in den Bereichen Kundenbindungssysteme, Vermittlung von Finanzdienstleistungen, Handel mit Immobilien, Vermietung von Immobilien, Seminar durchführung. Der Tätigkeitsbereich liegt in der Schweiz und dem europäischen Ausland. Handel mit Produkten aller Art und Übernahme von Vertretungen für die Schweiz, Österreich, Deutschland und Fürstentum Liechtenstein. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen, Grundstücke im In- und Ausland halten, erwerben, veräussern und vermitteln sowie Darlehen gewähren und entgegennehmen. Aktienkapital: CHF 120'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000.-. Aktien: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Engbers, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Eggenach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisenring, Andreas, von St. Gallen und Wattwil, in Rehetobel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Davaeva AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9536 vom 24.12.2004  
(02618936/CH-320.3.056.498-9)

■ **FMJ Technology GmbH**, in Allstätt, CH-320.4.056.499-5, Bahnhofstrasse 14, 9450 Allstätt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.12.2004. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Sport- und Fitnessgeräten, insbesondere von Spinning Bikes sowie von Zubehör und Accessoires. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Patente, Marken und Lizenzen erwerben, übertragen und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Philipp, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Reutlingen (DF), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Slunitschek, Stephan, deutscher

Staatsangehöriger, in Confignon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 9537 vom 24.12.2004  
(02618954/CH-320.4.056.499-5)

■ **Garage Tschirky AG**, in Alt St. Johann, CH-320.3.056.500-1, Niderwis 1712, 9656 Alt St. Johann, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2004. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Werkstatt und Fahrzeughandel aller Art sowie Ambulanz- und gewerbmässige Personentransporte. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Heinz Tschirky, Autogarage, in Alt St. Johann, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.12.2004 und Übernahmebilanz per 01.10.2004 mit Aktiven von CHF 819'782.82 und Passiven von CHF 518'711.15, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 101'071.67 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Fax. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Tschirky, Heinz, von Mels, in Alt St. Johann, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Buchhaltungs- und Treuhand AG Alstätten SG, in Alstätten, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9538 vom 24.12.2004  
(02618968/CH-320.3.056.500-1)

■ **IEC Gips + Bau GmbH**, in Widnau, CH-320.4.056.501-9, Föhrenweg 4, 9443 Widnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.11.2004, 13.12.2004. Zweck: Ausführung von Gipsarbeiten sowie anderen Arbeiten, welche mit dem Baugewerbe zusammenhängen; Handel mit Waren, welche sich auf das Baugewerbe beziehen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 25'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft IEC Canoski Edim + Idriz, in Widnau, gemäss Übernahmebilanz per 13.11.2004 mit Aktiven von CHF 54'624.03 und Passiven von CHF 30'960.87, zum Preise von CHF 23'663.16, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 3'663.16 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Canoski, Edim, mazedonischer Staatsangehöriger, in Widnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Canoski, Idriz, mazedonischer Staatsangehöriger, in Rorschach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 9539 vom 24.12.2004  
(02618978/CH-320.4.056.501-9)

■ **Malibu Bräunungsstudio GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.056.503-5, Engelgasse 18, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.12.2004. Zweck: Betrieb eines Bräunungsstudios sowie Handel mit wie auch Import und Export von Waren aller Art, Erwerb von Beteiligungen und Verwaltung von Vermögen aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen in- und ausländischen Unternehmungen der gleichen oder verwandten Branche beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cetinkaya, Ipek, von Arbon, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Haltnier, Werner, von Allstätt, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 9541 vom 24.12.2004  
(02618994/CH-320.4.056.503-5)

■ **Ochsen Neuhaus GmbH**, in Eschenbach SG, CH-320.4.056.504-0, Rickenstrasse 4, 8732 Neuhaus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.12.2004. Zweck: Betrieb eines Gasthauses mit Restaurant und Holetzimmern sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art in der Gastronomiebranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Stammkapital: CHF 100'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 22.12.2004 und Inventar diverse Vermögenswerte (Maschinen, Mobilar, Küchen- und Holetzeinrichtungen) zum Preise von CHF 100'000.- wovon CHF 100'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blöchliger, Kilian, von Goldingen, in Neuhaus SG (Eschenbach SG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-; Blöchliger-Krapf, An-

drea, von Goldingen und Gaiserwald, in Neuhaus SG (Eschenbach SG), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--. Tagebuch Nr. 9542 vom 24.12.2004 > (02619012 / CH-320.4.056.504-0)

■ **Poolman GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.056.505-1, Reheteelstrasse 105, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.12.2004. Zweck: Handel mit Waren aller Art im Konsum- und Investitionsgüterbereich; Bau, Aus- und Umbau von Schwimmbad- und Freizeitanlagen; Finanzierungen; Kauf und Verkauf von Lizenzen und Patenten; Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland; Übernahme von Vertretungen; Übernahme von Generalunternehmungen für Planung und Ausführung, Kauf, Verkauf und Verwaltungen von Immobilien. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tiso, Fabio, von Heiden, in Rorschach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Tiso, Regula, von Salenstein und Heiden, in Rorschach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 9543 vom 24.12.2004 (02619020 / CH-320.4.056.505-1)

■ **Rheintal Ampreis AG**, in Balgach, CH-320.3.056.506-9, Jacob Schmidheinystrasse 240, 9436 Balgach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.12.2004. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Ladeneinrichtungen, Regalsystemen etc.; Kauf und Verkauf von Mobilien und Immobilien für sich oder Dritte; Handel mit Konsum- und Investitionsgütern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, weitere Gesellschaften gründen, sich in beliebiger Form bei solchen beteiligen und andere bei sich beteiligen lassen oder mit anderen Gesellschaften fusionieren. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Zillig, Paul, von Muolen, in Wolfhalden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Preisinger-Bucher, Andrea, von Diepoldsau, in Heerbrugg (Widnau), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiedenau Treuhand- und Revisions-AG, in Diepoldsau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9544 vom 24.12.2004 (02619028 / CH-320.3.056.506-9)

■ **Salzer Weine**, in Gommiswald, CH-320.1.056.507-2, Ottenhofenstrasse 36, 8738 Uetliburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Verkauf von Wein. Eingetragene Personen: Salzer, Dominik Siegfried, von Niederglatt, in Uetliburg SG (Gommiswald), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Salzer, Marianne Brigitte, von Gommiswald und Niederglatt, in Uetliburg SG (Gommiswald), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9545 vom 24.12.2004 (02619030 / CH-320.1.056.507-2)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **A. Benz AG**, in St. Gallen, CH-320.3.040.589-1, Reinigung von Gebäuden innen und aussen, Neu- und Altbauten sowie Stein- und Metallfassaden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14.03.2003, S. 9, Publ. 904242). Statutenänderung: 23.12.2004. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 150'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Tagebuch Nr. 9546 vom 24.12.2004 (02619032 / CH-320.3.040.589-1)

■ **Alpha Bizz AG**, in St. Gallen, CH-320.3.047.916-0, Verkauf und Implementation von gesamtheitlichen IT-Lösungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 24.02.2004, S. 12, Publ. 2227480). Domizil neu: Schuppisstrasse 7, 9016 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ludwig, Felix, von Niederhelfenschwil und Zuzwil SG, in Mörschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9547 vom 24.12.2004 (02619034 / CH-320.3.047.916-0)

■ **Badeland AG**, in Mels, CH-320.3.045.928-1, Handel, Vertrieb, Installation von Sanitärartikeln und -utensilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.2003, S. 11, Publ. 845974). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Präfera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Präfera Audit AG, in Sargans, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9548 vom 24.12.2004 (02619040 / CH-320.3.045.928-1)

■ **Baugesellschaft Bachwies GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.046.433-2, Überbauung, Umnutzung und Entwicklung von Immobilien und Grundstücken usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 26.05.2003, S. 11, Publ. 1005514). Statutenänderung: 10.12.2004. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mettler, Peter, von

Urnäsch, in Teufen AR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möhl, Peter, von Hefenhofen, in Goldach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]. Tagebuch Nr. 9549 vom 24.12.2004 (02619044 / CH-320.4.046.433-2)

■ **Bluebull AG**, in St. Gallen, CH-320.3.047.797-3, Erwerb, Verwaltung und Verteilung von Finanzinformationen insbesondere im Internet usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2004, S. 10, Publ. 2566038). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schragl, Bettina, österreichische Staatsangehörige, in St. Gallen, Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9550 vom 24.12.2004 (02619046 / CH-320.3.047.797-3)

■ **Casatex GmbH**, in Untereggen, CH-320.4.015.580-7, Import und Export von sowie Handel mit Textilien, insbesondere Wohntextilien usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2002, S. 10, Publ. 635170). Statutenänderung: 30.08.2004. Zweck neu: Herstellung, Import, Export, Vertrieb von und Handel mit Produkten für Ladenbau, Lager-technik, Inneneinrichtung, Vorhangtechnik und Textilien aller Art sowie Artikeln für Sicht-, Sonnen- und Insektenschutz und artverwandten Produkten; ferner Führung von Auslieferungslagern mit Verkauf, sei es auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter sowie Übernahme von Vertretungen, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder erwerben sowie Grundeigentum erwerben, belasten, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 09.01.1976 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von der Einzelfirma 'Casatex E. Schafflitzel', in Flawil, teilweise Aktiven und Passiven gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz per 31. Dezember 1975 zum Höchstpreis von CHF 30'000.-- zu übernehmen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonderegger, Peter, von Reheteel, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: Geschäftsführer]; Sonderegger, Jakob, von Reheteel, in Trogen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--]; Sonderegger, Kay Simon, von Reheteel, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger-Maag, Daniela, von Oberglatt und Reheteel, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9551 vom 24.12.2004 (02619076 / CH-320.4.015.580-7)

■ **Chinderus Zum Rosengarten**, in Uznach, CH-320.6.056.145-6, Förderung der emotionalen und sozialen Entwicklung für vorschulpflichtige Kinder und Schüler usw. Verein (SHAB Nr. 204 vom 20.10.2004, S. 8, Publ. 2500718). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vogt, Isabella, von Wangen SZ, in Sieben (Galgenen), Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwend, Alice Waters genannt Sally, von Uznach und Alkstätten, in Uznach, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9552 vom 24.12.2004 (02619080 / CH-320.6.056.145-6)

■ **Christian Vetsch AG, Hoch- und Tiefbau**, in Grabs, CH-320.3.009.767-1, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2002, S. 8, Publ. 470504). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Niederer, Ralph, von Wolhalden, in Rheineck, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetsch, Werner, von Grabs, in Gams, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagebuch Nr. 9553 vom 24.12.2004 (02619082 / CH-320.3.009.767-1)

■ **Dietsche MontageProfis AG**, in Diepoldsau, CH-320.3.055.942-1, Montagen in Metall im In- und Ausland, Handel mit Bauteilen aller Art und Dienstleistungen im Bauektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.2004, S. 9, Publ. 2441602). Statutenänderung: 13.12.2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Tagebuch Nr. 9554 vom 24.12.2004 (02619084 / CH-320.3.055.942-1)

■ **Eugen Steinmann Tanklager AG**, in St. Gallen, CH-320.3.002.494-9, Erstellung und Betrieb von Tankanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.2003, S. 10, Publ. 1007590). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Anderegg Künzli, Sonja, von Krummenau, in St. Pe-

terzell, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eigenmann, Dr. Ralf, von Waldkirch, in Abtwil SG (Gaiserwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9555 vom 24.12.2004 (02619088 / CH-320.3.002.494-9)

■ **Flexo Licht AG**, in Sevelen, CH-320.3.037.570-1, Handel mit Leuchten und Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.1999, S. 2302). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Steinmann, Dr. Andreas E., von St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ochsner, Max, von Zürich, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Good, Beda, von Mels, in Mels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; RM Beratern Richard Müller, in Sevelen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9556 vom 24.12.2004 (02619092 / CH-320.3.037.570-1)

■ **Gebr. Dietsche SchreinerMontagen AG**, in Diepoldsau, CH-320.3.050.778-3, Erbringung von Arbeitsleistungen im Bereich von SchreinerMontagen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09.02.2004, S. 10, Publ. 2108914). Statutenänderung: 13.12.2004. Firma neu: **Dietsche Services AG**.

Tagebuch Nr. 9557 vom 24.12.2004 (02619094 / CH-320.3.050.778-3)

■ **Gebr. Harzenmoser AG**, in Uzwil, CH-320.3.047.343-5, Ausführung von Maler-, Tapezierer- und Gipserarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30.03.2004, S. 11, Publ. 2193282). Statutenänderung: 23.11.2004. Firma neu: **Harzenmoser Maler + Gipser AG**.

Tagebuch Nr. 9558 vom 24.12.2004 (02619098 / CH-320.3.047.343-5)

■ **Gemeinschafts-Tanklager AG**, in St. Gallen, CH-320.3.004.306-9, Erstellung und Betrieb von Tankanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 28.05.2004, S. 12, Publ. 2283360). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Anderegg Künzli, Sonja, von Krummenau, in St. Peterzell, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eigenmann, Dr. Ralf, von Waldkirch, in Abtwil SG (Gaiserwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9559 vom 24.12.2004 (02619102 / CH-320.3.004.306-9)

■ **IMMO Reinigungstechnik GmbH**, in Buchs SG, CH-320.4.053.487-5, Durchführen von Gebäude-, Wohnungs- und Objektreinigungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 11.11.2004, S. 9, Publ. 2538282). Firma neu: **IMMO Reinigungstechnik GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs 2 OR und Art. 86 Abs 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Geschäftsführung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenberger, Kurt, von Grabs, in Triesen (FL), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Luchetta, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Triesen (FL), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 9560 vom 24.12.2004 (02619118 / CH-320.4.053.487-5)

■ **INTERCONTALIS AG**, bisher in Mörschwil, CH-320.3.034.081-3, Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Wohn- und Geschäftsbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13.03.2003, S. 9, Publ. 902620). Statutenänderung: 23.12.2004. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Rorschacherstrasse 253, 9016 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knöpfel, Hans Rudolf, von Hundwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mörschwil].

Tagebuch Nr. 9561 vom 24.12.2004 (02619120 / CH-320.3.034.081-3)

■ **Labelpack AG**, in Lichtensteig, CH-320.3.047.085-2, Handel mit Etiketten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14.05.2004, S. 10, Publ. 2260750). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aerne, Priska, von Ebnat-Kappel, in Nesslau, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 9562 vom 24.12.2004 (02619124 / CH-320.3.047.085-2)

■ **Ladex Design by Giorgio Högger AG**, in Flawil, CH-320.3.040.619-4, Projektierung, Planung, Herstellung, Vertrieb und Montage von Laden- und Inneneinrichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06.01.2003, S. 17, Publ. 798432). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Högger, Jean-Georges, von Bischofszell und Sulgen, in Abtwil SG (Gaiserwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Huber, Sebastian, von Ami AG, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Högger, Doris, von Bischofszell, Sulgen und Zürich, in Flawil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9563 vom 24.12.2004 (02619130 / CH-320.3.040.619-4)

■ **Ladex Konzept + Architektur GmbH**, in Flawil, CH-320.4.052.858-6, gesamtheitliche Projektierung, Planung, Werbetaufträge, Herstellung, Vertrieb und Montage von Laden- und Inneneinrichtungen und Zubehör sowie Handel mit Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 04.02.2003, S. 11, Publ. 845484). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Högger, Jean Georges, von Bischofszell und Sulgen, in Abtwil SG (Gaiserwald), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Högger, Doris, von Bischofszell, Sulgen und Zürich, in Flawil, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9564 vom 24.12.2004 (02619134 / CH-320.4.052.858-6)

■ **MS Marketing Strategien AG**, in St. Gallen, CH-320.3.022.584-2, Strategie-Beratung und Sortimentsgestaltung für Direktmarketing-Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17.06.2004, S. 11, Publ. 2312142). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der WIT-Immo AG, in Wittenbach (CH-320.3.047.256-7), gemäss Fusionsvertrag vom 21.12.2004 und Bilanz per 30.06.2004. Aktien von CHF 3'634'985.10 und Fremdkapital von CHF 3'297'988.-- gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienumteilung statt.

Tagebuch Nr. 9565 vom 24.12.2004 (02619024 / CH-320.3.022.584-2)

■ **Nef + Co Aktiengesellschaft**, in St. Gallen, CH-320.3.033.072-1, Herstellung von sowie Handel mit Garnen und andern Textilien sowie Handel mit den für Garne und andere Textilien benötigten Ausgangsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06.08.2004, S. 8, Publ. 2393372). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brühlmann, Ernst-Robert, von Schocherwil, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 9566 vom 24.12.2004 (02619136 / CH-320.3.033.072-1)

■ **Osterwalder Tanklager AG**, in St. Gallen, CH-320.3.011.499-7, Erstellung und Betrieb von Tankanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 28.05.2004, S. 12, Publ. 2283360). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Anderegg Künzli, Sonja, von Krummenau, in St. Peterzell, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eigenmann, Dr. Ralf, von Waldkirch, in Abtwil SG (Gaiserwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9567 vom 24.12.2004 (02619138 / CH-320.3.011.499-7)

■ **Radiologie im Silberturn**, in St. Gallen, CH-320.3.043.544-1, Betrieb eines Röntgeninstitutes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10.03.2004, S. 9, Publ. 2161964). Statutenänderung: 22.12.2004. Aktienkapital neu: CHF 700'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 700'000.--. Aktien neu: 700 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Alder, Dr. Werner, von Speicher, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Dr. Peter, von Teufen AR, in Mörschwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in St. Gallen, Mitglied]; Duquesne-Meulenbelt, Anne Reina, von Zürich und Bad Ragaz, in Mörschwil, Mitglied und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn, Prof. Dr. Hansjörg, von Bertschikon, in Mörschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 9568 vom 24.12.2004 (02619150 / CH-320.3.043.544-1)

■ **Raiffeisenbank Andwil-Arnegg**, in Andwil SG, CH-320.5.002.202-6, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2002, S. 10, Publ. 425466). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin, Armin, von Einsiedeln, in Schönenberg an der Thur (Kradolf-Schönenberg), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9569 vom 24.12.2004 (02619152 / CH-320.5.002.202-6)

■ **Raiffeisenbank Wartau-Sevelen**, in Wartau, CH-320.5.002.820-8, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 176 vom 10.09.2004, S. 10, Publ. 2443058). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Belleri, Marco, von Cazio, in Weite (Wartau), Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Kaufmann-John,

Karl, von Wildhaus, in Weite (Wartau), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 9570 vom 24.12.2004  
(02619226 / CH-320.5.002.820-8)

■ **Reuss FM AG**, in Wil SG, CH-320.9.055.507-1, Bewirtschaftung, Unterhalt und Finanzierung von technischen Anlagen und Objekten im In- und Ausland usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 22.06.2004, S. 10, Publ. 2320816), mit Hauptsitz in: Inwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morelli, Jean-Piero, von Malter, in Meggen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9571 vom 24.12.2004  
(02619228 / CH-320.9.055.507-1)

■ **Rohner + Konopka**, in St. Gallen, CH-320.2.042.666-4, Herstellung und Vertrieb von hochwertiger Damenoberbekleidung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2000, S. 29). Rechtsform neu: Einzelfirma. Firma neu: **The Swiss Label' Katy Rohner**. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Corinna Konopka, in St. Gallen, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Katharina Rohner, in St. Gallen führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma 'The Swiss Label' Katy Rohner, in St. Gallen, fort. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Konopka, Corinna, von Schwanden GL, in St. Gallen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner, Katharina, von Walzenhausen, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin].  
Tagebuch Nr. 9572 vom 24.12.2004  
(02619160 / CH-320.2.042.666-4)

■ **Rutz + Brun AG Treuhand**, in Uzwil, CH-320.3.032.384-8, Abwicklung von Treuhand-, Beratungs- und Rechtsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04.08.1997, S. 5532). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutz, Marcel, von Wildhaus, in Niederuzwil (Uzwil), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brun, Carole, von Entlebuch und Balgach, in Niederuzwil (Uzwil), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Niedermann, Peter, von Alstätten, in Zuzwil SG, Revisionsstelle [bisher: in Niederhelfenschwil].  
Tagebuch Nr. 9573 vom 24.12.2004  
(02619162 / CH-320.3.032.384-8)

■ **Saver AG**, bisher in St. Gallen, CH-320.3.026.064-5, Versicherungs-Beratung mit Vermittlung entsprechender Versicherungsverträge inklusive deren Verwaltung, Vermögensverwaltung mit entsprechender Anlage-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19.11.2004, S. 12, Publ. 2551032). Statutenänderung: 23.12.2004. Sitz neu: Alstätten. Domizil neu: Kriessenerstrasse 40, 9450 Alstätten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mino AG Treuhand, in St. Gallen, Revisionsstelle; Rheiner, Ernst, von Sennwald, in Freidorf TG (Roggwil TG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Peter, von Wolfhalden, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Buchhaltungs- und Treuhand AG Alstätten SG, in Alstätten, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 9574 vom 24.12.2004  
(02619164 / CH-320.3.026.064-5)

■ **Schuchter und Partner AG**, in St. Gallen, CH-320.3.010.581-8, Projektierung von Bauten jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.2003, S. 11, Publ. 1087790). Statutenänderung: 14.12.2004. Firma neu: **Schuchter Ehe AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuchter, Philipp, von Uzwil, in Teufen AR, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Ehle, Mark, von Hornburg, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].  
Tagebuch Nr. 9575 vom 24.12.2004  
(02619166 / CH-320.3.010.581-8)

■ **St. Peter Apotheke Drogerie Sanitätsfachgeschäft Maeder AG**, in Wil SG, CH-320.3.036.721-8, Betrieb einer Apotheke usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2002, S. 10, Publ. 734586). Statutenänderung: 22.12.2004. Firma neu: **St. Peter Apotheke Drogerie Sanitätsfachgeschäft AG**. Zweck neu: Betrieb einer Apotheke mit integrierter Drogerie, Parfümerie, Sanitätsfachgeschäft und Hörberatung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und verkaufen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen.  
Tagebuch Nr. 9576 vom 24.12.2004  
(02619168 / CH-320.3.036.721-8)

■ **Stiftung zur Förderung des Baues von preisgünstigen Wohnungen in der Gemeinde Uzwil**, in Uzwil, CH-320.7.009.320-4, in der Gemeinde Uzwil Wohnungen mit preisgünstigen Mietzinsen zu bauen, Stiftung (SHAB Nr. 110 vom 12.06.2003, S. 12, Publ. 1030988). Domizil neu: Bahnhofstrasse 114, 9240 Uzwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büdler, Anton, von Hünenberg, in Uzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eigenmann, Heinz,

von Waldkirch, in Uzwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Bruno, von Meggen, in Niederbüren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hiltbrunner, Jean, von Genf und Wyssachen, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruch, Marco, von Dürrenroth, in Wolferswil (Degersheim), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9577 vom 24.12.2004  
(02619170 / CH-320.7.009.320-4)

■ **Tanklager Haggenschwil AG**, in Haggenschwil, CH-320.3.006.503-9, Erstellung und Betrieb von Tankanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04.08.2003, S. 9, Publ. 1112358). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eigenmann, Dr. Ralf, von Waldkirch, in Abwil SG (Gaiserswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderegg Künzli, Sonja, von Krummenau, in St. Peterzell, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9578 vom 24.12.2004  
(02619172 / CH-320.3.006.503-9)

■ **Tanklager Mittellau AG**, in Sennwald, CH-320.3.014.885-2, Erstellung und Betrieb eines Tanklagers für Mineralölprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 28.05.2004, S. 12, Publ. 2283390). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eigenmann, Dr. Ralf, von Waldkirch, in Abwil SG (Gaiserswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderegg Künzli, Sonja, von Krummenau, in St. Peterzell, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9579 vom 24.12.2004  
(02619174 / CH-320.3.014.885-2)

■ **Tanklager Sennwald AG**, in Sennwald, CH-320.3.016.042-3, Bau und Betrieb der im Zusammenhang mit der Erstellung eines Grostanklagers für Mineralölprodukte benötigten, gemeinsamen Infrastrukturanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 28.05.2004, S. 12, Publ. 2283392). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eigenmann, Dr. Ralf, von Waldkirch, in Abwil SG (Gaiserswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderegg Künzli, Sonja, von Krummenau, in St. Peterzell, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9580 vom 24.12.2004  
(02619176 / CH-320.3.016.042-3)

■ **Unger Patent- und Lizenz GmbH**, in Sevelen, CH-320.4.041.956-6, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Lichtsystemen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 10, Publ. 746514). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unger, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Hofstetten SO (Hofstetten-Flüh), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Menden-Halingen (D)], Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].  
Tagebuch Nr. 9581 vom 24.12.2004  
(02619178 / CH-320.4.041.956-6)

■ **Webdesign GmbH**, in Rebstein, CH-320.4.041.972-2, Entwicklung, Wartung, Vertrieb und Installation von EDV-Software usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 29.01.1997, S. 618). Firma neu: **Webdesign GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.12.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Reinhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Rebstein, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].  
Tagebuch Nr. 9582 vom 24.12.2004  
(02619180 / CH-320.4.041.972-2)

■ **Wegelin Fondsleitung AG**, in St. Gallen, CH-320.3.045.187-9, Ausübung des Fondsgeschäfts usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2004, S. 9, Publ. 2096804). Statutenänderung: 21.12.2004. Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.- [bisher: CHF 3'000'000.-]. Liberierter Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.- Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 10'000.- [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 10'000.-].  
Tagebuch Nr. 9583 vom 24.12.2004  
(02619182 / CH-320.3.045.187-9)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Alder's Restaurant Bierstübli**, in St. Gallen, CH-320.1.053.142-0, Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 27.03.2003, S. 11, Publ. 923400). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 9584 vom 24.12.2004  
(02619184 / CH-320.1.053.142-0)

■ **Arte Lana da Salvo**, in Wil SG, CH-320.1.055.790-6, Betrieb eines Fachgeschäftes für Wolle, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 11.08.2004, S. 8, Publ. 2398966). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 9585 vom 24.12.2004  
(02619186 / CH-320.1.055.790-6)

■ **Breu Küchendesign Einbauküchen + Planungen**, in Bütschwil, CH-320.1.049.071-0, Planung, Design und Montage von Einbauküchen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8693). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 9586 vom 24.12.2004  
(02619188 / CH-320.1.049.071-0)

■ **Bruggmann & Co. Auto-Elektro-Garage**, in Wil SG, CH-320.2.014.059-2, Werkstätte für elektrotechnische Reparaturen an Fahrzeugen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03.03.2004, S. 9, Publ. 2151134). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 9587 vom 24.12.2004  
(02619190 / CH-320.2.014.059-2)

■ **D. Salaorni Versicherungsberater**, in St. Gallen, CH-320.1.055.465-6, Versicherungsberatung für Privatpersonen, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2004, S. 11, Publ. 2573222). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts St. Gallen vom 30.11.2004 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 9588 vom 24.12.2004  
(02619192 / CH-320.1.055.465-6)

■ **Früh Heizungen**, in Krinau, CH-320.1.038.443-2, Heizungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 22.09.2000, S. 6506). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 9589 vom 24.12.2004  
(02619194 / CH-320.1.038.443-2)

■ **Gioffreda Mario Automatenstickerei**, in Krummenau, CH-320.1.029.473-3, Automatenstickerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 27.01.1989, S. 366). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 9590 vom 24.12.2004  
(02619196 / CH-320.1.029.473-3)

■ **Hans Tischhauser, Autobetrieb**, in Wartau, CH-320.1.019.176-2, Postauto- und Taxibetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2002, S. 10, Publ. 738390). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 9591 vom 24.12.2004  
(02619198 / CH-320.1.019.176-2)

■ **Heinz Tschirky, Autogarage**, in Alt St. Johann, CH-320.1.029.299-7, Betrieb einer Autogarage, Einzelfirma (SHAB Nr. 299 vom 22.12.1988, S. 5205). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 9592 vom 24.12.2004  
(02619200 / CH-320.1.029.299-7)

■ **IBC canoski Edim + Idriz**, in Widnau, CH-320.2.054.836-8, Gipserarbeiten und Malerarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2004, S. 10, Publ. 2127154). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 9593 vom 24.12.2004  
(02619202 / CH-320.2.054.836-8)

■ **Manuel Lérida Decker Unternehmensberatung**, in Goldach, CH-320.1.055.307-5, betriebswirtschaftliche Unternehmensberatung und Erwachsenenbildung, Einzelfirma (SHAB Nr. 171 vom 03.09.2004, S. 11, Publ. 2433936). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 9594 vom 24.12.2004  
(02619204 / CH-320.1.055.307-5)

■ **Marmare, Marti & Jent**, in Rapperswil SG, CH-320.2.055.068-4, Verkauf von maritimen Geschenk- und Dekorationsartikeln usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13.10.2004, S. 9, Publ. 2490536). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 9595 vom 24.12.2004  
(02619206 / CH-320.2.055.068-4)

■ **MULTI-KULTI Laden, Richard BEYLER**, in Wil SG, CH-320.1.054.057-4, Ein- und Verkauf von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 25.09.2003, S. 11, Publ. 1187316). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 9596 vom 24.12.2004  
(02619208 / CH-320.1.054.057-4)

■ **Photographica Ryf**, in Ernetschwil, CH-320.1.050.530-9, Handel mit Photographica usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2001, S. 8071). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 9597 vom 24.12.2004  
(02619210 / CH-320.1.050.530-9)

■ **Poolman - F. Tiso**, in Rorschach, CH-320.1.037.948-5, Vertrieb und Bau von Schwimmbad-, Sauna- und Whirlpool-Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 19.12.1994, S. 6907). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 9598 vom 24.12.2004  
(02619212 / CH-320.1.037.948-5)

■ **Radio-TV Stalder**, in Rapperswil SG, CH-320.1.013.159-3, Betrieb eines Radio- und Fernsehgeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 24.03.1995, S. 1642). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 9599 vom 24.12.2004  
(02619214 / CH-320.1.013.159-3)

■ **Shaba Bea Wittwer**, in Rapperswil SG, CH-320.1.053.750-2, biologische Haarentfernung, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 22.07.2003, S. 9, Publ. 1095244). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 9600 vom 24.12.2004  
(02619216 / CH-320.1.053.750-2)

■ **Stephan Gnür Immobilienverkauf**, in Jona, CH-320.1.014.574-8, Verkauf und Vermittlung von Immobilien und Wohneigentum, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 03.10.2003, S. 10, Publ. 1199488). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 9601 vom 24.12.2004  
(02619218 / CH-320.1.014.574-8)

■ **Toni Germann**, in Haggenschwil, CH-320.1.014.964-8, Herstellung von und Handel mit Futterspezialitäten, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2001, S. 6489). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 9602 vom 24.12.2004  
(02619220 / CH-320.1.014.964-8)

■ **two move social events, Harsch & Fischer**, in Eggersriet, CH-320.2.052.913-1, Veranstaltungsunternehmen, insbesondere Thematisierung der wachsenden Gewaltbereitschaft unter Kindern und Jugendlichen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 10, Publ. 858700). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 9603 vom 24.12.2004  
(02619222 / CH-320.2.052.913-1)

■ **weblines design koller**, in St. Gallen, CH-320.1.014.656-2, Gesamtlösung für Internet-Auftritte aller Art usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2004, S. 10, Publ. 2396126). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 9604 vom 24.12.2004  
(02619224 / CH-320.1.014.656-2)

■ **WIT-Immo AG**, in Wittenbach, CH-320.3.047.256-7, Grundstücke erwerben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2002, S. 8, Publ. 4115). Die Aktiven und das Fremdkapital gehen infolge Fusion auf die MS Marketing Strategien AG, in St. Gallen (CH-320.3.022.584-2) über. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 9605 vom 24.12.2004  
(02619026 / CH-320.3.047.256-7)

SO

## Kanton Solothurn

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Coca-Cola Beverages AG (Coca-Cola Beverages Ltd.)**, in Kestenholz, CH-2419.004.678-8, Industriestrasse 29, 4703 Kestenholz, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Coca-Cola Beverages AG (Coca-Cola Beverages SA) (Coca-Cola Beverages Ltd.). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Wangen-Brüttsellen. Handelsregister-eintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Produktion und Vertrieb von alkoholfreien Getränken und Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit alkoholfreien Getränken, insbesondere Abfüllen und Vertrieb von alkoholfreien Getränken unter den Markenbeziehungen der Coca-Cola Company, Atlanta/USA. Kann sich an in- und ausländischen Produktions-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen des Getränkebereichs beteiligen, ferner Immaterialgüterrechte, gewerbliche Schutzrechte sowie Konzessionen und Lizenzen erwerben und erteilen. Eingetragene Personen: Bärlocher, Fritz, von Thal, in Niedermünster (Neuforn), Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, René, von Zürich und Brunnradern, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien; Ferber, Christian, von Zug, in Kloten, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kedia, Bharat, indischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; O'Connell, Barry, irischer Südatangehöriger, in Zumikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Planza, Urs, von Chur und Zuoz, in Wettwil am Albis, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Ulrich, von Bolligen, in Stettlen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5780 vom 24.12.2004  
(02618902 / CH-241.9.004.678-8)

■ **Schreinerei Gaal GmbH**, in Solothurn, CH-241.4.004.679-6, Benedikt Hugl-Strasse 49, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.12.2004. Zweck: Betrieb einer Schreinerei sowie Erbringen von allgemeinen Reparatur-, Umbau-, Renovations-, Bodenbelags- und Restaurationsarbeiten. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma "Laszio Gaal", in Solothurn, gemäss Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 37'366.- und Passiven von CHF 1'352,95, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 16'013,05 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gaal, Laszio, von Solothurn, in Solothurn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Gaal-Banhegyi, Ilona, von Solothurn, in Solothurn, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.  
Tagebuch Nr. 5781 vom 24.12.2004  
(02618900 / CH-241.4.004.679-6)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **AKF Investment und Verwaltungs AG**, in Solothurn, CH-260.3.000.535-2, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an gleich- oder andersartigen Unternehmungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29.04.1997, S. 2862). Firma neu: **AKF Investment und Verwaltungs AG in Liquidation**. Mit Urteil vom 01.12.2004 hat der Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern, in Solothurn, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.  
Tagebuch Nr. 5783 vom 24.12.2004  
(02618924 / CH-260.3.000.535-2)

■ **Aponeotics AG**, in Witterswil, CH-247.3.000.214-2, Forschung und Entwicklung im Bereich von pharmazeutischen Präparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26.04.2004, S. 10, Publ. 2231470). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gürtler, Hans-Beat, von Basel und Allschwil, in Lupatzen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5784 vom 24.12.2004  
(02618822 / CH-247.3.000.214-2)

■ **Arcuro AG**, in Herbetswil, CH-240.3.000.318-7, Fabrikation von und Handel mit Anker- und elektronischen Erzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 02.12.2004, S. 15, Publ. 2569188). Firma neu: **Arcuro AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(Arcuro SA in liquidation) (Arcuro Ltd in liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.12.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Dieter, von Schwadernau, in Plagne, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 5785 vom 24.12.2004  
(02618824 / CH-240.3.000.318-7)

■ **Arnold AG**, in Selzach, CH-255.3.000.153-8, Projektierung und Bau von Freileitungen und Kabelanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2004, S. 10, Publ. 2476546). Zweigniederlassung: [Polnische Zweigniederlassung ist aufgehoben worden] [gestrichen: Basel].  
Tagebuch Nr. 5786 vom 24.12.2004  
(02618826 / CH-255.3.000.153-8)

■ **bella & wellness GmbH in Liquidation**, in Olten, CH-249.4.003.325-7, Handel mit Wellnessprodukten und -geräten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 186 vom 24.09.2004, S. 10, Publ. 2465298). Das Konkursverfahren ist mit Urteil der Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, vom 18.10.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagebuch Nr. 5787 vom 24.12.2004  
(02618828 / CH-249.4.003.325-7)

■ **BRAMAKO Braun Marketing-Kommunikation GmbH**, bisher in Rechterswil, CH-251.4.000.044-7, Beratung, Konzeption und Realisation von Marketing-Kommunikation für kleine und mittlere Unternehmungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 27.08.1999, S. 5875). Statutenänderung: 20.12.2004. Sitz neu: Langendorf. Domizil neu: Stöcklistrasse 13, 4513 Langendorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Jörg, von Zullwil, in Langendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: in Rechterswil]; Braun-Müller, Katharina, von Zullwil, in Langendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Rechterswil].  
Tagebuch Nr. 5788 vom 24.12.2004  
(02618830 / CH-251.4.000.044-7)

■ **Burki AG**, in Biberist, CH-251.3.000.071-6, Ausführung von Tankreinigungen und -Revisionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 15, Publ. 2048322). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Burki, Erich, von Biberist, in Biberist, mit Einzelprokura; Burki, Willi, von Biberist, in Biberist, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Burki-Brunner, Margrit, von Biberist, in Biberist, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5789 vom 24.12.2004  
(02618832 / CH-251.3.000.071-6)

■ **Delta World GmbH**, in Oensingen, CH-241.4.002.422-9, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2002, S. 13, Publ. 577346). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2004, S. 23) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5790 vom 24.12.2004  
(02618834 / CH-241.4.002.422-9)

■ **Ewag AG**, in Etziken, CH-251.3.000.121-0, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Werkzeugen und Beteiligung an gleichartigen und verwandten Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.2004, S. 11, Publ. 2327368). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Klaus, Peter, von Walliswil bei Wangen, in Deitingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Ochsenbein, Heinz, von Etziken, in Etziken, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Peter, von Wynau, in Derendingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Niederözü]; Oderholz, Beat, von Wagenhausen, in Lüss, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Biel BE].  
Tagebuch Nr. 5791 vom 24.12.2004  
(02618836 / CH-251.3.000.121-0)

■ **Franco's Muratori GmbH**, in Lostorf, CH-241.4.002.666-1, Erbringen von Dienstleistungen und Ausführen von Akkordarbeiten aller Art im Baugewerbe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2002, S. 10, Publ. 729246). Statutenänderung: 23.12.2004. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jäggi, Walter, von Olten, in Olten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egloff, Franz, von Niederrohrdorf, in Niederrohrdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Gesellschafter]; Guarino, Franco Agostino, von Schnotwil, in Lostorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-].  
Tagebuch Nr. 5792 vom 24.12.2004  
(02618838 / CH-241.4.002.666-1)

■ **Galvado AG**, in Herbetswil, CH-240.3.000.068-4, Betrieb eines Ateliers für die Terminage von Uhren und für ähnliche Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 02.12.2004, S. 15, Publ. 2569200). Firma neu: **Galvado AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(Galvado SA in liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.12.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Dieter, von Schwadernau, in Plagne, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 5793 vom 24.12.2004  
(02618840 / CH-240.3.000.068-4)

■ **GSY Industrieautomation AG**, in Solothurn, CH-260.3.000.268-0, Herstellung und Vertrieb von elektromechanischen und elektronischen Komponenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07.05.2004, S. 13, Publ. 2250718). Firma neu: **GSY Industrieautomation AG in Liquidation**. Mit Urteil vom 21.12.2004 hat der Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern, in Solothurn, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.  
Tagebuch Nr. 5794 vom 24.12.2004  
(02618842 / CH-260.3.000.268-0)

■ **Internalarm-Systembau AG**, in Olten, CH-249.3.001.438-6, Fabrikation von Einbruchmeldeanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.1995, S. 279).

Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zwißbaum, Siegrund H., von Zürich, in Wettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Raeto, von Birr, in Wettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5795 vom 24.12.2004  
(02618844 / CH-249.3.001.438-6)

■ **KJND Hörzentralen AG**, in Olten, CH-249.3.001.487-7, Handel mit Geräten und Utensilien zur Verbesserung der Hörfähigkeit usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 14, Publ. 783936). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kind, Dr. Alexander, von Chur, in Isernhagen (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Tèche, Véronique, von Genf, in Planles-Ouates, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Tschanz, Véronique]; Kind, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Burgwedel (D), mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].  
Tagebuch Nr. 5796 vom 24.12.2004  
(02618846 / CH-249.3.001.487-7)

■ **Livo AG**, in Olten, CH-249.3.004.428-5, Verwaltung, Vermittlung und Finanzierung von überbauten und nicht überbauten Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18.02.2003, S. 10, Publ. 867584). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Christoph, von Schmiedrued, in Olten, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5797 vom 24.12.2004  
(02618848 / CH-249.3.004.428-5)

■ **Mathys Finanz AG**, in Bettlach, CH-254.3.000.813-0, Erbringung von konzernmüßlichen Finanzdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2004, S. 10, Publ. 2514422). Statutenänderung: 23.12.2004. Firma neu: **Synthes Finance Ltd**.  
Tagebuch Nr. 5798 vom 24.12.2004  
(02618850 / CH-254.3.000.813-0)

■ **Oetterli + Co. AG**, in Solothurn, CH-260.3.000.206-1, Betrieb einer Essigfabrik und Kaffee-Rösterei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06.02.2003, S. 11, Publ. 849812). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Iberg, Aurore, von Klütigen, in Lommiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5799 vom 24.12.2004  
(02618852 / CH-260.3.000.206-1)

■ **Proconf AG**, in Härkingen, CH-240.3.000.531-3, Gesamtlogistik, vor allem im Bereich Textil sowie deren anverwandte Gebiete, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16.03.2004, S. 12, Publ. 2169460). Eingetragene Personen neu oder mutierend: D'Amico, Franco, italienischer Staatsangehöriger und von Basel und Castrisch, in Oberbuchsen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: italienischer Staatsangehöriger].  
Tagebuch Nr. 5800 vom 24.12.2004  
(02618854 / CH-240.3.000.531-3)

■ **Red Dragon Food Services AG**, in Olten, CH-241.3.004.120-6, Herstellung und Auslieferung von asiatischen Mahlzeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13.05.2004, S. 11, Publ. 2259224). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Konz Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forensis Treuhand GmbH, in Olten, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 5801 vom 24.12.2004  
(02618856 / CH-241.3.004.120-6)

■ **Schläfli Gartenbau**, in Luterbach, CH-241.1.003.867-3, Planung, Gestaltung, Unterhalt und Ausführung von Gartenbauarbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 31 vom 16.02.2004, S. 11, Publ. 2124204). Domizil neu: Affolterstrasse 2, 4542 Luterbach.  
Tagebuch Nr. 5802 vom 24.12.2004  
(02618858 / CH-241.1.003.867-3)

■ **Schweizerischer Baukaderverband**, in Olten, CH-249.6.000.017-3, Wahrung der beruflichen, wirtschaftlichen und rechtlichen Interessen seiner Mitglieder usw., Verein (SHAB Nr. 51 vom 17.03.2003, S. 10, Publ. 906386). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pulver, Bernhard, von Oberbalm, in Güttingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Niklaus genannt Klaus, von Landiswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5803 vom 24.12.2004  
(02618860 / CH-249.6.000.017-3)

■ **vonRoll infratec ag**, in Oensingen, CH-251.3.000.211-4, Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2004, S. 12, Publ. 2459010). Weitere Geschäftsstelle: Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug.  
Tagebuch Nr. 5804 vom 24.12.2004  
(02618862 / CH-251.3.000.211-4)

57  
**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Bäckerei Schnüriger GmbH**, in Rothenthum, CH-130.4.010.180-7, Hauptstrasse 21, 6418 Rothenthum, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.12.2004. Zweck: Herstellung und Verkauf von Lebensmitteln sowie Erbringung von Dienstleistungen für den Detailhandel; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Paul Schnüriger-Vetter, in Rothenthum, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 500'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schnüriger-Vetter, Paul, von Sattel, in Rothenthum, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Schnüriger-Vetter, Adelheid genannte Heldi, von Sattel, in Rothenthum, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.  
Tagebuch Nr. 3994 vom 24.12.2004  
(02618716 / CH-130.4.010.180-7)

■ **ibf Suisse AG**, in Freienbach, CH-130.3.010.181-8, Churerstrasse 135, 8808 Pfäffikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.12.2004. Zweck: Entwicklung von Software sowie Beratung, Bereitstellung und Einrichtung von Softwareanwendungen sowie in diesem Zusammenhang stehende Dienstleistungen; kann bestehende oder zu gründende Gesellschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Greiner, Oliver, von Deutschland, in Hennef (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Metz, Werner, von Dürdingen, in Freiburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tinguely, Dominique, von Riedthalen, in Dürdingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Veras Wirtschaftsprüfung AG, in Freiburg, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 3995 vom 24.12.2004  
(02618718 / CH-130.3.010.181-8)

■ **Immolife GmbH**, in Ingenbohl, CH-130.4.010.182-0, Gersauerstrasse 21, 6440 Brunnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.12.2004. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Immobilien, Bau und Verkauf von schlüsselfertigen Einfamilienhäusern und Eigentumswohnungen, An- und Verkauf von Grundstücken, Verwaltung von Mietliegenschaften und Stockwerkeigentum sowie Immobilienmanagement; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Immolife, Bruno Küng, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, mit allen Aktiven und Passiven zum Höchstpreise von CHF 50'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Küng, Bruno, von Oberurnen, in Brunnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Küng-Frey, Doris, von Oberurnen und Einsiedeln, in Brunnen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.  
Tagebuch Nr. 3996 vom 24.12.2004  
(02618720 / CH-130.4.010.182-0)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Beauty Alliance GmbH**, in Freienbach, CH-130.0.012.269-2, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 22.08.2003, S. 12, Publ. 1140208). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Samanitari, Silvio, von Italien, in Vimerate (I), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 3997 vom 24.12.2004  
(02618696 / CH-130.0.012.269-2)

■ **BIG Trading GmbH**, in Wollerau, CH-130.4.009.194-4, Handel mit Pharmazeutika und Kosmetika, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 11.11.2003, S. 11, Publ. 1253670). Domizil neu: bei Gabriela Nagel-Jungo, Frohburgstrasse 54, 8832 Wollerau.  
Tagebuch Nr. 3998 vom 24.12.2004  
(02618698 / CH-130.4.009.194-4)

■ **Calendaria AG**, in Küsnacht SZ, CH-130.0.010.704-8, Handel mit, Vertrieb, Entwicklung und Herstellung von Kalendern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.2004, S. 12,

Publ. 2155078). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Castelli, Maurizio, von Italien, in Bergamo (I), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pistor, Ulrich, von Basel, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fäh, Urban, von Rapperswil SG und Kalbrunn, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Erwin, von Emmen und Rain, in Emmenbrücke, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ennenberger, Jörg, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käppeli, Hans Peter, von Luzern und Rothenburg, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3999 vom 24.12.2004  
(02618700 / CH-130.0.010.704-8)

■ **CO-IN Consultinvest AG**, in Freienbach, CH-130.0.005.349-1, Beratung, Planung und Vertretung bei der Beschaffung von Kapital und anderen Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26.08.2002, S. 9, Publ. 613876). Domizil neu: bei A. Stalder Consult, Ezelstrasse 104, 8808 Pfäfers SZ.

Tagebuch Nr. 4000 vom 24.12.2004  
(02618702 / CH-130.0.005.349-1)

■ **MRM Ferroalloys AG**, in Freienbach, CH-020.3.900.477-2, Handel mit Eisen- und anderen Metalllegierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2004, S. 11, Publ. 2554200). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zollikon (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2004, S. 27) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4001 vom 24.12.2004  
(02618704 / CH-020.3.900.477-2)

■ **MRM Iron AG**, in Freienbach, CH-170.3.005.290-4, Handel mit Eisen und Eisenerz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2004, S. 11, Publ. 2554056). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zollikon (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2004, S. 27) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4002 vom 24.12.2004  
(02618706 / CH-170.3.005.290-4)

■ **MRM Technik AG**, in Freienbach, CH-130.3.001.038-7, Handel mit mineralischen Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2004, S. 11, Publ. 2554034). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zollikon (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2004, S. 27) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4003 vom 24.12.2004  
(02618708 / CH-130.3.001.038-7)

■ **SHS Montage GmbH**, in Steinen, CH-130.0.009.299-9, Dienstleistungen für das Baugewerbe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 16.03.1998, S. 1822). Statutenänderung: 22.12.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Husstein, Marcel, von Meierskappel, in Steinen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Schnüriger, Daniel, von Schwyz, in Steinen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Späni, Manfred, von Steinen, in Steinen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-].

Tagebuch Nr. 4004 vom 24.12.2004  
(02618710 / CH-130.0.009.299-9)

■ **Steinmann Consult**, in Freienbach, CH-020.1.009.408-7, Dienstleistungen und Beratungen in den Bereichen Informatik, Immobilien, Unternehmensführung und Sport, Einzelirma (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2004, S. 11, Publ. 2071766). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Richterswil (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2004, S. 28) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4005 vom 24.12.2004  
(02618712 / CH-020.1.009.408-7)

■ **UCP Switzerland AG**, in Freienbach, CH-514.3.025.232-4, Konzeption, Entwicklung, Implementierung und Verwaltung von Informations-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2004, S. 11, Publ. 2416194). Statutenänderung: 20.12.2004. Firma neu: **sms.ch AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(sms.ch SA) (sms.ch Ltd)**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grünwald, Marc Alexander, von Österreich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Gründwald, Marc Alexander]; KPMG Fides Peat, in Aarau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4006 vom 24.12.2004  
(02618714 / CH-514.3.025.232-4)

## TG

### Mutationen

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **BCK-AG für Beteiligung, Consulting und Dokumentation**, bisher in Kreuzlingen, CH-440.3.007.511-0, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Anbietern von Dienstleistungen aller Art, insbesondere allgemeine Wirtschafts- und Rechtsberatung sowie Durchführung von Unternehmensgründungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.2003, S. 13, Publ. 1183648). Statutenänderung: 23.12.2004. Sitz neu: Tägerwil. Domizil neu: Hauptstrasse 100, 8274 Tägerwil.

Tagebuch Nr. 4638 vom 24.12.2004  
(02618866 / CH-440.3.007.511-0)

■ **CAMA C. Catella**, in Wigoltingen, CH-440.1.014.756-4, Dienstleistungen im Bereich Montagen und Verpackungen, Einzelirma (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2001, S. 6743). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Weinfelden vom 16.11.2004 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 4639 vom 24.12.2004  
(02618868 / CH-440.1.014.756-4)

■ **Frischmarki Sittertal GmbH**, in Bischofszell, CH-440.4.016.407-2, Handel mit Frischprodukten und Lebensmitteln aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 132 vom 14.07.2003, S. 13, Publ. 1080624). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi-Köstli, Doris, von Rüderswil, in Gossau SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4640 vom 24.12.2004  
(02618870 / CH-440.4.016.407-2)

■ **INP Ingenieurbüro Naf & Partner AG**, in Arbon, CH-440.3.014.614-0, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4889). Weiteres Geschäftslokal: Wuhstrasse 2, 8580 Arniswil. Weiteres Geschäftslokal: Dorf 102, 9428 Walzenhausen. Weiteres Geschäftslokal: Kreuzweg 11, 9434 Au. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biefer, Reinold, von Raperswil und Homburg, in Zühlschlacht (Zühlschlacht-Sitterdorf), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deganello, Rinaldo, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dittadi, Christoph, von Au SG und Eggersriet, in Au SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4641 vom 24.12.2004  
(02618872 / CH-440.3.014.614-0)

■ **Klarer Holding AG**, in Kreuzlingen, CH-440.3.004.767-8, Investitionen in Grundvermögen und Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2334). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2004, S. 15) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4642 vom 24.12.2004  
(02618874 / CH-440.3.004.767-8)

■ **Lang Fahrzeugcenter AG**, in Kreuzlingen, CH-440.3.002.675-9, Handel mit und Reparatur von Personwagen und Nutzfahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30.05.2003, S. 12, Publ. 1012792). Statutenänderung: 16.12.2004. Firma neu: **Auto Lang AG**.

Tagebuch Nr. 4643 vom 24.12.2004  
(02618876 / CH-440.3.002.675-9)

■ **Maschinenfabrik Hildebrand AG**, in Aadorf, CH-440.3.000.110-3, Betrieb einer Maschinenfabrik Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, S. 15, Publ. 776788). Statutenänderung: 17.12.2004. Firma neu: **Hildebrand AG**.

Tagebuch Nr. 4644 vom 24.12.2004  
(02618878 / CH-440.3.000.110-3)

■ **Natura. Guggeli AG**, in Affeltrangen, CH-440.3.011.432-0, Vertrieb von Geflügelfleisch sowie weiteren Lebensmittel in einem Franchisesystem, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 07.04.2004, S. 14, Publ. 2204276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muri, Peter, von Kriens, in St. Margarethen TG (Münchwilen TG), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Debowski, René, deutscher Staatsangehöriger, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hertel-Rieg, Kerstin, deutsche Staatsangehörige, in Weinfelden, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Stöckli, Valentin, von Boswil, in Boswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Adrian, von Beinwil (Freiamt), in Muri AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4645 vom 24.12.2004  
(02618882 / CH-440.3.011.432-0)

■ **NUSSBAUM BETEILIGUNGEN AG**, in Matzingen, CH-440.3.017.650-3, Erwerb von Beteiligungen unter irgendwelcher Form an anderen in- und ausländischen Finanz-, Industrie- oder Handelsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2004, S. 11, Publ. 2542708). Statutenänderung: 16.12.2004. Zweck neu: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern und Patente und Lizenzen erwerben und veräußern bzw. solche erteilen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leitz, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Oberseefeld (OE), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4646 vom 24.12.2004  
(02618884 / CH-440.3.017.650-3)

■ **Schönholzer Transport AG**, in Märstetten, CH-440.3.002.652-7, Ausführung von Sachtransporten aller Art sowie alle damit verbundenen Tätigkeiten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27.04.2004, S. 9, Publ. 2233664). Statutenänderung: 8.12.2004. Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der Th. Hofer AG, in Märstetten (CH-440.3.009.988-9), gemäss Fusionsvertrag vom 08.12.2004 und Bilanz per 01.07.2004. Aktiven von CHF 2'077'310.- und Passiven (Fremdkapital) von CHF 45'506.- gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übertragenden Gesellschaft erhalten dafür 200 voll liberierte Aktien zu CHF 1'000.- der übernehmenden Gesellschaft. Aktienkapital neu: CHF 800'000.- [bisher: CHF 600'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 800'000.-. Aktien neu: 800 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

Tagebuch Nr. 4647 vom 24.12.2004  
(02618896 / CH-440.3.002.652-7)

■ **Tegometal (International) AG**, in Lengwil, CH-440.3.002.411-4, Finanzierung, Gründung, Errichtung, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Unternehmungen im In- und Ausland aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2004, S. 11, Publ. 2142354). Statutenänderung: 21.12.2004. Firma neu: **Tegometal International AG**. Zweck neu: Finanzierung, Gründung, Errichtung, Erwerb, Veräußerung und Veräusserung von Unternehmungen und Beteiligungen von Unternehmungen im In- und Ausland aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und Grundstücke, Wertschriften, Patente, Lizenzen und sonstige Rechte erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 24'000'000.- [bisher: CHF 15'900'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 24'000'000.-. Aktien neu: 240 Namenaktien zu CHF 10'000.- (Stimmrechtsaktien), 216 Namenaktien zu CHF 10'000.- [bisher: 15'900 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tabestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 25.04.1994 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25.04.1994 von Ulrich Bohnacker seine Stammeinlagen von der Tegometal (International) Consulting GmbH und der Tegometal (International) Productions GmbH, beide in Kreuzlingen, von je CHF 249'000.-, und von Fridolin Luchsinger seine Stammeinlagen von der Tegometal (International) Consulting GmbH und Tegometal (International) Productions GmbH, beide in Kreuzlingen, von je CHF 1'000.- zum Übernahmepreis von CHF 500'000.-, wofür 500 Aktien ausgegeben werden und wovon die Sacheinleger Ulrich Bohnacker 498 Namenaktien, Fridolin Luchsinger und Guerrino Stivanello je 1 Namenaktie zu CHF 1'000.- erhalten. CHF 500'000.- wurden bar einbezahlt.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Falls dem Verwaltungsrat Aktionäre oder deren Adressen nicht bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorsieht, können die Mitteilungen durch einmalige Publikation im SHAB erfolgen.

Tagebuch Nr. 4648 vom 24.12.2004  
(02618886 / CH-440.3.002.411-4)

■ **Tegometal (International) Productions GmbH**, in Lengwil, CH-440.4.002.434-2, Produktion und Verarbeitung von Metall, Holz, Glas und Kunststoffen sowie deren Veredlung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 15.03.2004, S. 12, Publ. 2167944). Statutenänderung: 20.12.2004. Firma neu: **Tegometal International Productions GmbH**.

Tagebuch Nr. 4649 vom 24.12.2004  
(02618888 / CH-440.4.002.434-2)

■ **Tegometal (International) Sales GmbH**, in Lengwil, CH-440.4.013.179-1, Planung, Projektierung, Produktion und Realisierung von Betriebsanlagen und Betriebsausbauten, Handel mit Gütern aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 15.03.2004, S. 12, Publ. 2167950). Statutenänderung: 21.12.2004. Firma neu: **Tegometal International Sales GmbH**.

Tagebuch Nr. 4650 vom 24.12.2004  
(02618890 / CH-440.4.013.179-1)

■ **Tegometal (Swiss) GmbH**, in Lengwil, CH-440.4.008.113-6, Herstellung von, Montage von, Handel mit und Vertrieb von Ladenbau-, Messebau- und Lagertechnik-Artikeln usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 15.03.2004, S. 12, Publ. 2167958). Statutenänderung: 21.12.2004. Firma neu: **Tegometal Swiss GmbH**.

Tagebuch Nr. 4651 vom 24.12.2004  
(02618892 / CH-440.4.008.113-6)

### Löschungen

#### Radiations

#### Cancellazioni

■ **Etho Kommunikation Elsener**, in Hüttlingen, CH-440.1.013.613-4, Tiefpsychologische Beratung und Verhaltenstherapie, Einzelirma (SHAB Nr. 104 vom 29.05.2000, S. 3641). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4652 vom 24.12.2004  
(02618894 / CH-440.1.013.613-4)

■ **Th. Hofer AG**, in Märstetten, CH-440.3.009.988-9, Durchführung von Transporten im In- und Ausland und Lagerung von Waren im Auftrag Dritter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2004, S. 11, Publ. 2142358). Die Aktiven und das Fremdkapital gehen infolge Fusion auf die Schönholzer Transport AG, in Märstetten (CH-440.3.002.652-7), über. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 4653 vom 24.12.2004  
(02618898 / CH-440.3.009.988-9)

## VD

### Neueintragungen

#### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **Agence first look, Bessaoud Pascal**, à Lausanne, chemin de Pierrefleur 23 A, CH-550-1042763-2. Titulaire: Bessaoud Pascal, de France, à Lausanne. Objet: agence photographique.

Journal no 13457 du 24.12.2004  
(02618912 / CH-550.1.042.763-2)

■ **Bitarelli Automobiles**, à Lausanne, chemin de la Vuachère 20 C, CH-550-1042685-9. Titulaire: Bitarelli Benny, d'Eaublens (VD), à Lausanne. Objet: commerce de voitures automobiles.

Journal no 13458 du 24.12.2004  
(02618914 / CH-550.1.042.685-9)

■ **Cantaluppi Alimentation**, à Payerne, Grand-Rue 62, CH-550-1042740-6. Titulaire: Cantaluppi Serge, de Cudrefin, à Payerne. Signature individuelle est confiée à Cantaluppi Evelyn, de Cudrefin, à Payerne. Objet: commerce de produits alimentaires, vins et spiritueux.

Journal no 13460 du 24.12.2004  
(02618916 / CH-550.1.042.740-6)

■ **Carrosserie JPP Pidoux Sébastien**, à Cossonay, route de la Sarraz, CH-550-1042780-8. Titulaire: Pidoux Sébastien, du Bry, à Cossonay. Objet: exploitation d'une carrosserie.

Journal no 13461 du 24.12.2004  
(02618918 / CH-550.1.042.780-8)

■ **Coginest Sàrl**, à Buchillon, Ancien Collège, c/o BSB Service SA, CH-550-1042717-1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 14 décembre 2004. Adresse des bureaux: Oleyres. But: toutes opérations immobilières. Capital social entièrement libéré: CHF 21'000. Associés: Schaub Roland, de Payerne, à Buchillon, avec une part de CHF 14'000, gérant avec signature individuelle, et Cantin Patrick, de Vallon, à Cottens (FR), avec une part de CHF 7'000, sans signature. Signature collective à deux est confiée à Rosset Claude-Alain, de Montagny, à Oleyres, directeur. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 13462 du 24.12.2004  
(02618920 / CH-550.1.042.717-1)

■ **EAH European Ambassador Homes SA**, à Ormont-Dessous, La Comballaz, c/o Jim Holmström, CH-550-1042499-0. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 novembre 2004. But: opérations immobilières. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Holmström Jim, de Finlande, à Ormont-Dessous, président, et Ashton John, du Royaume-Uni, à Leysin, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: Finazur Audit SA, à Lausanne.

Journal no 13463 du 24.12.2004  
(02619158 / CH-550.1.042.499-0)

■ **Enfants terribles Sàrl**, à Vevey, rue des Bosquets 12, c/o Patrizia Urz, CH-550-1042784-5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 20 décembre 2004. But: exploitation d'un salon de coiffure. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associées-gérantes avec signature collective à deux: Figliola Raf-

faella, et Urzi Patrizia, toutes deux d'Italie, à Vevey, chacune avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 13464 du 24.12.2004  
(02619240 / CH-550.1.042.784-5)

■ **Fernand Dusserre SA, succursale de Crissier**, à Crissier, route d'Yverdon 21, c/o Claude Dusserre, CH-550-1042686-7. Succursale de Fernand Dusserre SA, à Chavannes-près-Renens, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Vaud (inscription primitive: 18 juillet 1988, dernière publication: FOSC du 13.07.2004, p.16). But: entreprise générale d'installations électriques et de courant fort ou faible, téléphone, commerce d'appareils et de matériel électrique. La succursale est engagée par la signature individuelle de Dusserre Claude, de Renens (VD), à Crissier, administrateur.

Journal no 13465 du 24.12.2004  
(02618944 / CH-550.1.042.686-7)

■ **LYS DENTAL, Samuel Schwab**, à Lausanne, rue Neuve 13, CH-550-1042782-9. Titulaire: Schwab Samuel, de Treycoyennes, à Yverdon-les-Bains. Objet: laboratoire dentaire.

Journal no 13466 du 24.12.2004  
(02618948 / CH-550.1.042.782-9)

■ **METABONO SA**, à Pully, avenue du Général Guisan 55, c/o Pascal Nicod, CH-550-1042781-3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 novembre 2004. But: recherche, développement et commercialisation de produits thérapeutiques. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100'000 actions au porteur de CHF 1. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Nicod Pascal, de Malpalat, à Pully, président, Scherrer Urs, de Nesselau, à Cully, secrétaire, et Cometta Silvano, d'Arrogno, à Wallisellen. Réviseur: CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité SA, à Nyon.

Journal no 13467 du 24.12.2004  
(02618974 / CH-550.1.042.781-3)

■ **NEWCO RIVIERA SA**, à Montreux, rue Industrielle 30 bis, c/o Fiduciaire J. Ineichen S.A., CH-550-1042786-1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 décembre 2004. But: exploitation d'une agence immobilière; gestion de fortune mobilière et immobilière, courtages, conseils en matière de financement et d'investissement ainsi qu'en assurances. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Fardel Michel, de Saint-Léonard, à Villeneuve (VD), avec signature individuelle. Réviseur: ORFA - Organe de Révision des Fiduciaires Associés S.A., à Aigle.

Journal no 13468 du 24.12.2004  
(02618982 / CH-550.1.042.786-1)

■ **PS Alternatif Sàrl**, à Reverolle, CH-550-1042785-0. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 20 décembre 2004. But: exploitation d'une carrosserie alternative spécialisée dans le redressage sans peinture. Capital social entièrement libéré: CHF 50'000. Associés: Putallaz Boris, de Conthey, à Reverolle, avec une part de CHF 30'000, gérant avec signature individuelle, et Carrosserie Putallaz S.A., à Reverolle, avec une part de CHF 20'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 13469 du 24.12.2004  
(02618984 / CH-550.1.042.785-0)

■ **Red Mountain Sàrl**, à Rougemont, chalet Torlet, CH-550-1042777-0. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 21 décembre 2004. But: commerce de tout produit. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: François Gérard, de Belgique, à Lausanne, et Verlooy Etienne, de Belgique, à Château-d'Oex, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 13470 du 24.12.2004  
(02618986 / CH-550.1.042.777-0)

■ **Saouli Consulting**, à Gimmel, rue du Moulinet 7, CH-550-1042408-1. Titulaire: Saouli Karim, de Genève, à Gimmel. Objet: fourniture de prestations de services dans les domaines de l'architecture de système d'information, de la gestion de système d'information et la direction et gestion de projets.

Journal no 13471 du 24.12.2004  
(02619238 / CH-550.1.042.408-1)

■ **Visinand Communications**, à Lausanne, avenue Verdel 1 bis, CH-550-1042771-2. Titulaire: Visinand Christine, de Morges, à Lausanne. Objet: conseils en stratégie de communication globale avec spécialisation en relations médias.

Journal no 13472 du 24.12.2004  
(02618998 / CH-550.1.042.771-2)

## Mutations

### Mutations

#### Mutazioni

■ **Babeca S.A.**, à Lausanne, CH-550-0058767-9, exploitation d'établissements publics (FOSC du 27.01.1998, p. 618). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 23 septembre 2004. La raison sociale devient: **Babeca S.A. en liquidation**.

Journal no 13473 du 24.12.2004  
(02619004 / CH-550.0.058.767-9)

■ **Batec SA**, à Nyon, CH-660-0517997-8, commerce et location de machines de chantier (FOSC du 31.12.2003, p. 24). Nicotier André n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La signature de Leitao Antonio est radiée.

Journal no 13474 du 24.12.2004  
(02619006 / CH-660.0.517.997-8)

■ **Biothérapie L'Eau-Vive S.A.**, à Villeneuve (VD), CH-550-0169163-9, promouvoir et pratiquer une technique médicale globale et plus particulièrement les biothérapies au moyen de diverses techniques (FOSC du 09.04.1997, p. 2359). Selon décision de son assemblée générale du 21 décembre 2004, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Biothérapie L'Eau-Vive S.A. en liquidation** par l'administrateur Senaldi Georges, désormais à Ollon, liquidateur avec signature individuelle. Bonzon Philippe et Bonzon Béatrice ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

Journal no 13475 du 24.12.2004  
(02619008 / CH-550.0.169.163-9)

■ **Boas-EMS Clos Nestlé S.A.**, à Bercher, CH-550-0100640-9 (FOSC du 04.12.2002, p. 12). Statuts modifiés le 21 décembre 2004. Nouvelle raison sociale: **Clos Bercher SA**.

Journal no 13476 du 24.12.2004  
(02619014 / CH-550.0.100.640-9)

■ **Buccola S. à r.l.**, à La Tour-de-Peilz, CH-550-0158220-8, entreprise de chapes et d'isolations (FOSC du 17.07.1995, p. 4016). Statuts modifiés le 20 décembre 2004. Buccola Alberto, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, a cédé sa part de CHF 10'000 à l'associé Buccola Carmelo, dont la part est portée de CHF 10'000 à CHF 20'000. Selon décision de son assemblée générale du 20 décembre 2004, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Buccola S. à r.l. en liquidation**. Buccola Carmelo, qui n'est plus gérant, est liquidateur avec signature individuelle.

Journal no 13477 du 24.12.2004  
(02619016 / CH-550.0.158.220-8)

■ **CAPITAL LINE TRUST SA**, à Prévèrenge, CH-020-3004029-8, détention et gestion de participations à toute entreprise financière, commerciale et industrielle en Suisse et à l'étranger (FOSC du 14.04.2003, p. 15). L'administrateur Gilliéron Jacques A. est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Arnold Pierre, de Ballaigues, à Mörken-Wildeg, et Herren Laurence, de et à Kildiberg.

Journal no 13478 du 24.12.2004  
(02619018 / CH-020.3.004.029-8)

■ **Caspian Import Sàrl en liquidation**, à Lausanne, CH-550-1027264-3, société dissoute par suite de faillite, commerce de produits alimentaires, notamment de caviar et de safran provenant de la région de la mer Caspienne (FOSC du 07.04.2004, p. 16). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 10 décembre 2004.

Journal no 13479 du 24.12.2004  
(02619022 / CH-550.1.027.264-3)

■ **Divago SA**, à Lausanne, CH-550-1034546-4, exploitation de cafés, restaurants, hôtels et cabarets (FOSC du 08.04.2004, p. 16). Statuts modifiés le 15 décembre 2004. Nouvelle raison sociale: **RATKOCERI SA**. Siège transféré à Corseaux, route de Lavaux 19. Nouveau but: exploitation de cafés, restaurants et hôtels. CGS comptabilité, gestion, L. Spurio n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Morgienne S.A., à Morges.

Journal no 13480 du 24.12.2004  
(02619036 / CH-550.1.034.546-4)

■ **Fiduciaire Calame SA**, à Sainte-Croix, CH-550-0162622-4, exploitation d'un bureau fiduciaire (FOSC du 21.10.2003, p. 15). Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Calame Sylvie, de Sainte-Croix, à Yverdon-les-Bains. Procuration collective à deux est conférée à Augsburg Florence, de et à Sainte-Croix, Croisier Tania, de Bître, à Sainte-Croix, Fiaux Simone, de Hermettes, à Sainte-Croix, et Simon Eric, de Sainte-Croix, à Bullet.

Journal no 13481 du 24.12.2004  
(02619038 / CH-550.0.162.622-4)

■ **Filano - Editions des loisirs S.A.**, à Nyon, CH-550-0105781-7 (FOSC du 20.12.2004, p. 17). Nouvelle adresse: route du Stand 60-68.

Journal no 13482 du 24.12.2004  
(02619042 / CH-550.0.105.781-7)

■ **Garage EOLIAN, Aveni Vincenzo**, à Renens (VD), CH-550-1035850-9, exploitation d'un garage et commerce de voitures neuves et d'occasion (FOSC du 05.09.2003, p. 15). Nouvel objet: exploitation d'un garage et commerce de voitures neuves et d'occasion; organisation de concerts.

Journal no 13483 du 24.12.2004  
(02619048 / CH-550.1.035.850-9)

■ **GESFICO, Société Anonyme de Gestion Financière et Commerciale**, à Lausanne, CH-550-0074157-1, gestion de biens mobiliers ou immobiliers (FOSC du 05.09.2001, p. 6897). La procuration de Pichonnat Nelly est éteinte.

Journal no 13484 du 24.12.2004  
(02619050 / CH-550.0.074.157-1)

■ **Gravière de La Clais-aux-Moines S.A.**, à Savigny, CH-550-0117620-8, exploitation de gravières (FOSC du 20.02.2003, p. 17). Bégulion Victor n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Hagmann André, de Däniken, à Meyrin.

Journal no 13485 du 24.12.2004  
(02619052 / CH-550.0.117.620-8)

■ **Greene, Tweed & Co. (Suisse) SA**, à Montagny-près-Yverdon, CH-550-0110883-0, fabrication d'éléments de construction en matière synthétique (FOSC du 16.09.2003, p. 12). Gysin Angela et Gysin Hans-Jürg sont désormais à Yverdon-les-Bains.

Journal no 13486 du 24.12.2004  
(02619054 / CH-550.0.110.883-0)

■ **Henniez-Habitat S à r.l.**, à Henniez, CH-550-0167556-2, commerce de meubles et exploitation de magasins de meubles (FOSC du 17.04.2002, p. 12). La signature de Teyssier Chris est radiée. L'associé Fontaine Gilles n'est plus gérant; sa signature est radiée. L'associé Arias Xavier est nommé gérant avec signature individuelle.

Journal no 13487 du 24.12.2004  
(02619056 / CH-550.0.167.556-2)

■ **INAPA Suisse SA, succursale de Crissier**, à Crissier, CH-550-0144245-3, commerce de papier et de produits dérivés (FOSC du 29.10.2004, p. 13). Siège principal: Regensdorf. La procuration de Klingele Mehdi Olivier est éteinte. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Fortis Fulvio, de Fribourg, à Fribourg, et de Cyger Jean, de Quarten, à Crissier.

Journal no 13488 du 24.12.2004  
(02619058 / CH-550.0.144.245-3)

■ **ISA Management AG**, précédemment à Zoug, CH-170-3013821-9 (FOSC du 16.03.2004, p. 18). Siège transféré à Coppet, place de la Gare 5. Nouvelle raison sociale: **ISA Management SA**. Statuts primitifs du 25 juillet 1988 modifiés en dernier lieu le 30 novembre 2004. But: prestation de services en rapport avec la gestion des sociétés du groupe Infranor et pour des sociétés externe audit groupe. Capital-actions entièrement libéré: CHF 200'000, divisé en 200 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Müller Richard, de Lenzburg, à Oberlunkhofen, président, Bülsterli Martin, de Winterthur, à Ennetbaden, Eichenberger Nicolas, de Genève, à Mies. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et de Bemet Pius, de et à Egolzwil, directeur. Réviseur: DELOITTE & TOUCHE SA, à Zurich.

Journal no 13489 du 24.12.2004  
(02619060 / CH-170.3.013.821-9)

■ **JPI PACCARD DECO Création d'intérieurs Cuisines et Bains Sàrl**, à Chevilly, CH-550-0169878-5 (FOSC du 27.10.1999, p. 7336). Statuts modifiés le 21 décembre 2004. Paccard Marie Laure qui n'est plus associée, a cédé sa part de CHF 5'000 à l'associé Paccard Jacques dont la part est portée de CHF 15'000 à CHF 20'000.

Journal no 13490 du 24.12.2004  
(02619062 / CH-550.0.169.878-5)

■ **Marielle Auberson - Claire Bertusi, architectes EPL/SIA Sàrl**, à Cugy (VD), CH-550-0173487-8 (FOSC du 28.05.2002, p. 13). Statuts modifiés le 21 décembre 2004. Auberson Lenweiter Marielle, qui n'est plus associée-gérante et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 10'000 à l'associée-gérante Bertusi Jeanneret Claire, dont la part est portée de CHF 10'000 à CHF 20'000 et qui signe désormais individuellement.

Journal no 13491 du 24.12.2004  
(02619064 / CH-550.0.173.487-8)

■ **Menuiserie Jomini S.A.**, à Payerne, CH-550-0166721-0, exploitation d'une menuiserie-ébénisterie (FOSC du 05.01.1996, p. 69). Selon décision de son assemblée générale du 15 décembre 2004, la société a prononcé sa dissolution. La liqui-

date est opérée sous la raison sociale: **Menuiserie Jomini S.A. en liquidation**. L'administrateur Jomini Jean-Marc est nommé liquidateur, avec signature individuelle. La signature de l'administrateur Jomini Marcel est radiée.

Journal no 13492 du 24.12.2004  
(02619066 / CH-550.0.166.721-0)

■ **Mobilière Suisse société d'assurances, agence générale de Nyon, Carlo Fracheboud**, à Nyon, CH-550-1037458-0 (FOSC du 08.01.2004, p. 6). La procuration de Lerch Anne et de Zünd André est éteinte. Procuration individuelle est conférée à Noël Christine, de et à Vuissens.

Journal no 13493 du 24.12.2004  
(02619068 / CH-550.1.037.458-0)

■ **Pierre-Alain Boillet**, précédemment à Genève, CH-660-0106999-5 (FOSC du 26.09.2003, p. 6). Siège transféré à Tannay, chemin des Couleuvres 8 B. Objet: conseil, management développement et ingénierie de formation spécialisée en formation de cadres dirigeants. Titulaire: Boillet Pierre-Alain, de Muttrux, désormais à Commugny.

Journal no 13494 du 24.12.2004  
(02619072 / CH-660.0.106.999-5)

■ **Procoque S.A.**, à Lausanne, CH-550-0076297-0, commerce, représentation, fabrication, montage, pose et réfection de citernes, notamment à hydrocarbure (FOSC du 27.04.1998, p. 2822). Selon décision de son assemblée générale du 3 novembre 2004, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Procoque S.A. en liquidation** par Fontaine Gérard, qui n'est plus administrateur, nommé liquidateur avec signature individuelle. La procuration de Juris Madeleine est éteinte. Fiduciaire Corola S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ryffel Jean-Pierre, de Prilly, à Morrens (VD). Adresse de la société en liquidation: Le Mont-sur-Lausanne, rue du Petit-Mont 8, c/o Gérard Fontaine.

Journal no 13495 du 24.12.2004  
(02619074 / CH-550.0.076.297-0)

■ **Promocion Colombia Procol S.A.**, à Lausanne, CH-550-0083535-5, promotion du café de Colombie et du tourisme en Colombie (FOSC du 03.07.2002, p. 18). Torres Fernando n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

Journal no 13496 du 24.12.2004  
(02619078 / CH-550.0.083.535-5)

■ **S. Marcou voyages S à r.l.**, à Lausanne, CH-550-0148860-5 (FOSC du 24.02.1999, p. 1264). Selon décision de son assemblée générale du 17 décembre 2004, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S. Marcou voyages S à r.l. en liquidation** par l'associée-gérante Marcou Sandrine, liquidatrice avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Echallens, chemin de la Tuilière 5, c/o Sandrine Marcou.

Journal no 13497 du 24.12.2004  
(02619086 / CH-550.0.148.860-5)

■ **Vigaufra, V. Ragusa**, à Nyon, CH-550-0012664-4, vente de graffes (FOSC du 09.09.1999, p. 6206). Siège transféré à Prangins, chemin de Purian 4. Le titulaire est désormais à Prangins.

Journal no 13498 du 24.12.2004  
(02619090 / CH-550.0.012.664-4)

■ **Virtuagames Sàrl en liquidation**, à Vevey, CH-550-0166951-0, en faillite, commerce de jeux vidéo et de jeux PC (FOSC du 21.09.2004, p. 16). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 22 décembre 2004.

Journal no 13499 du 24.12.2004  
(02619096 / CH-550.0.166.951-0)

■ **Visiowave S.A.**, à Ecublens (VD), CH-550-0057424-0, développement informatique et électronique en tout genre et en particulier dans le domaine de la vidéo-transmission en temps réel (FOSC du 22.01.2004, p. 14). Favre Gilles n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Chaudet François, de Corsier-sur-Vevey, à Perroy.

Journal no 13500 du 24.12.2004  
(02619104 / CH-550.0.057.424-0)

## Löschungen

### Radiations

#### Cancelazioni

■ **Adropharm, Jean-Pierre Favre**, à Lausanne, CH-550-0055032-0. Distribution et commerce de produits pharmaceutiques et diététiques (FOSC du 09.04.1996, p. 1981). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 13501 du 24.12.2004  
(02619108 / CH-550.0.055.032-0)

■ **Arsi S.A. en liquidation**, à Lausanne, CH-550-0075693-0, en faillite (FOSC du 10.08.2000, p. 5458). La procédure de faillite étant close, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.  
Journal no 13502 du 24.12.2004  
(02619112 / CH-550.0.075.693-0)

■ **Boulangerie du Boulevard, F. Berset**, à Lausanne, CH-550-0064906-3 (FOSC du 25.06.1997, p. 4419). La raison est radiée par suite de remise de commerce.  
Journal no 13503 du 24.12.2004  
(02619230 / CH-550.0.064.906-3)

■ **Charbons-Mazout S.A. en liquidation**, à Lausanne, CH-550-0091112-0, en faillite (FOSC du 18.11.2004, p. 13). La procédure de faillite étant close, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.  
Journal no 13504 du 24.12.2004  
(02619122 / CH-550.0.091.112-0)

■ **Hasani-Kutasevits Muharem Alimentation**, à Lausanne, CH-550-1041707-8, commerce de produits alimentaires (FOSC du 27.10.2004, p. 15). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 13505 du 24.12.2004  
(02619126 / CH-550.1.041.707-8)

■ **J. P. Pidoux**, à Cossonay, CH-550-0019644-8, carrosserie (FOSC du 01.05.1997, p. 2943). La raison est radiée par suite de remise de commerce.  
Journal no 13506 du 24.12.2004  
(02619232 / CH-550.0.019.644-8)

■ **Maurer Margrith**, à Montreux, CH-550-0045628-6, Confection dames. (FOSC du 07.07.1988, p. 2826). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 13507 du 24.12.2004  
(02619234 / CH-550.0.045.628-6)

■ **Pierre Gogniat**, à Valeyres-sous-Montagny, CH-550-0045068-3, Constructions métalliques (FOSC du 25.06.1997, p. 4420). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 13508 du 24.12.2004  
(02619236 / CH-550.0.045.068-3)

■ **Reuter & Cie S.A. en liquidation**, à Pully, CH-550-1010615-8, en faillite (FOSC du 20.10.2004, p. 12). La procédure de faillite étant close, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.  
Journal no 13509 du 24.12.2004  
(02619144 / CH-550.1.010.615-8)

## VS

## Oberwallis (VS)

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Aramayo, Siegenthaler & Schor**, in Ferden, CH-600-2.012.232-0, 3916 Ferden, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. 10. 2004. Zweck: Betrieb des Restaurants Musik-Bar Dania. Eingetragene Personen: Aramayo, Ursula, von Schangnau, in Ferden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Siegenthaler, Renate, von Schangnau, in Ferden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Schor, Daniel, von Subingen, in Ferden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 1455 vom 24.12.2004  
(02618880 / CH-600.2.012.232-0)

■ **ENAG Energiedienste Niedergesteln**, in Niedergesteln, CH-600-3.012.233-7, 3942 Niedergesteln, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 22. 12. 2004. Zweck: Versorgung der Gemeinde Niedergesteln und der Region mit Energie sowie Betrieb der hierzu notwendigen Anlagen. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, mit Telefax oder mit elektronischer Post. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Verwaltungsadresse: c/o En-Alpin AG, Littmaring 2, 3930 Visp. Eingetragene Personen: Kalbmatter, Richard, von Niedergesteln, in Niedergesteln, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dirren, René, von Büchen, in Visp, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abgotsson, Beat, von Staldenried, in Staldenried, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bregg, Roman, von Niedergesteln, in Niedergesteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dini, Helmut, von Blatten, in Niedergesteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kreuzer, Alex, von Oberwald, in Visp, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imboden, Bernhard, von Niedergesteln, in Niedergesteln, stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gretz, Gabriel, von Zwischbergen, in Batschieder, mit Kollektivprokura zu zweien; Beratung, Planung und Treuhand AG, in Visp, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 1456 vom 24.12.2004  
(02618904 / CH-600.3.012.233-7)

■ **HJ Dental-Technik GmbH**, in Brig-Glis, CH-600-4.012.234-4, Kapuzinerstrasse 2, 3902 Glis, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 22. 12. 2004. Zweck: Betrieb eines zahnmedizinischen Labors mit sämtlichen dazugehörigen Dienstleistungen sowie Handel mit entsprechenden Waren, auf eigene oder fremde Rechnung. Kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen und Amtsblatt des Kantons Valais für alle übrigen. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen mit einfachem Brief. Eingetragene Personen: Jossen, Hugo, von Naters, in Naters, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Jossen-Furrer, Marianne, von Eisten, in Naters, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.  
Tagebuch Nr. 1457 vom 24.12.2004  
(02618906 / CH-600.4.012.234-4)

■ **Sportzentrum Bachtla, Kummer & Co.**, in Betten, CH-600-2.012.235-4, Sportzentrum Bachtla, 3992 Bettmeralp, neue Kommanditgesellschaft. Beginn: 1. 11. 2004. Zweck: Betrieb eines Restaurants mit Après-Ski-Hütte. Eingetragene Personen: Kummer, Serge, von Ried-Mörel und Bilsch, in Bettmeralp (Betten), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wyder, Christa, von Steinhau, in Leuk, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditumsomme von CHF 1'000.-.  
Tagebuch Nr. 1458 vom 24.12.2004  
(02618908 / CH-600.2.012.235-4)

■ **EVWR Energiedienste Visp - Westlich Raron AG**, in Visp, CH-600-3.012.197-4, Erbringung diverser Dienstleistungen für die Versorgung insbesondere der Region Visp - Westlich Raron mit elektrischer Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2004, S. 19, Publ. 2574960). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zenhäusern, Leander, von Büchen, in Naters, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1459 vom 24.12.2004  
(02618910 / CH-600.3.012.197-4)

## Mutationen

**Mutations**  
Mutazioni

■ **renewable energy holding GmbH**, Sitz: Zug, CH-170-4.005.305-9, Domizil: Widenstrasse 16, 6317 Oberwil bei Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 15.12.2004, 24.12.2004. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der erneuerbaren Energien; kann gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte, Know-how und Exklusivitätsrechte erwerben, verwalten und veräussern, Grundgegenstand erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Renewable Energy Asset Management AG, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000; Frommer, Stephan, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberwil bei Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.  
Tagebuch Nr. 13325 vom 24.12.2004  
(02618746 / CH-170.4.005.305-9)

## ZG

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Atlantic Steel AG**, Sitz: Zug, CH-170-3.027.943-9, Domizil: Untermüli 9, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 22.12.2004. Zweck: Handel mit Rohstoffen, insbesondere mit Stahl, Erbringung der damit zusammenhängenden Finanz- und Dienstleistungen für eigene und fremde Rechnung sowie Beteiligung an und Erwerb von Unternehmungen; kann immaterielle Rechte erwerben, verwalten, bewirtschaften und veräussern sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 250'000. Libération: CHF 250'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 2'500. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mathis, Rudolf, Heimat: Wolfenschiessen, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 13292 vom 24.12.2004  
(02618742 / CH-170.3.027.943-9)

■ **Baumgartner & Partner Consulting GmbH**, Sitz: Baar, CH-170-4.005.318-8, Domizil: Haldenstrasse 1, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 21.12.2004. Zweck: Erbringung von betriebswirtschaftlicher Beratung sowie Einführung von Standardsoftware und betriebswirtschaftlicher Ausbildung und Schulung; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundgegenstand erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme. Sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft 'Baumgartner & Partner Consulting', in Dättlikon, gemäss noch zu erstellender Bilanz zum Maximalpreis von CHF 40'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumgartner, Walter, Heimat: St. Gallen, in Dättlikon, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Grella, Felice, Heimat: Obereggi, in Zürich, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000.  
Tagebuch Nr. 13312 vom 24.12.2004  
(02618780 / CH-170.4.005.318-8)

■ **Beat Landtwing Treuhand Revision**, Sitz: Zug, CH-170-1.006.186-7, Domizil: Löberenstrasse 20a, 6300 Zug, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen aller Treuhand-Dienstleistungen insbesondere im Bereich Buchführung und Verwaltung von Gesellschaften und Stiftungen, Finanz- und Wirtschaftsberatung und Wirtschaftsprüfung. Eingetragene Personen: Landtwing, Beat, Heimat: Zug, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 13295 vom 24.12.2004  
(02618746 / CH-170.1.006.186-7)

■ **KONKORD TRADE AG**, Sitz: Zug, CH-170-3.027.945-5, Domizil: c/o Dr. Siebtherr Vermögens Treuhand AG, Poststrasse 13, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 16.12.2004. Zweck: Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen im Sinne der Holdinggesellschaft sowie Übernahme von Management-, Controlling-, Koordinations- und Finanzierungsaufgaben; kann internationale Handelsgeschäfte, insbesondere mit Schuhen und Komplementärartikeln, Handel mit Waren aller Art, Dienstleistungs- und Provisionsgeschäfte durchführen, Immobilien und andere Vermögenswerte aller Art sowie Schutzrechte erwerben, verwalten, veräußern und veräussern; kann sich mit anderen Unternehmungen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 150'000, Libération: CHF 150'000, 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zalokar, Hein, Heimat: Osterreich, in Adligenswil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fibona AG, in Zug, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 13326 vom 24.12.2004  
(02619244 / CH-170.3.027.945-5)

■ **Monomeris AG**, Sitz: Zug, CH-170-3.027.944-7, Domizil: Baarerstrasse 86, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 15.12.2004. Zweck: Abwicklung von Handelsgeschäften im Chemiebereich, Finanzgeschäfte aller Art, Vermögensverwaltungen, Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Übernahme von Vertretungen sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Mobilien, Immobilien, Patenten, Modellen, Fabrik- und Handelsmarken jeder Art. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 50'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Caverzasio, Gaspare, Heimat: Stabio, in Vico Morcote, Mitglied mit Einzelunterschrift; Zweifel Treuhand, in Zug, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 13315 vom 24.12.2004  
(02618786 / CH-170.3.027.944-7)

■ **Urs Keiser Architekten AG**, Sitz: Zug, CH-170-3.027.941-8, Domizil: Aegerstrasse 25, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 14.12.2004. Zweck: Erbringen von Architekturdienstleistungen im Hochbau; kann als General- oder Totalunternehmung auftreten, Tochtergesellschaften gründen, sich an zweckgleichen Arbeitsgemeinschaften, Konsortien oder Unternehmen beteiligen sowie Grundgegenstand vermitteln, erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme. Aktiven und Passiven des Geschäftsbetriebes 'Architekturbüro Urs Keiser' von Urs Keiser zum Preis von höchstens CHF 250'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keiser, Urs, Heimat: Zug, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift; Keiser, Esther, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Reichlin, Robert, Heimat: Steinerberg, in Rotkreuz, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 13290 vom 24.12.2004  
(02618740 / CH-170.3.027.941-8)

■ **Velo-Reise-Zentrale-VRZ GmbH**, Sitz: Zug, CH-170-4.005.297-1, Domizil: Poststrasse 13, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 15.12.2004. Zweck: Durchführung, Organisation, Verkauf und Vermittlung von Reisen aller Art, insbesondere Fahrradreisen sowie Handel mit Fahrrädern und Bestandteilen; kann sich mit anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 280'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Kundenadressen, Urheberrechte an Plänen von Fahrradtouren respektive -routen sowie das Recht an der Website 'www.veloreisezentrale.com', gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.12.2004, zum Preis von CHF 150'000.00, welcher

voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Bemerkungen: weitere Geschäftslokale: Chalet Bueb, 3818 Grindelwald. Eingetragene Personen: Hofmann Veloreisen GmbH, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 150'000; Weiss, Martin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hannover (DE), Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 130'000; Hofmann, Dr. Franz, Heimat: Schüpfen, in Grindelwald, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 13285 vom 24.12.2004  
(02619010 / CH-170.4.005.297-1)

## Mutationen

**Mutations**  
Mutazioni

■ **ABC-Vlies AG**, Sitz: Baar, CH-170-3.020.713-4, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Tüchern und Vliesstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 16, Id. 686108). Domizil Neu: Zugerstrasse 74, 6340 Baar. Eingetragene Personen Neu: Küng, Peter, Heimat: Wolhusen, in Immensee, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Volken, Ferdinand, Heimat: Fieschertal, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 13289 vom 24.12.2004  
(02618738 / CH-170.3.020.713-4)

■ **Altricom AG in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-020-3.026.479-2, Vertrieb von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23.06.2004, S. 18, Id. 2322750). Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 03.12.2004.  
Tagebuch Nr. 13293 vom 24.12.2004  
(02618744 / CH-020.3.026.479-2)

■ **AndreasKlinik AG Cham**, Sitz: Cham, CH-170-3.021.993-6, Betrieb einer Klinik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 17, Id. 883808). Eingetragene Personen Gelösch: [Leiser, Elisabeth, Heimat: Zäziwil, in Zürich, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].  
Tagebuch Nr. 13329 vom 24.12.2004  
(02618812 / CH-170.3.021.993-6)

■ **AOT Trading AG**, Sitz: Zug, CH-170-3.017.459-4, Handel mit sowie Im- und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29.09.2004, S. 17, Id. 2470400). Eingetragene Personen Gelösch: [Anderhalder, Dominik, Heimat: Sachseln, in Luzern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].  
Tagebuch Nr. 13330 vom 24.12.2004  
(02618814 / CH-170.3.017.459-4)

■ **Artpower GmbH**, Sitz: [bisher: Berikon ], CH-400-4.024.787-0, Herstellung von Computer-Software, GmbH (SHAB Nr. 206 vom 27.10.2003, Seite 1). Statutenänderung 18.12.2004. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Rütliweg 2, 6330 Cham. Zweck: Herstellung von Computer-Software, Software-Applikationen und Multimedia-Produktionen sowie Handel mit Computer-Software, Software-Applikationen, Computer-Hardware und Peripheriegeräten mit entsprechendem Zubehör; kann Liegenschaften an- und verkaufen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Baumgartner, Thomas, Heimat: Ennetbürgen, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Düst, Otto, Heimat: Mühlehorn, in Benken, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.  
Tagebuch Nr. 13319 vom 24.12.2004  
(02618794 / CH-400.4.024.787-0)

■ **Bahati Concept GmbH**, Sitz: Zug, CH-170-4.002.717-1, Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1051). Statutenänderung: 15.12.2004. Zweck Neu: Handel mit Waren aller Art, Personalvermittlung, auf dem Gebiet der Informatik Erbringung von Dienstleistungen und Vermittlung von Ressourcen sowie Vertrieb von Hard- und Software; kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Zimmer, Wilfried G., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000]; Laubacher-Schlöder, Karen, Heimat: Zug, in Zug, Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 6'000]. Gelösch: [Müller, Hanspeter, Heimat: Wald ZH, in Buchs SG, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 4'000].  
Tagebuch Nr. 13288 vom 24.12.2004  
(02618736 / CH-170.4.002.717-1)

■ **Bucher-Bitsch Möbeltransport AG**, Sitz: Zug, CH-170-3.007.245-3, Betrieb eines Möbeltransportgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03.11.1999, S. 7484). Eingetragene Personen Gelösch: [Bucher, Hanspeter, Heimat: Zug, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000].

tragene Personen Neu: Bucher-Andermatt, Nicole, Heimat: Zug, Baar, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Bucher-Zingeler, Hansruedi, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 13331 vom 24.12.2004  
(02618816 / CH-170.3.007.245-3)

■ **CRFDA Swiss AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.689-0, Tätigkeit als Holdinggesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2004, S. 15, Id. 2496160). Eingetragene Personen Neu: Rudolf, Ondrej, Heimat: Tschechische Republik, in Pilsen (CZ), Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 13311 vom 24.12.2004  
(02618778 / CH-170.3.027.689-0)

■ **CIS AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.019.823-2, Aufbau von unternehmensweiten Informationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 17, Id. 353418). Statutenänderung: 23.12.2004. Übersetzungen der Firma Neu: **(CIS SA)**, **(CIS Inc)**. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000 [bisher: CHF 100'000], Libération: CHF 500'000 [bisher: CHF 100'000], 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000].

Tagebuch Nr. 13322 vom 24.12.2004  
(02618800 / CH-170.3.019.823-2)

■ **Codata AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.007.727-0, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Betriebsberatung und Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.1995, S. 6467). Domizil Neu: c/o REFIDAR MOORE STEPHENS AG, Alpenstrasse 15, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: REFIDAR MOORE STEPHENS AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Refidar Treuhand-Gesellschaft]. Neu: Connor, Gregory J., Heimat: Muggio, in Gingsins, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Renggli, Dr. Andreas, Heimat: Flühi, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 13302 vom 24.12.2004  
(02618760 / CH-170.3.007.727-0)

■ **Comimbo AG**, Sitz: Walchwil, CH-170.3.022.131-2, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen jeder Art im Sinne einer Holdinggesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20.01.2003, S. 19, Id. 819372). Eingetragene Personen Geändert: Rebsamen, Dr. Jürg, Heimat: Zürich, in Schaffhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Oggenfuss, Christoph, Heimat: Rudolfstetten-Friedlisberg, in Erlenenbach ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Eichenberger, Heiner, Heimat: Fahrwangen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bem]; Höhener, Johannes, Heimat: Gais, in Richterswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bem]. Neu: Timm, Dr. Roman, Heimat: Koppigen, in Stäfa, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; IMS Wirtschaftsprüfer für KMU AG, in Eggenwil, Revisionsstelle. Gelösch: [Treuhand- & Steuerberatungsbüro Stefan Imiger, in Eggenwil, Revisionsstelle]; [Schellenberg, Roger, Heimat: Winkel, in Winterthur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 13317 vom 24.12.2004  
(02618790 / CH-170.3.022.131-2)

■ **Datadienst Electronic AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.008.247-8, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30.09.2004, S. 18, Id. 2472470). Statutenänderung: 22.12.2004. Firma Neu: **KIGA Invest AG**. Zweck Neu: Investitionen aller Art, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Patenten, Lizenzen und Grundstücken sowie Handel mit Waren aller Art.

Tagebuch Nr. 13321 vom 24.12.2004  
(02618798 / CH-170.3.008.247-8)

■ **Dr. Amann & Co X Sachwert-Beteiligung Kommanditgesellschaft**, Sitz: Zug, CH-170.2.001.016-1, Erwerb, Vermietung und Verwaltung sowie Verkauf der Stockwerkeinheiten Nr. 9902, Nr. 87609 und Nr. 87610, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16.03.2004, S. 17, Id. 2170592). Eingetragene Personen Geändert: LEGATRUST AG, in Zug, Kommanditistin ohne Zeichnungsberechtigung, Kommandite: CHF 4'900'000 [bisher: Kommandite: CHF 25'000].

Tagebuch Nr. 13318 vom 24.12.2004  
(02618792 / CH-170.2.001.016-1)

■ **Dr. Sieberth Vermögens-treuhand AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.010.173-8, Ausübung jeglicher treuhänderischen Tätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.2004, S. 17, Id. 2154083). Eingetragene Personen Neu: Zalokar, Hein, Heimat: Oesterreich, in Adligenswil, Revisionsstelle. Gelösch: [Antrax AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 13313 vom 24.12.2004  
(02618782 / CH-170.3.010.173-8)

■ **Duag Immobilien AG**, Sitz: [bisher: Cham ], CH-170.3.026.729-4, Erwerb, Erstellung, Vermietung, Vermittlung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB

Nr. 224 vom 20.11.2003, S. 14, Id. 1269354). Statutenänderung: 22.12.2004. Sitz Neu: Steinhausen. Domizil Neu: Sumpfrasse 30, 6312 Steinhausen.

Tagebuch Nr. 13323 vom 24.12.2004  
(02618802 / CH-170.3.026.729-4)

■ **Dumet AG**, Sitz: [bisher: Cham ], CH-020.3.907.113-9, Fabrikation von und Handel mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2001, S. 6748). Statutenänderung: 22.12.2004. Sitz Neu: Steinhausen. Domizil Neu: Sumpfrasse 30, 6312 Steinhausen.

Tagebuch Nr. 13324 vom 24.12.2004  
(02618804 / CH-020.3.907.113-9)

■ **East Centro Capital Management AG, Wien, Zweigniederlassung Zug**, Sitz: Zug, CH-020.9.001.239-6, Vermögensverwaltung, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wien (Oesterreich) (SHAB Nr. 135 vom 15.07.2004, S. 19, Id. 2361158). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Teufen AR (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2004, Seite 3; Firma neu: East Centro Capital Management AG, Wien AT, Zweigniederlassung Teufen AR).

Tagebuch Nr. 13299 vom 24.12.2004  
(02618754 / CH-020.9.001.239-6)

■ **EnergioMatrix AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.023.988-5, Handel mit Öl- und Energieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10.09.2004, S. 16, Id. 2444050). Statutenänderung: 21.12.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 600'000 [bisher: CHF 250'000], Libération: CHF 600'000 [bisher: CHF 250'000], 600 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000].

Tagebuch Nr. 13304 vom 24.12.2004  
(02618764 / CH-170.3.023.988-5)

■ **Energy Video GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.004.911-6, Betrieb von Videotheken, GmbH (SHAB Nr. 109 vom 09.06.2004, S. 19, Id. 2293368). Bemerkungen Neu: weitere Geschäftslökal: Stadtmurstrasse 10, 5400 Baden.

Tagebuch Nr. 13314 vom 24.12.2004  
(02618784 / CH-170.4.004.911-6)

■ **Hermuez AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.005.711-2, Handel mit medizinischen und pharmazeutischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25.05.2004, S. 16, Id. 2276466). Firma Neu: **Hermuez AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 15.12.2004. Eingetragene Personen Geändert: Kehrl, Dr. Hans Peter, Heimat: Brienz BE, in Stäfa, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: in Hombrechikon, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 13294 vom 24.12.2004  
(02618820 / CH-170.3.005.711-2)

■ **Hypofinanz Chur AG** Sitz: [bisher: Chur ], CH-350.3.003.370-3, Produktion von und Handel mit Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, Seite 7073). Statutenänderung: 21.12.2004. Firma Neu: **IK Finanz AG**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: c/o Fiscom Treuhand GmbH, Haldenstrasse 5, 6342 Baar. Zweck: Produktion von und Handel mit Energie, Durchführung von Finanz- und Anlagegeschäften aller Art, Beratung von Unternehmungen im Zusammenhang mit Finanzierungen jeder Art, insbesondere des Anlagebaus und der Exportfinanzierung, Beteiligung an und Übernahme von anderen Unternehmungen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Durchführung von Handelsgeschäften. Aktienkapital Bisher: CHF 1'000'000, Libération: CHF 1'000'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Kathmann, Andreas, Heimat: Castaneda, in Chür, Mitglied mit Einzelunterschrift. Geändert: Kathmann-Bröring, Ingrid, Heimat: Castaneda, in Wilen b. Wollerau, Präsidentin mit Einzelunterschrift [bisher: in Chür]. Neu: Controllit AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [OBT AG, in Chür, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 13305 vom 24.12.2004  
(02618766 / CH-350.3.003.370-3)

■ **Le Zagare AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.026.165-4, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29.04.2004, S. 13, Id. 2237360). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Rümlang (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2004, Seite 27); Firma neu: Crusi & Partner AG.

Tagebuch Nr. 13300 vom 24.12.2004  
(02618756 / CH-170.3.026.165-4)

■ **Medica Holding AG**, Sitz: Risch, CH-170.3.016.787-9, Kauf, Halten und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.2003, S. 15, Id. 1161292). Statutenänderung: 20.12.2004. Firma Neu: **Plus Orthopedics Holding AG**. Eingetragene Personen Neu: Theunilatt, Dr. Michael, Heimat: Epauvillers, in Freienbach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoch, Martin, Heimat: Zürich, Bauma, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Berner, Werner, Heimat: Schafisheim, in Erlinsbach, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Zängerle, Pius, Heimat: Rorschacherberg, in Ad-

ligenswil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Tanner, Christoph, Heimat: Herisau, in Horgen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 13306 vom 24.12.2004  
(02618768 / CH-170.3.016.787-9)

■ **p+s services AG (p+s services SA) (p+s services Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.024.348-3, Erbringung von Beratungs- und Vermittlungsdienstleistungen für verschiedene Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15.12.2000, S. 8555). Eingetragene Personen Neu: Schelbert, Bruno, Heimat: Steinen, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Stumm, Jobst, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bülach, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Stumm, Christian, Heimat: Sumiswald, in Bülach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Stumm, Adrian, Heimat: Sumiswald, in Bülach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 13307 vom 24.12.2004  
(02618770 / CH-170.3.024.348-3)

■ **Plus Orthopedics Schweiz AG**, Sitz: Risch, CH-170.3.027.810-1, Vertrieb von und Handel mit medizinischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24.11.2004, S. 16, Id. 2556566). Eingetragene Personen Neu: Schrick, Armin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Muri AG, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoch, Martin, Heimat: Zürich, Bauma, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zängerle, Pius, Heimat: Rorschacherberg, in Adligenswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vollenweider, Stephan, Heimat: Zürich, in Ennetbürgen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirt, Marius, Heimat: Birrhard, in Hintertregg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 13309 vom 24.12.2004  
(02618774 / CH-170.3.027.810-1)

■ **Quattrocom AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.548-3, Erbringung von Dienstleistungen in mobilen Telefonnetzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2004, S. 17, Id. 2437568). Statutenänderung: 21.12.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 200'000 [bisher: CHF 100'000], Libération: CHF 200'000 [bisher: CHF 100'000], 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000].

Tagebuch Nr. 13308 vom 24.12.2004  
(02618772 / CH-170.3.027.548-3)

■ **Silverwings AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.026.063-9, Erwerb, Halten, Verwalten, Vermieten, Verpachten und Verkaufen von Fahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01.10.2003, S. 14, Id. 1194164). Domizil Neu: c/o lic.iur. Stephan Huber, Alpenstrasse 7, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Kocherhans, René, Heimat: Zürich, in Horgen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Wallisellen].

Tagebuch Nr. 13327 vom 24.12.2004  
(02618808 / CH-170.3.026.063-9)

■ **Sonnhalde Verwaltungen AG**, Sitz: Unterägeri, CH-170.3.023.154-4, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.1999, S. 6198). Eingetragene Personen Neu: Iten, Franz, Heimat: Oberägeri, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Spielhofer, Felix, Heimat: Eschenbach LU, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 13316 vom 24.12.2004  
(02618788 / CH-170.3.023.154-4)

■ **Sports Marketing Japan AG (Sports Marketing Japan SA) (Sports Marketing Japan Ltd)**, Sitz: Risch, CH-100.3.022.934-4, Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Sportmarketing in Japan, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 04.11.2002, S. 13, Id. 712876). Firma Neu: **Sports Marketing Japan AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Sports Marketing Japan SA in liquidation)**, **(Sports Marketing Japan Ltd in liquidation)**. Gelösch: **(Sports Marketing Japan SA)**, **(Sports Marketing Japan Ltd)**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 14.12.2004. Eingetragene Personen Neu: DEL Management AG, in Risch, Liquidatorin.

Tagebuch Nr. 13286 vom 24.12.2004  
(02618734 / CH-100.3.022.934-4)

■ **Sysmar AG für System-Marketing**, Sitz: Cham, CH-170.3.014.091-6, Übernahme von Marketingaufgaben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2000, S. 6713). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2004, Seite 24).

Tagebuch Nr. 13298 vom 24.12.2004  
(02618752 / CH-170.3.014.091-6)

■ **TTE Technical Trading and Engineering AG (TTE Technical Trading and Engineering SA) (TTE Technical Trading and Engineering Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.003.983-0, Handel mit Maschinen, Werkzeugen und technischen Ausrüstungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10.10.1996, S. 6171). Domizil Neu: c/o Mandor Liaison Services GmbH, Baarerstrasse 79, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 13303 vom 24.12.2004  
(02618762 / CH-170.3.003.983-0)

■ **Tugurium Verwaltungs-Aktiengesellschaft**, Sitz: Zug, CH-170.3.002.274-5, Dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.2004, S. 16, Id. 2545046). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Samedan (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2004, Seite 11). Tagebuch Nr. 13301 vom 24.12.2004  
(02618758 / CH-170.3.002.274-5)

■ **Ventis Property AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.026.781-2, Erbringen von Dienstleistungen im kaufmännischen und administrativen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09.12.2003, S. 15, Id. 2020070). Firma Neu: **Ventis Property AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 20.12.2004. Eingetragene Personen Geändert: Iten, Alexander, Heimat: Unterägeri, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 13320 vom 24.12.2004  
(02618796 / CH-170.3.026.781-2)

■ **Verbag** Sitz: [bisher: Burgdorf ], CH-053.3.006.316-3, Vermittlung und Ausführung von Aufträgen aller Art im Baugebiete, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2001, Seite 9223). Statutenänderung: 14.12.2004. Firma Neu: **KMU-Consult AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Löbenstrasse 47, 6300 Zug. Zweck Neu: Vermittlung von Aufträgen aller Art im Immobilien-Bereich sowie Beratungen im Immobilien- und Finanzsektor, kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Flückiger, Walter, Heimat: Auswil, in Burgdorf, Mitglied mit Einzelunterschrift; Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann AG Bem, in Bem, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 13287 vom 24.12.2004  
(02619246 / CH-053.3.006.316-3)

■ **Waller Verpackungs AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.001.652-5, Fabrikation von und Handel mit Verschlüssen für Verpackungs-güter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 15, Id. 440930). Eingetragene Personen Neu: Treuher AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 13310 vom 24.12.2004  
(02618776 / CH-170.3.001.652-5)

■ **Xenius Allfinanz AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.321-4, Durchführung und Vermittlung von Finanz-Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2004, S. 18, Id. 2523510). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Freienbach (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2004, Seite 16); Firma neu: Xenius AG.

Tagebuch Nr. 13297 vom 24.12.2004  
(02618750 / CH-170.3.027.321-4)

■ **Zamuro Invest AG (Zamuro Invest Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.025.402-3, Kauf, Verkauf und Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2002, S. 13, Id. 349896). Eingetragene Personen Neu: Trecon Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Revitrug Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 13328 vom 24.12.2004  
(02618810 / CH-170.3.025.402-3)

## Lösungen

### Radiations

#### Cancellezioni

■ **Best-Price AG in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-170.3.023.531-5, Aufbau und Betrieb einer Datenbank für Rubrikanzeigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.2003, S. 16, Id. 1056710). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 13296 vom 24.12.2004  
(02618748 / CH-170.3.023.531-5)

■ **Emini Bodenverlegen aller Art**, Sitz: Cham, CH-170.1.005.708-7, Boden verlegen aus Parkett, Teppich, Linol und PVC, Laminat, Einzelfirma (SHAB Nr. 163 vom 27.08.2003, S. 14, Id. 1146156). Löschung: infolge Übergangs der Aktiven und Passiven auf die GmbH 'Emini Bodenbeläge GmbH', in Cham.

Tagebuch Nr. 13284 vom 24.12.2004  
(02618818 / CH-170.1.005.708-7)

■ **Financial Consultancy & Services Treuhandbüro Fässler & Hiebl**, Sitz: Baar, CH-170.2.000.905-1, Buchhaltungs- und Treuhandbüro sowie Verwaltungen und Finanzdienstleistungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 15.06.2000, S. 4047). Löschung: Gesellschaft aufgelöst. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 13283 vom 24.12.2004  
(02618732 / CH-170.2.000.905-1)

## Schuldenrufe

### Appel aux créanciers Scioglimento di società

#### Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR  
Art. 748 et art. 749 CO  
Art. 748 e art. 749 CO

#### Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: HettLab AG, Freienbach*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Hettich AG, Freienbach*
3. *Beschluss durch: Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 17.12.2004*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 03.02.2005*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Hettich AG, Seestrass 204a, 8806 Bäch SZ*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Alle Aktiven und Passiven der HettLab AG, Bäch SZ gehen durch Fusion auf die übernehmende Gesellschaft über. Die Fusion ist rückwirkend auf den 30. September 2004 erfolgt.*

Hettich AG  
8806 Bäch SZ  
(02618400)

#### Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CD

#### Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: DUNNING VERSTEEGH VELDHOEN FACILITY CONSULTANTS SA en liquidation, Genève*
  2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale*
  3. *Date de la décision: 30.09.2003*
  4. *Echéance de préavis des créances: 07.02.2005*
  5. *Adresse pour la déclaration des créances: Jean-Marc Junod, liquidateur, p.a. Refca Fiduciaire SA, chemin David-Munier 20B, 1223 Coligny*
  6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
  7. *Remarques: Art. 745 CO*
- Refca Fiduciaire SA  
1223 Coligny  
(02604718)

#### Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Etor Holding SA in liquidazione, Lugano*
  2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea*
  3. *Data della decisione: 26.11.2004*
  4. *Termine per annunciare i crediti: 31.01.2005*
  5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Stefano Vignarelli, liquidatore, c/o Studio lic. oec. Stefano Vignarelli, via delle Scuole 44, 6963 Lugano-Pregassona*
  6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
  7. *Osservazioni: art. 745 CO*
- Avv. Antonio Galli / Avv. Valeria Galli  
6900 Lugano  
(02609342)

#### Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Reschek-Roth AG in Liquidation, Schaffhausen*
  2. *Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
  3. *Datum des Beschlusses: 08.12.2004*
  4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.01.2005*
  5. *Anmeldestelle für Forderungen: Peter Reschek, Liquidator, Schützenmauer 11, 8213 Neunkirch*
  6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- PRT Revisions & Treuhand AG  
8402 Winterthur  
(02615514)

#### Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: H + B Immobilien AG in Liq., Ipsach*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 08.12.2004*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.01.2005*

5. *Anmeldestelle für Forderungen: H + B Immobilien AG in Liq., Buchenweg 7, 2563 Ipsach*
  6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Theo Meister, Notar  
2501 Biel/Bienne  
(02617262)

#### Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sanomed AG in Liquidation, Scuol*
  2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  3. *Datum des Beschlusses: 09.12.2004*
  4. *Anmeldefrist für Forderungen: 02.02.2005*
  5. *Anmeldestelle für Forderungen: Platzer Lauber Treuhand AG, Liquidatorin, Suot Chasté, 7542 Susch*
  6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
  7. *Bemerkungen: Art. 745 OR*
- Platzer Lauber Treuhand AG  
7542 Susch  
(02618402)

#### Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Target Invest Ltd. in Liq., Basel*
  2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  3. *Datum des Beschlusses: 29.11.2004*
  4. *Anmeldefrist für Forderungen: 02.02.2005*
  5. *Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Ralph H. Steyert, Liquidator, Gerbergasse 48, 4001 Basel*
  6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
  7. *Bemerkungen: Art. 745 OR*
- Bürgin Zimmermann Steyert, Advokatur und Notariat  
4001 Basel  
(02618406)

#### Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Klein-Peuzel AG in Liquidation, Zürich*
  2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  3. *Datum des Beschlusses: 01.12.2004*
  4. *Anmeldefrist für Forderungen: 03.02.2005*
  5. *Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Heinz Schweizer, Liquidator, Am Guggenberg 20, 8053 Zürich*
  6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
  7. *Bemerkungen: Art. 745 OR*
- Dr. Heinz Schweizer  
8053 Zürich  
(02618408)

#### Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Intercarta SA in Liquidation, Basel*
  2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  3. *Datum des Beschlusses: 01.12.2004*
  4. *Anmeldefrist für Forderungen: 03.02.2005*
  5. *Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Heinz Schweizer, Liquidator, Am Guggenberg 20, 8053 Zürich*
  6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
  7. *Bemerkungen: Art. 745 OR*
- Dr. Heinz Schweizer  
8053 Zürich  
(02618412)

#### Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Vogue AG in Liquidation, Zürich*
  2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  3. *Datum des Beschlusses: 14.12.2004*
  4. *Anmeldefrist für Forderungen: 02.02.2005*
  5. *Anmeldestelle für Forderungen: Paul Seligmann, Liquidator, Bellariastrasse 56, 8038 Zürich*
  6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
  7. *Bemerkungen: Vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR*
- Winter & Partner, Rechtsanwälte  
8024 Zürich  
(02618420)

#### Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: C.J. Petrow, Servicing Company Ltd, en liquidation, Genève*
  2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
  3. *Date de la décision: 08.12.2004*
  4. *Echéance de préavis des créances: 31.01.2005*
  5. *Adresse pour la déclaration des créances: C.J. Petrow, Servicing Company Ltd, en liquidation, avenue de Miremont 39, case postale 338, 1211 Genève 1*
  6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
  7. *Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.*
- Poncet & Buhler, Notaires  
1211 Genève 4  
(02619296)

#### Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Mitalda SA en liquidation, Genève*
  2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
  3. *Date de la décision: 06.12.2004*
  4. *Echéance de préavis des créances: 31.01.2005*
  5. *Adresse pour la déclaration des créances: c/o Fiduciaire Edmond Favre SA, rue De-Candolle 11, 1205 Genève*
  6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
  7. *Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO.*
- Mottu & van Berchem, notaires  
1227 Carouge  
(02619298)

#### Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: United Brokers SA en liquidation, Genève*
  2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
  3. *Date de la décision: 01.12.2004*
  4. *Echéance de préavis des créances: 31.01.2005*
  5. *Adresse pour la déclaration des créances: Jack Burnett, Bernard Büschi et Alain Cassard, c/o Bernard Büschi & Cie SA, avenue de Frontenex 6, 1207 Genève*
  6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
  7. *Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.*
- Necker, Christ, Gregore & de Candolle, Notaires  
1206 Genève  
(02619306)

#### Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Swident en liquidation, Genève*
  2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
  3. *Date de la décision: 01.12.2004*
  4. *Echéance de préavis des créances: 31.01.2005*
  5. *Adresse pour la déclaration des créances: Jack Burnett, Bernard Büschi et Alain Cassard, c/o Bernard Büschi & Cie SA, avenue de Frontenex 6, 1207 Genève*
  6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
  7. *Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.*
- Necker, Christ, Gregore & de Candolle, Notaires  
1206 Genève  
(02619308)

#### Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Geoborders Corporation S.A. in liquidazione, Lugano*
  2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea*
  3. *Data della decisione: 27.10.2004*
  4. *Termine per annunciare i crediti: 28.02.2005*
  5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Alfredo Neutroni, liquidatore, c/o Seramco SA, via Balestra 12, 6900 Lugano*
  6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- Avv. Daniele Borelli, notaio  
6901 Lugano  
(02619312)

#### Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Newman AG in Liquidation, Zollikon*
  2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  3. *Datum des Beschlusses: 23.12.2004*
  4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.01.2005*
  5. *Anmeldestelle für Forderungen: Elmar Birgelen Treuhandbüro, Seestrass 121, Postfach 41, 8702 Zollikon*
  6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
  7. *Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Gesellschafter gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.*
- Elmar Birgelen Zollikon; Treuhandbüro  
8702 Zollikon  
(02619314)

#### Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Elite RC AG in Liquidation, Zug*
  2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  3. *Datum des Beschlusses: 20.12.2004*
  4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.01.2005*
  5. *Anmeldestelle für Forderungen: Elite RC AG in Liquidation, Baarerstrasse 63, 6300 Zug*
  6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
  7. *Bemerkungen: Art. 745 OR*
- Dr. Josef Schwerzmann  
6301 Zug  
(02619316)

#### Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Nutrasweet AG in Liquidation (SA) (Ltd), Zug*
  2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  3. *Datum des Beschlusses: 22.12.2004*
  4. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.03.2005*
  5. *Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Christoph Straub, Liquidator, Hännibühl 8, Postfach, 6301 Zug*
  6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Dr. iur. Christoph Straub, Rechtsanwalt  
6300 Zug  
(02619318)

#### Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Oeko Pool AG Beratung für Umwelt Entsorgung und Recycling in Liquidation, Bern*
  2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  3. *Datum des Beschlusses: 23.12.2002*
  4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.03.2005*
  5. *Anmeldestelle für Forderungen: Jürg Breiholtz, Liquidator, Bürglenstrasse 51, 3006 Bern*
  6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
  7. *Bemerkungen: Art. 745 OR*
- Jürg Breiholtz, Liquidator  
3006 Bern  
(02619334)

#### Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gebr. Burri AG in Liq., Klingnau*
  2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  3. *Datum des Beschlusses: 16.12.2004*
  4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.01.2005*
  5. *Anmeldestelle für Forderungen: Gebr. Burri AG in Liq., Werner Burri, Liquidator, Chisweg 17, 5313 Klingnau*
  6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Edelmann & Oswald, Advokatur- & Notariatsbüro  
5330 Zurzach  
(02619336)

#### Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gourmet König AG in Liquidation, Alftorn am Albis*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 17.12.2004*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.01.2005*

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gourmet König AG, Obere Bahnhofstrasse 17, 8910 Affoltern am Albis
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Fidinter AG  
8021 Zürich  
(02619340)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Allergielabor Dr. M. Wälti Immunologisch-allergologische Analytik AG in Liquidation, Affoltern am Albis**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.01.2005
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand Cotting AG, Theaterplatz 4, Postfach, 3000 Bern 7
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden zudem darauf aufmerksam gemacht, dass die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenturf vorgesehen ist.
- Treuhand Cotting AG  
3001 Bern  
(02619342)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Dantrade AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30.01.2005
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Bernhard Vischer, Liquidator, Talacker 50, 8001 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Dr. H.L. Bernhard Vischer, Advokaturbüro  
8001 Zürich  
(02619346)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Coes Vertriebs AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.01.2005
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Reto Thomas Ruoss, Liquidator, Ruoss Vögele Partner, Kreuzstrasse 54, Postfach, 8032 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- RVP RUOSS VÖGELE PARTNER, Rechtsanwälte  
8032 Zürich  
(02619348)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Neckertal Outdoor AG in Liquidation, St. Peterzell**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 20.01.2005
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schneider Jakob, Liquidator, Bächlistrasse 2, 9127 St. Peterzell
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Datum des Beschlusses: Eintrag im Tagebuch Handelsregisteramt St. Gallen 13.12.2004
- Knüpfl & Schmid AG, Treuhand und Steuerberatung  
9630 Wattwil  
(02619350)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Rad Air Snowboards AG in Liquidation, Baar**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.11.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.01.2005
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand und Revisions AG, Bahnhofstrasse 8, Postfach 432, 3904 Näters

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- AB Treuhand und Revisions AG  
3904 Näters  
(02619352)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mirioige Finance SA in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.01.2005
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mirioige Finance SA in Liquidation, Alfred Escher-Strasse 9, 8002 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Fidinter AG  
8021 Zürich  
(02619354)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **MBCI en liquidation, Vullierens**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 23.11.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 31.01.2005
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Sogeprom Sàrl, liquidatrice, chemin des Jordils 40, case postale, 1025 Saint-Sulpice
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO.
- Sylvie Vidal d'Almeries, Notaire  
1304 Cossonay-Ville  
(02619356)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Joha Immobilien AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.11.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.01.2005
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Guido Banholzer, Liquidator, c/o Orconsult SA, Wengstrasse 7, Postfach, 8026 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Guido Banholzer, Liquidator  
8026 Zürich  
(02619362)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **E. Jäger AG in Liquidation, Thuisis**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.01.2005
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Liquidator Erich Jäger, Spitalstrasse 1, 7430 Thuisis
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Erich Jäger, Liquidator  
7430 Thuisis  
(02619364)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Lagerhaus Kloten AG in Liq., Kloten**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.01.2005
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Matthias Keller, Dietlikerstrasse 17, 8302 Kloten
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Verteilung des Vermögens der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR besteht.
- Treuhandgesellschaft Hebeisen Kälin AG Zürich  
8039 Zürich  
(02619370)

## Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Bipielle Servizi SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale

3. *Data della decisione:* 14.12.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* 31.01.2005
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Bipielle Servizi SA in liquidazione, c/o Fidinam SA, a.c.a. Guido Turati, via Maggio 1, 6901 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* Art. 745 del CO
- A liquidatore è stato nominato Guido Turati, presso la Fidinam SA, via Maggio 1, 6900 Lugano, mentre il nuovo indirizzo della società è presso lo Studio legale Brunoni, Pedrazzini, Molino, Mottis, via Pioda 14, 6900 Lugano.
- Fidinam SA  
6900 Lugano  
(02619372)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Fruico SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 09.12.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* 31.01.2005
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fruico SA en liquidation, rue du Clos 21-23, 1207 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires  
1205 Genève  
(02619376)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Barrings Holding AG in Liq., Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.01.2005
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Allemann, Zinsli & Partner AG, Quaderstr. 11, 7001 Chur
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
- Allemann, Zinsli & Partner AG  
7001 Chur  
(02619378)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ERONAS SA in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Handelsregister Zug (86 und 88a ORC)
3. *Datum des Beschlusses:* 07.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.01.2005
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* ERONAS SA in Liquidation, p.a. Me Philipp Ganzoni, Liquidator, avenue de Champel 4, 1206 Genf
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Sie werden darauf aufmerksam gemacht, dass sich der Liquidator das Recht vorbehält, eine vorläufige Verteilung vorzunehmen (Art. 745 Abs. 3 OR).
- Me Dominique Boyer, Notaire  
1206 Genève  
(02619380)

## Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Residenza al Vecchio Porto SA in liquidazione, Murato**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 01.12.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* 31.01.2005
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Residenza Al Vecchio Porto SA in liquidazione presso il liquidatore Avv. Michele Gilardi, via Stazione 9, C.P. 336, 6602 Murato
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* art. 745 CO.
- Avv. Michele Gilardi  
6602 Murato  
(02619382)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hair Balancing AG in Liquidation AG, Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.01.2005

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Elber, Treuhandbüro, Bläckerstrasse 4, 3098 Köniz
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten möglich ist.
- Bernhard Bracher, Notar  
4950 Huttwil  
(02619384)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **KREDIM AG in Liquidation, Freienbach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.01.2005
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jürg Brand, Liquidator, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
- B & P tax and legal AG  
8022 Zürich  
(02619386)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Marchem AG in Liquidation, Stans**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschaft
3. *Datum des Beschlusses:* 07.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.01.2005
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Marchem AG in Liquidation, c/o W. Herrmann Treuhand AG, Obere Spichermatt 17, 6370 Stans
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen vorzeitig zu verteilen, gemäss Art. 823 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR.
- Marchem AG in Liquidation c/o W. Herrmann Treuhand AG  
6370 Stans  
(02619388)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Hôtel du Sapin S.A. en liquidation, Forêt-Dessous (commune de Châtelat)**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.12.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* 31.01.2005
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Otto Rätz, liquidateur, 2117 Forêt-Dessous
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO.
- Etude de Notaire Me Boris Hunsperger  
2732 Reconville  
(02619390)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Albrecht-Schläpfer AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.01.2005
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans-Rudolf Albrecht, Liquidator, c/o Albrecht-Schläpfer AG in Liquidation, c/o Neue Albrecht-Schläpfer AG, Kappelerstrasse 11, 8001 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.
- Intercontrol AG  
8008 Zürich  
(02619394)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **DEUXBACH MANAGEMENT AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.01.2005
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Boris Lautenbach, Liquidator, Rietstrasse 37, 8702 Zollikon

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 Kohli & Partner, Rechtsanwältin  
 8027 Zürich

(02619396)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Betinvest S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.12.2004
4. *Échéance de préavis des créances:* **03.02.2005**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Michel Favre, chemin de la Deléze 6, 1037 Etagnières
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO

Michel Mouquin, Notaire  
 1040 Echallens

(02619578)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung**

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée  
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR  
 Art. 823 en relation avec art. 742 CO  
 Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Nothelfer & Bruschi GmbH in Liquidation, Au SG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Geschäftsversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.02.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Nothelfer & Bruschi GmbH, Giesenstr. 1, 9434 Au SG
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Nothelfer & Bruschi GmbH  
 9434 AU / SG

(02591806)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Smeets Haas Wolf GmbH in Liquidation, Goldach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Geschäftsversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Smeets Haas Wolf GmbH c/o Kurt Ehrbar, Hainl-Rennhas-Strasse 29, 9403 Goldach
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gesellschaft beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens nach Ablauf von drei Monaten gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.

Kurt Ehrbar  
 9403 Goldach

(02617274)

## Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagi sciolta:* **MEE-TING SERVICE SAGL in liquidazione, Stabio**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale
3. *Data della decisione:* 12.10.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **02.02.2005**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Masfida SA, liquidatrice, via Motta 10, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza:* I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* I creditori sono resi attenti sul fatto che la società ha l'intenzione di procedere alla ripartizione anticipata già dopo 3 mesi susseguenti la terza pubblicazione del presente avviso giusta l'art. 745 cpv. 3 CO.

Masfida SA  
 6830 Chiasso

(02618398)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Bernhard Baumgartner & Partner GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.02.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bettina Werdin-Baumgartner, Liquidatorin, Gretenweg 13, 8038 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.  
 Bettina Werdin-Baumgartner  
 8038 Zürich  
 (02618416)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Rivas & Fux GmbH in Liquidation, Ittigen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.11.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.02.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rivas & Fux GmbH in Liquidation, Postfach, 3063 Ittigen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Luginbühl Wernli + Partner, Notariat Advokatur  
 3001 Bern

(02619310)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Ronbor GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Geschäftsversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ronald Grepper, Liquidator, Postfach 70, 3000 Bern 26
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Gubler von May & Partner  
 3063 Ittigen

(02619330)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **waleg GmbH in Liquidation, Ziefen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Geschäftsversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.02.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* waleg GmbH in Liquidation, Im Krummacker 10, 4417 Ziefen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Markus Walker, Liquidator waleg GmbH in Liquidation  
 4417 Ziefen

(02619332)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Buccola S.à r.l. en liquidation, La Tour-de-Peilz**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.12.2004
4. *Échéance de préavis des créances:* **31.01.2005**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Carmelo Buccola, liquidateur, - 1814 La Tour-de-Peilz
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO

Golay Olivier Notaire  
 1820 Montreux

(02619338)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Conwert Trade GmbH in Liquidation, Rümlang**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Geschäftsversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Meierhofer, Liquidator, Soligänterstrasse 44, 8810 Billach
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Zumstein Treuhand AG  
 8003 Zürich

(02619344)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **DBI Dunand Informatique SARL en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 13.12.2004
4. *Échéance de préavis des créances:* **31.01.2005**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Bruno Dunand, liquidateur, rue de Vieux-Billard 4, 1205 Genève

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
 7. *Remarques:* Art. 745 CO.  
 Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eartley-Mossaz  
 1204 Genève  
 (02619360)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Rohrer Sound & Vision GmbH in Liq., Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Geschäftsversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.03.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Thomas Rohrer, Praterlestrasse 36, 4132 Muttenz
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Lenz Caemmerer Bender, Advokatur und Notariat  
 4010 Basel

(02619368)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Extraformat GmbH in Liq., Binningen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Geschäftsversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Patrick Vent, Liquidator, Bündentmatstrasse 50, 4102 Binningen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Patrick Vent  
 4102 Binningen

(02619374)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Carrosserie Britschgi GmbH in Liquidation, Siblingen SH**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Geschäftsversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.02.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Britschgi Daniel, Oberdörfli 10, 8260 Stein am Rhein
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Britschgi Daniel  
 8260 Stein am Rhein

(02619392)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **BUTTERFLY MDS Sàrl en liquidation, Collombey-le-Grand**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée extraordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 26.11.2004
4. *Échéance de préavis des créances:* **03.02.2005**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire OCTODURE CONSULTING SA, case postale 775, 1920 Martigny
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Octodure Consulting SA  
 1920 Martigny

(02619580)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **FormPlus PlanDesign Sàrl en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.12.2004
4. *Échéance de préavis des créances:* **07.02.2005**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Stefan Ernst, liquidateur, rue de la Carrière 8, 1700 Fribourg
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO

Stefan Ernst  
 1700 Fribourg

(02619584)

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)**

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **SVT Brandschutz AG, Winterthur**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 250'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 29.11.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2005**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gubler Treuhand AG, Schaffhauserstr. 79, 8401 Winterthur
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind. Die Reduktion erfolgt durch Vernichtung von 150 Namenaktien à CHF 1'000.-. Der Herabsetzungsbetrag von CHF 1'000.- je Namenaktie wird verwendet zur Verrechnung mit Darlehen.

Gubler Treuhand AG  
 8401 Winterthur

(02617268)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Inter Scan Holding Ltd., Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 30'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 24'000'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 21.12.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2005**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Inter Scan Holding Ltd., Schiffhände 5, 8001 Zürich
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung wird durch Vernichtung von 6'000 Inhaberaktien zum Nennwert von CHF 1'000.- durchgeführt. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Walter Team AG  
 8034 Zürich

(02619366)

**Anforderungen an die Gläubiger infolge Fusion**

Avis aux créanciers suite à une fusion  
 Diffida ai creditori in seguito a una fusione

Art. 25 FusG - Art. 25 Lfus - Art. 25 Lfus

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège du sujet transférant:* **Compaq Computer Holding Limited, Fribourg**
2. *Raison sociale (nom) et siège du sujet reprenant:* **Hewlett-Packard Holding Sàrl, Fribourg**
3. *Contrat de fusion du:* 16.12.2004
4. *Échéance de préavis des créances:* **16.03.2005**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Hewlett-Packard International Sàrl, à l'att. de Mme Yvonne Schildknecht, route du Nan-d'Avril 150, 1217 Meyrin 2
6. *Indication:* Les créanciers du sujet transférant (mentionné au chiffre 1) peuvent produire leurs créances et exiger des sûretés conformément à l'art. 25 Lfus.
7. *Remarques:* Hewlett-Packard International Sàrl, à Fribourg, c/o Boccard & Cie; Compaq Computer Holding limited, à Fribourg, c/o Hubert de Boccard.

Phidias Ferrari, avt.  
 1206 Genève

(02619322)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège du sujet reprenant:* **Hewlett-Packard Holding Sàrl, Fribourg**
2. *Raison sociale (nom) et siège du sujet transférant:* **Compaq Computer Holding Limited, Fribourg**
3. *Contrat de fusion du:* 16.12.2004
4. *Échéance de préavis des créances:* **16.03.2005**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Hewlett-Packard International Sàrl, à l'att. de Mme Yvonne Schildknecht, route du Nan-d'Avril 150, 1217 Meyrin 2
6. *Indication:* Les créanciers du sujet reprenant (mentionné au chiffre 1) peuvent produire leurs créances et exiger des sûretés conformément à l'art. 25 Lfus.

7. **Remarques:** Hewlett-Packard International Sàrl, à Fribourg, c/o Bocard & Cie; Compaq Computer Holding Limited, à Fribourg, c/o Hubert de Bocard.

Phidias Ferrari, avl.  
1206 Genève

(02619324)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:**  
**Fleischmann AG Thurgau, Weinfelden**
- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:**  
**Fleischmann Immobilien AG, Weinfelden**
- Fusionsvertrag vom:** 30.11.2004
- Publikation der Fusion:**  
SHAB-Nr. 248 vom 21.12.2004, Seite 17
- Anmeldefrist für Forderungen:** 21.03.2005
- Anmeldestelle für Forderungen:**  
Fleischmann Immobilien AG, Rathausstrasse 39, 8570 Weinfelden
- Hinweis:** Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.  
Fleischmann Immobilien AG  
8570 Weinfelden

(02619326)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:**  
**Fleischmann Immobilien AG, Weinfelden**
- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:**  
**Fleischmann AG Thurgau, Weinfelden**
- Fusionsvertrag vom:** 30.11.2004
- Publikation der Fusion:**  
SHAB-Nr. 248 vom 21.12.2004, Seite 17
- Anmeldefrist für Forderungen:** 21.03.2005
- Anmeldestelle für Forderungen:**  
Fleischmann Immobilien AG, Rathausstrasse 39, 8570 Weinfelden
- Hinweis:** Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übernehmenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.  
Fleischmann Immobilien AG  
8570 Weinfelden

(02619328)

### Abhanden gekommene Werttitel

#### Titres disparus

#### Titoli smarriti

#### Aufruf

#### Sommation

#### Diffida

Art. 983 und 984 OR  
Art. 983 et 984 CO  
Art. 983 e 984 CO

#### Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommation est faite au débiteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
- Grevant:** en 3ème rang, avec profit des cases libres, intérêt maximum 10 %, la parcelle 370 de la commune de Moudon, propriété commune, société simple, de Philippe Dutoit et de Marianne Dutoit (Liardon).
- N° du titre:** RF Moudon-Oron 110879, ID.2001/005704
- Solde/Valeur:** CHF 182'000
- Délivré le:** 24.11.1993
- Expiration de l'échéance:** 10.01.2006
- Remarques:** JN04.026709

Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord Vaudois  
1401 Yverdon-les-Bains

(00092295)

#### Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommation est faite au débiteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
- Grevant:** en 2ème rang, avec profit des cases libres, intérêt maximum 8 %, la parcelle 2531 de la commune de Saint-Blaise, propriété de Jules André Jaquier, domicilié à Bulle.
- N° du titre:** RF Sainte-Blaise NE, 226.1982
- Solde/Valeur:** CHF 84'000
- Délivré le:** 09.09.1982
- Expiration de l'échéance:** 10.01.2006

7. **Remarques:** JN04.026598

Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord Vaudois  
1401 Yverdon-les-Bains

(00092301)

#### Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommation est faite au débiteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
- Grevant:** en premier rang la parcelle n° 10163 de la commune de Collex-Bossy, inscrite au Registre foncier le sous P.J.B. 2973, lettre A.
- N° du titre:** -
- Solde/Valeur:** CHF 25'000
- Délivré le:** 19.07.1960
- Expiration de l'échéance:** 03.11.2005
- Remarques:** C23286/2004-14 SP

Tribunal de première instance de Genève  
1204 Genève

(02528246)

#### Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namenaktie der Golfplatz-Gesellschaft AG, Zumikon**
- Lautend auf:** Eugen Oscar Steinmann
- Nr. des Titels:** Nr. 465 und 466
- Saldo/Wert:** CHF je 125
- Auskunftsfrist:** 28.02.2005
- Bemerkungen:** ES040066

Bezirksgericht Meilen  
8706 Meilen

(02564964)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namenaktien**
- Lautend auf:** Namenaktien der Zürcher Oberland Medien AG im Eigentum von Silvia Hirt-Hausler, Rebrainstrasse 71, 8624 Grüt
- Nr. des Titels:** 4932 - 4937
- Auskunftsfrist:** 28.02.2005
- Bemerkungen:** E0040004/K02

Bezirksgericht Hinwil  
8340 Hinwil

(02564998)

#### Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namenaktie**
- Lautend auf:** Namenaktie der Breitenloot-Land AG mit Sitz in Nürensdorf
- Nr. des Titels:** 44 Serie B
- Saldo/Wert:** CHF 500
- Auskunftsfrist:** 28.02.2005
- Bemerkungen:** E0040007/K1

Bezirksgericht Bülach  
8180 Bülach

(02565022)

#### Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbriefe**
- Lastend auf:** Huttwil-Grundbuchblatt Nr. 55, der Erbengemeinschaft des Otto Gottlieb Jacobs und der Frieda Jacobs-Peter:  
a) CHF 15'000.-, vom 31.12.1947, Bel. II/2191, im 7. Rang  
b) CHF 7'000.-, vom 10.08.1960, Bel. II/8884, im 8. Rang  
c) CHF 30'000.-, vom 13.12.1948, Bel. II/2724, im 9. Rang
- Auskunftsfrist:** 30.12.2005
- Bemerkungen:** Z 04 838 KNI

Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald  
3550 Langnau i. E.

(02618434)

#### Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** GB 919 Lachen, 4 1/2%, an 1. Pfandstelle; Grundeigentümer: Kanton Schwyz.
- Saldo/Wert:** CHF 20'000
- Ausgestellt am:** 28.08.1963
- Auskunftsfrist:** 30.12.2005
- Bemerkungen:** SV 04 169

Bezirksgericht March  
8853 Lachen

(02618444)

#### Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberketten**
- Lautend auf:** den Inhaber 12 Inhaberketten à nominell CHF 625.- mit Coupons Nr. 2 ff. der Gaswerk Einsiedeln AG, 8840 Einsiedeln, mit den Nummern 1, 62, 63, 244, 245, 262, 263, 334, 336, 359, 390 und 400.
- Auskunftsfrist:** 30.06.2005
- Bemerkungen:** B 069/04

Bezirksgericht Einsiedeln  
8840 Einsiedeln

(02618448)

#### Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf:** Belp-Grundbuchblatt Nr. 1036-1, zugunsten Stämpfli Hans, geb.-1938.
- Nr. des Titels:** Beleg 1438
- Saldo/Wert:** CHF 50'000
- Ausgestellt am:** 01.06.1983
- Auskunftsfrist:** 30.12.2005
- Bemerkungen:** Z 04 1005 BIM

Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Seftigen  
3123 Belp

(02618472)

#### Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Walliswil-Wangen Gbbl. Nr. 729, im 2. Rang, zugunsten Ernst Moser-Steiner (vormaliger Eigentümer)
- Nr. des Titels:** Beleg IV/9215
- Saldo/Wert:** CHF 70'000
- Ausgestellt am:** 01.09.1980
- Auskunftsfrist:** 30.12.2005
- Bemerkungen:** Z 04 2063 HIB

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen  
4912 Aarwangen

(02618512)

#### Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lautend auf:** Erika Müller-Mäder, geb. 03.01.1923 von Langnau im Emmental, verwitwet, Bürgerholzstrasse 25, 8500 Frauenfeld TG.
- Lastend auf:** Grundstück Nr. 1521, Grundbuch Kurzdorf, Pfandstelle 2 mit einem Kapitalvorgang von CHF 15'000.-, 6% Höchstzinsfuß; Gläubiger: Thurgauer Kantonalbank, Weinfelden.
- Nr. des Titels:** -
- Saldo/Wert:** CHF 5'000
- Ausgestellt am:** 17.06.1933
- Auskunftsfrist:** 30.12.2005
- Bemerkungen:** Z2.2004.287

Bezirksgericht Frauenfeld  
8501 Frauenfeld

(02618518)

#### Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft der Neuen Aargauer Bank, Aarau**
- Lautend auf:** die Erben der Marcella Brem-Stüssi, Berikon.
- Nr. des Titels:** 0887-430190-90
- Auskunftsfrist:** 21.12.2005
- Bemerkungen:** SZ.2004.140/pe

Gerichtspräsidium Bremgarten  
5620 Bremgarten

(02618528)

#### Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 978, Grundbuch Neuenkirch, Voglisberg, Landschau, Lippenrüt 18, im 2. Rang.
- Saldo/Wert:** CHF 30'000
- Ausgestellt am:** 02.01.1958
- Auskunftsfrist:** 30.12.2005
- Bemerkungen:** 01 04 333

Amtsgericht Sursee  
6210 Sursee

(02618534)

#### Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** GB Olten Nr. 5522, im 1. Rang, Grundpfandgläubiger: Sparkasse Oftringen, Oftringen.
- Nr. des Titels:** P UE/B/038105
- Saldo/Wert:** CHF 110'000
- Ausgestellt am:** 09.07.1993
- Auskunftsfrist:** 30.12.2005
- Bemerkungen:** OGZPR.2004.2351-AGORF

Richteramt Olten-Gösgen  
4600 Olten

(02618540)

#### Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** GB-Nr. S5841, Grundbuch Hergiswil, Dorfthalenstrasse 5, kein Vorgang.
- Nr. des Titels:** 15264
- Saldo/Wert:** CHF 600'000
- Ausgestellt am:** 18.10.1999
- Auskunftsfrist:** 30.12.2005
- Bemerkungen:** PW 04 32

Kantonsgesamtgericht Nidwalden  
6371 Stans

(02618546)

#### Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Gült**
- Lastend auf:** Parzelle Nr. 460, Grundbuch Oberdorf Nr. 144, Obergadmen, Vorgang CHF 9'248.45.
- Saldo/Wert:** CHF 227.14
- Ausgestellt am:** 29.11.1814
- Auskunftsfrist:** 30.12.2005
- Bemerkungen:** PW 04 29

Kantonsgesamtgericht Nidwalden  
6371 Stans

(02618548)

#### Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf:** Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 367, im 1. Rang.
- Nr. des Titels:** Beleg 1984/889/0
- Saldo/Wert:** CHF 4'790

5. **Ausgestellt am:** 21.03.1984  
 6. **Auskündungsfrist:** 29.12.2005  
 7. **Bemerkungen:** Z 04 928 BUC  
 Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli  
 3800 Interlaken  
 (02619288)

## Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbriefe/Inhaberschuldbrief**  
 2. **Lastend auf:** Gaden-Grundbuchblatt Nr. 1546 und 1547 als Gesamtpfandrecht:  
 a) 1 Namensschuldbrief von CHF 500'000.- vom 25.08.1981, Beleg 1981/849/0, im 1. Rang  
 b) 1 Inhaberschuldbrief von CHF 250'000.- vom 20.11.1970, Beleg II/4981, im 2. Rang  
 c) 1 Namensschuldbrief von CHF 400'000.- vom 27.06.1985, Beleg 1985/520/0, im 3. Rang  
 d) 1 Namensschuldbrief von CHF 280'000.- vom 28.12.1990, Beleg 1990/1385/0, im 4. Rang  
 e) 4 Namensschuldbriefe von je CHF 300'000.- vom 28.12.1990, Beleg 1990/1385/0, im 5., 6., 7. und 10. Rang  
 f) 1 Namensschuldbrief von CHF 150'000.- vom 28.12.1990, Beleg 1990/1385/0, im 8. Rang  
 g) 1 Namensschuldbrief von CHF 700'000.- vom 28.12.1990, Beleg 1990/1385/0, im 9. Rang  
 3. **Nr. des Titels:** -  
 4. **Saldo/Wert:** CHF -  
 5. **Auskündungsfrist:** 29.12.2005  
 6. **Bemerkungen:** Z 04 1078 BUC  
 Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli  
 3800 Interlaken  
 (02619290)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**  
 2. **Lastend auf:** zu Gunsten von Friedrich Wahlen-Gertsch und Paul Wahlen-Lüthi  
 3. **Lastend auf:** Trinstein-Grundbuchblatt Nr. 1376, im 1. Rang  
 4. **Nr. des Titels:** Beleg IV/2873  
 5. **Saldo/Wert:** CHF 30'000  
 6. **Ausgestellt am:** 17.03.1966  
 7. **Auskündungsfrist:** 28.12.2005  
 8. **Bemerkungen:** Z 04 1090 FAE  
 Gerichtskreis VII Kollonfingen  
 3082 Schlosswil  
 (02619358)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**  
 2. **Lastend auf:** GB Wangen bei Olten Nr. 1387; Gläubiger: Baloise Bank SoBa, Balsthal:  
 a) Inhaberschuldbrief vom 03.10.1960 im 5. Rang im Betrag von CHF 15'000.-  
 b) Inhaberschuldbrief vom 05.01.1961 im 6. Rang im Betrag von CHF 20'000.-  
 c) Inhaberschuldbrief vom 15.09.1967 im 7. Rang im Betrag von CHF 130'000.-  
 3. **Nr. des Titels:** -  
 4. **Saldo/Wert:** CHF -  
 5. **Auskündungsfrist:** 30.12.2005  
 6. **Bemerkungen:** OGZPR.2004.2374-AOCHUN  
 Richteramt Olten-Gösgen  
 4600 Olten  
 (02619588)

## Kraftloserklärung

Annulation  
 Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR  
 Art. 971, 977, 986 CO  
 Art. 971, 977, 986 CO

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. L'annulation du titre a par conséquent été prononcée.

1. **Titre: cédulas hypothécaires au porteur**  
 2. **Grevant:** la parcelle 2119 de la commune du Chenit, Le Brassus, rue des Collèges 8, propriété de Frédéric Piguet SA:  
 a) CHF 340'000.-, 1er rang, intérêt maximum 8%, RF La Vallée no 26954 du 13.03.1953  
 b) CHF 200'000.-, 2ème rang, intérêt maximum 8%, RF La Vallée no 36897 du 25.08.1972  
 c) CHF 200'000.-, 3ème rang, intérêt maximum 10%, RF La Vallée no 37592 du 23.08.1973  
 3. **N° du titre:** -  
 4. **Solde/Valeur:** CHF -

5. **Déivré le:** 13.03.1953  
 6. **Remarques:** JN03.018539  
 Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord Vaudois  
 1401 Yverdon-les-Bains  
 (00092305)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. L'annulation du titre a par conséquent été prononcée.

1. **Titre: cédula hypothécaire au porteur**  
 2. **Grevant:** en 2ème rang, profit des cases libres, intérêt maximum 8%, parcelle 257 de la commune de Suchy, propriété commune, société simple, de Jean-Claude Jenni et de Martial Jenni.  
 3. **N° du titre:** RF Grandson Yverdon 171375, ID 1998/002774  
 4. **Solde/Valeur:** CHF 150'000  
 5. **Déivré le:** 19.12.1986  
 6. **Remarques:** JN03.018529  
 Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord Vaudois  
 1401 Yverdon-les-Bains  
 (00092305)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbriefe**  
 2. **Lastend auf:** beide lautend zugunsten UBS AG  
 3. **Lastend auf:** Vechigen-Gibl. Nr. 2903, Beleg 620:  
 a) CHF 110'000.-, 8%, im 1. Rang  
 b) CHF 92'000.-, 8%, im 2. Rang  
 4. **Nr. des Titels:** -  
 5. **Saldo/Wert:** CHF -  
 6. **Ausgestellt am:** 21.01.1981  
 7. **Bemerkungen:** Z 03 5574  
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung  
 Der Gerichtspräsident I: P. Kaelin  
 3011 Bern  
 (00092309)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. L'annulation du titre a par conséquent été prononcée.

1. **Titre: cédula hypothécaire nominative**  
 2. **Au nom de:** la Caisse Raiffeisen de Collonge-Bellerive, actuellement Banque Raiffeisen Rive Gauche.  
 3. **Grevant:** la parcelle 5599 et en premier rang la parcelle 5601 de la commune de Collonge-Bellerive, en second rang.  
 4. **N° du titre:** PjB 3847, lettre B  
 5. **Solde/Valeur:** CHF 18'200  
 6. **Remarques:** c/2056/2003-12 SP  
 Tribunal de première instance de Genève  
 1211 Genève 3  
 (02618424)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**  
 2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 43/1324, Grundbuch Buchs, im 2. Rang.  
 3. **Nr. des Titels:** 2810  
 4. **Saldo/Wert:** CHF 130'000  
 5. **Ausgestellt am:** 19.04.2001  
 6. **Bemerkungen:** SZ.2003.334-WS2P-PSC  
 Kreisgericht Werdenberg-Sargans  
 8887 Mels  
 (02618440)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief (Kaufschuldbrief)**  
 2. **Lastend auf:** den heutigen Grundstücken Kat. Nr. 2053 und 2055, Grundregister Blatt 57, LB 718 und 719, als Grundpfandrecht an 1. Pfandstelle, Eigentum des Martin Rubli, Benken sowie auf Kat. Nr. 2087, Grundregister Blatt 17, LB 720, Eigentum des Jakob Studer, Benken, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Joh. Ulrich Meister, Forstmeister und Bezirksrat in Benken, Gläubigerinnen zur Zeit der Errichtung: Magdalena Trümpler geb. Moser und deren Tochter Susanna Elisabetha Hablützel geb. Trümpler (Grundprotokoll Benken Bd. 22 pg. 439).  
 3. **Nr. des Titels:** -  
 4. **Saldo/Wert:** CHF 140  
 5. **Ausgestellt am:** 05.06.1852  
 6. **Bemerkungen:** E0030003/K04  
 Bezirksgericht Andelfingen  
 8450 Andelfingen  
 (02618452)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Teilungsanweisung**  
 2. **Lastend auf:** GB Trimbach Nr. 535, im 1. Rang, Grundpfandgläubigerin: EKO Hypothekar- und Handelsbank.

3. **Saldo/Wert:** CHF 5'730.80  
 4. **Ausgestellt am:** 18.01.1906  
 5. **Bemerkungen:** OGZPR.2003.1889-AOGORF  
 Richteramt Olten-Gösgen  
 4600 Olten  
 (02618484)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft**  
 2. **Lastend auf:** Ulrich Caflisch; Sparheft der Raiffeisenbank Tumpiv, 7165 Breil/Brigels  
 3. **Nr. des Titels:** 4005820  
 4. **Saldo/Wert:** CHF -  
 5. **Bemerkungen:** 130-2004-115  
 Bezirksgericht Surselva  
 7130 Ilanz/Glion  
 (02618514)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft der Raiffeisenbank Seeland**  
 2. **Lastend auf:** mit einem eingetragenen Saldo per 24.08.2004  
 3. **Nr. des Titels:** 40030.02  
 4. **Saldo/Wert:** CHF 32'097.45  
 5. **Bemerkungen:** Z 04 1267 ZIM  
 Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach  
 3270 Aarberg  
 (02618532)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**  
 2. **Lastend auf:** Parzelle Nr. 336, Grundbuch Buochs, Beckenriederstrasse 55, im 2. Rang, Vorgang CHF 70'000.-  
 3. **Saldo/Wert:** CHF 20'000  
 4. **Ausgestellt am:** 10.12.1955  
 5. **Bemerkungen:** PW 03 22  
 Kantonsgericht Nidwalden  
 6371 Stans  
 (02618544)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**  
 2. **Lastend auf:** die ursprünglichen Schuldner und Pfandgläubiger: Attilio Bonalli, geb. 1910, von Mantua (Italien), Erich Bonalli, geb. 1933, von Mantua (Italien), Ernst Bonalli, geb. 1932, von Mantua (Italien).  
 3. **Lastend auf:** der Liegenschaft Kartausstrasse 17, 8008 Zürich, Kat.Nr. 3251 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 213), an zweiter Pfandstelle; ursprünglich CHF 100'000.-; heutige Pfandgläubigerin: Felicitas Regina Hefi-Wolfensberger, geboren 3. Oktober 1941, von Mildöf-Hätzingen GL, Kartausstr. 17, 8008 Zürich.  
 4. **Nr. des Titels:** -

5. **Saldo/Wert:** CHF 60'000  
 6. **Ausgestellt am:** 23.12.1963  
 7. **Bemerkungen:** ES030128  
 Bezirksgericht Zürich  
 8004 Zürich  
 (02618552)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. L'annulation du titre a par conséquent été prononcée.

1. **Titre: deux cédulas hypothécaires nominatives**  
 2. **Grevant:** la parcelle no 4377 de la commune de Plan-les-Quats:  
 a) CHF 45'000.-, inscrite au Registre Foncier le 26 août 1953 sous P.J.B. 2252, lettre A, en 1er rang  
 b) CHF 11'000.-, inscrite au Registre Foncier le 13 octobre 1954 sous P.J.B. 3126, lettre B, en 2e rang  
 3. **N° du titre:** -  
 4. **Solde/Valeur:** CHF -  
 5. **Remarques:** C/19695/2003-12 SP  
 Tribunal de première instance de Genève  
 1211 Genève 3  
 (02618560)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbriefe**  
 2. **Lastend auf:** Gläubiger: EKO Hypothekar- und Handelsbank  
 3. **Lastend auf:** a) Namensschuldbrief vom 07.01.1938 im 1. Rang per CHF 3'500.- lastend als Teilpfandrechte auf GB Trimbach Nr. 537 CHF 2'100.-, Nr. 530 CHF 1'400.-  
 b) Namensschuldbrief vom 25.09.1951 im 2. Rang im Betrag von CHF 6'000.- lastend auf GB Trimbach Nr. 537 mit verpfändet Nr. 540  
 4. **Nr. des Titels:** -  
 5. **Saldo/Wert:** CHF -  
 6. **Bemerkungen:** OGZPR.2003.1890-AOGORF  
 Richteramt Olten-Gösgen  
 4600 Olten  
 (02618626)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbriefe**  
 2. **Lastend auf:** Gläubiger: EKO Hypothekar- und Handelsbank  
 3. **Lastend auf:** a) Namensschuldbrief im 1. Rang per CHF 6'800.- lastend als Teilpfandrechte auf GB Trimbach Nr. 525 CHF 3'000.-, Nr. 556 CHF 2'400.- und Nr. 562 CHF 1'400.-  
 b) Namensschuldbrief im 2. Rang per CHF 3'600.- lastend als Teilpfandrechte auf GB Trimbach Nr. 525 CHF 1'500.-, Nr. 556 CHF 1'100.- und Nr. 562 CHF 1'000.-  
 4. **Nr. des Titels:** -  
 5. **Saldo/Wert:** CHF -  
 6. **Ausgestellt am:** 02.12.1919  
 7. **Bemerkungen:** OGZPR.2003.1891-AOGORF  
 Richteramt Olten-Gösgen  
 4600 Olten  
 (02618630)

**shab.ch fosc.ch fusc.ch**

Schweizerisches Handelsamtsblatt  
 Feuille officielle suisse du commerce  
 Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden beachtet!

Das Schweizerische Handelsamtsblatt erscheint jeweils Montag bis Freitag in einer abonnierten Auflage von 17 832 Exemplaren – da wird auch Ihre Anzeige beachtet!

La Feuille officielle suisse du commerce

Les annonces de la Feuille officielle suisse du commerce suscitent l'intérêt!

La Feuille officielle suisse du commerce paraît, à l'abonnement, avec un tirage de 17 832 exemplaires – C'est là que votre annonce attire l'attention!

**Öffentliches Beschaffungswesen**  
Marchés publics  
Acquisti pubblici

**Ausschreibungen nach WTO**  
Appels d'offres conformément à l'OMC  
Bandi di concorso in conformità all'OMC

**Dienstleistungsaufträge Services Servizi**

Bund Confédération Confederazione

**1. Auftraggeberin**

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)  
Öffentliche Ausschreibungen  
Fellerstrasse 21  
3003 Bern / CH  
Telefon +41 31 322 39 11

1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**  
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)  
Öffentliche Ausschreibungen  
Projekt (439) 609.000 NK AVAM/MM  
Fellerstrasse 21  
3003 Bern / CH  
Fax +41 31 323 26 98  
e-mail: beschaffung\_wto@bbl.admin.ch

1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**  
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)  
Öffentliche Ausschreibungen  
Projekt (439) 609.000 NK AVAM/MM  
Fellerstrasse 21  
3003 Bern / CH  
Telefon +41 31 322 39 11

1.4 **Art des Auftraggebers:** Bund

1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

1.6 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag

**2. Auftragsgegenstand**

2.1 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten

2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**  
Neukonzeption AVAM Subsystem AMM

2.3 **Aktenzeichen / Projektnummer:** (439) 609.000

2.4 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 72260000

2.5 **Detaillierter Aufgabenbeschreibung:**

Das Bundesamt für Informatik und Telekommunikation (BIT) verantwortet als Leistungserbringer (LE) alle Informatikdienstleistungen für das Eidgenössische Finanzdepartement (EFD), das Departement für Umwelt, Verkehr und Kommunikation (UVEK) und die Bundeskanzlei (BK). Zusätzlich stellt das BIT Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation für die gesamte Bundesverwaltung sicher. Das BIT verantwortet ebenfalls den technischen Einsatz der Fachanwendungen Finanzen, Logistik und Personal in der zivilen Bundesverwaltung. Die Abteilung «Entwicklungszentrum Ämter» (EZA) des BIT plant, entwickelt und wartet Fachanwendungen. Im Rahmen eines Projektes für das Staatssekretariat für Wirtschaft (seco) wird ein Partner für das Projekt «System für die Arbeitsvermittlung und Arbeitsmarktstatistik - Neukonzeption» (NK AVAM) evaluiert und selektiert.

Das BIT tritt im Projekt NK AVAM als Generalunternehmer auf. Die IT-Projektleitung liegt ausschliesslich beim BIT. In Anbetracht der Grösse des Projekts ist es aber nicht möglich, alle Subsysteme und Komponenten des Projekts innerhalb der festgelegten Termine BIT-intern bereitzustellen. Daher werden einzelne Leistungen verwaltungsextern beschafft. Das BIT sucht daher, in eigener Regie und unter Einhaltung der Regeln für das öffentliche Beschaffungswesen - mittels WTO-Ausschreibung - Subkondanten für die Realisierung des Subsystems AMM (Arbeitsmarktliche Massnahmen). Das BIT koordiniert dabei sämtliche Aktivitäten.

Für die Zeit von Mai 2005 bis April 2006 rechnen wir mit einer durchschnittlichen Beschäftigung von einem Projektleiter und neun Entwicklern und für die Zeit von Mai 2006 bis zum Projektende (aktuell geplant per Mai 2007) mit einer solchen von einem Projektleiter und 15 - 20 Entwicklern; abhängig von den jeweiligen Anforderungen des Projekts.

2.6 **Ort der Dienstleistungserbringung:** CH - 3003 Bern

2.7 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein

2.8 **Varianten zugelassen:** Nein

2.9 **Teilangebote zugelassen:** Nein

2.10 **Ausführungstermin:**  
Beginn: 2. Quartal 2005, Ende: 2. Quartal 2008

**3. Bedingungen**

3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine

3.2 **Zahlungsbedingungen:** Monatlich 30 Tage netto abgenommener Leistungserfassung, in CHF.

3.3 **Einzubeziehende Kosten:**

- Stundensätze pro Rolle

- Spesen

- Rabatt

- Mehrwertsteuer (MWS)

3.4 **Bietergemeinschaften:** zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.

3.5 **Eignungskriterien:** Alle wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen, die zudem die nachfolgenden Eignungsnachweise erbringen, sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten.  
Die nachfolgend aufgeführten Eignungsnachweise müssen mit der Unterbreitung des Angebots abgegeben werden, ansonsten kann nicht auf das Angebot eingegangen werden.

**3.6 Geforderte Nachweise:**

E1: Bereitschaft, Bem und die Agglomeration als Arbeitsort zu akzeptieren.

E2: Bereitschaft, die im Pflichtenheft erläuterte NK AVAM-Projektorganisation zu akzeptieren.

E3: Bereitschaft, die im Pflichtenheft erläuterten Meilensteine des NK AVAM-Projektplanes zu akzeptieren.

E4: Bereitschaft, die Zeiterfassung und Rapportierung gemäss Vorgabe des Projekts anzuwenden.

E5: Bereitschaft, die Rechnungsstellung gemäss Vorgabe des Projekts auszuführen.

E6: Nachweis über ein Referenzprojekt in der Anwendungsentwicklung in den Jahren 2001 - 2004 welches in Funktionalität, Grösse und Komplexität dem vorliegenden Projekt entspricht. Dabei gelten folgende Minimalanforderung:

- Funktionalität: Projekt befand sich im Umfeld der Personal-Beschaffung, -Entwicklung oder -Abrechnung.

- Grösse des Projekts: > 10 Mannjahre über die gesamte Projektdauer (vom Anbieter geleistet).

- Komplexität: Anbindung an externe Systeme, mindestens 50 prozessual und technisch beschriebene Geschäftsvorfälle.

- Für Bietergemeinschaften:  
Nennung der Firma, welche das Referenzprojekt durchgeführt hat

E7: Bereitschaft, die im Pflichtenheft erwähnten Standards und Richtlinien des Projekts und des Bundes einzuhalten.

E8: Nachweis, dass alle im Projekt eingesetzten Mitarbeitenden fließend Deutsch sprechen und sich darin auch schriftlich gewandt ausdrücken können (nicht zwingend als Muttersprache).

E9: Bereitschaft, 80% der eingesetzten Mitarbeitenden zu 100% und die weiteren 20% zu mindestens 50% im Projekt einzusetzen.

E10: Bereitschaft, dass die zu 100% eingesetzten Mitarbeitenden eine 5 Tage/Woche leisten und dass sich der Einsatz der übrigen 20% nach den Bedürfnissen der Projektleitung BIT richtet.

E11: Nachweis, dass für alle Mitarbeitenden mindestens eine Arbeitsbewilligung B vorliegt.

E12: Bereitschaft, die Grundsätze für Reisezeit gemäss Pflichtenheft einzuhalten.

E13: Nachweis, dass alle im Projekt eingesetzten Mitarbeitenden einen Arbeitsvertrag mit dem Anbieter oder einem Mitglied der Bietergemeinschaft besitzen.

E14: Nachweis von zehn personalisierten Profilen gemäss den Anforderungen im Pflichtenheft.

E15: Nachweis, dass die Firma im Handelsregister eingetragen ist (Handelsregisterauszug)

- für Bietergemeinschaften: entsprechende Informationen pro Partner.

E16: Betriebsregisterauszug, nicht älter als 2 Monate

- für Bietergemeinschaften: entsprechende Informationen pro Partner.

E17: Nachweis, dass der Anbieter über eine Zertifizierung nach ISO-9001 (Ausgabe 2000) verfügt oder entsprechend ausbaute Qualitätssicherungsprozesse etabliert sind.

E18: Nachweis, dass der Anbieter in den Jahren 2002 bis 2004 Projekte nach der HERMES- oder einer gleichartigen Methodik durchgeführt hat und bereit ist im Projekt NK AVAM nach HERMES 2003 zu arbeiten.

E19: Nachweis, dass der Anbieter je nach Anforderungen des Projekts im definierten Arbeitsbereich Java, WebSphere, DB2 bis zu 25 Entwickler zur Verfügung stellen kann.

E20: Nachweis der uneingeschränkten Akzeptanz der Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für die Beschaffung von Informatik-Gesamtsystemen sowie die Herstellung von Individualsoftware und für Informatikdienstleistungen (Ausgabe Juni 1998) (Beilage 3 Pflichtenheft).

E21: Erklärung betreffend Ersatz unqualifizierter Mitarbeiterinnen

- Im Falle der Zuschlagserteilung verpflichtet sich der Anbieter, Personal, welches er der Auftraggeberin im Projekt «NK AVAM» zur Verfügung stellt und welches den Anforderungen an die Qualifikation gemäss «Rollen und Teamzusammensetzung» nicht (mehr) genügt, auf Verlangen des Auftraggebers innert 30 Tagen durch Personal zu ersetzen, welches den erwähnten Anforderungen genügt.

- Eine Beurteilung der Leistung erfolgt durch die Auftraggeberin. Wird dabei eine Diskrepanz zwischen Anforderung und Qualifikation festgestellt, erhält die Unternehmung Gelegenheit, innert angemessener Frist zu den Mängeln Stellung zu nehmen. Anschliessend entscheidet die Auftraggeberin, ob die Unternehmung verpflichtet wird, das zu Verfügung gestellte Personal zu ersetzen.

E22: Erklärung betreffend Anerkennung der Bedingungen der Ausschreibungsunterlagen

- Der Anbieter bestätigt, von sämtlichen in der Ausschreibung und den von ihm angeforderten Ausschreibungsunterlagen enthaltenen Angaben und Bedingungen, Kenntnis genommen zu haben und anerkennt dieselben ausdrücklich.

**3.7 Zuschlagskriterien:**

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 **Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:**

14.02.2005

(Datum Poststempel)

3.9 **Sprachen für Angebote:** Deutsch

3.10 **Gültigkeit des Angebotes:** 180 Tage ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

**4. Andere Informationen**

4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine

4.2 **Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Aufträge im Informatikbereich (Ausgabe Juni 1998).

Abrufbar unter [www.beschaffung.admin.ch](http://www.beschaffung.admin.ch)

4.3 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten

4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

Das belegte Formular «Einhaltung der Arbeitsbedingungen...» vom 15. November 2003 ist ausgefüllt dem Angebot beizulegen.

**4.5 Sonstige Angaben:**

1. Fragen zu dieser Ausschreibung sind schriftlich bis 17.01.2005 an die genannte Adresse unter Ziffer 1.2 (Bevorzugt per e-Mail) zu richten. Fragen die nach diesem Termin eintreffen, können leider nicht mehr beantwortet werden.

2. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

3. Durch Zuschlag berücksichtigte Anbieter verpflichten sich, ihre Preise im Falle von marktgängigen Preissenkungen während der Beschaffungsdauer entsprechend anzupassen. Massgebend für die Beurteilung einer allfälligen Preissenkung ist der Zeitpunkt der Teillieferung und/oder kompletter Lieferung. Eine erneute WTO-Ausschreibung bleibt vorbehalten, falls das berücksichtigte Angebot im Laufe der Zeit nicht mehr das wirtschaftlich günstigste ist.

4. Versand der Ausschreibungsunterlagen ab 05. Januar 2005.

5. Die Auftraggeberin behält sich das Recht vor, neue gleichartige Aufträge, welche sich auf den vorliegenden Grundauftrag beziehen, nach dem freihändigen Verfahren zu vergeben (Art. 36, Absatz 2, Buchstabe e VoeB).

4.6 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00091047)

**1. Pouvoir adjudicateur**

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**  
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)  
Marchés publics  
Fellerstrasse 21  
3003 Bern / CH  
Téléphone +41 31 322 39 11

1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**  
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)  
Marchés publics  
Projekt (439) 609.000 NC PLASTA / MMT  
Fellerstrasse 21  
3003 Bern / CH  
Fax +41 31 323 26 98  
e-mail: [beschaffung\\_wto@bbl.admin.ch](mailto:beschaffung_wto@bbl.admin.ch)

1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**  
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)  
Marchés publics  
Projekt (439) 609.000 NC PLASTA / MMT  
Fellerstrasse 21  
3003 Bern / CH  
Téléphone +41 31 322 39 11

1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération

1.5 **Mode de procédure choisie:** Procédure ouverte

1.6 **Genre de marché:** Marché de services

**2. Objet du marché**

2.1 **Catégorie de services (CPC):** Traitement des données et activités apparentées

2.2 **Titre du projet du marché:**  
Nouvelle conception PLASTA, sous-système MMT

2.3 **Référence / numéro de projet:** (439) 609.000

2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 72260000

2.5 **Description détaillée des tâches:**  
L'Office fédéral de l'informatique et de la technologie (OFIT) est responsable, en tant que fournisseur de prestations, de tous les services informatiques fournis au Département fédérale des finances (DFF), au Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (DETEC) et à la Chancellerie fédérale (ChF). L'OFIT assure en outre des services en matière de

télécommunication à toute l'administration fédérale et gère également le service technique des applications spécifiques Finances, Logistique et Personnel des entreprises de la Confédération civil.

La Division «Développement offices» - unité d'organisation autonome au sein de l'OFIT - est chargée de planifier, de développer et d'assurer la maintenance des applications spécifiques. Le partenaire du projet «Nouvelle conception du système d'information pour le placement et la statistique du marché du travail» (NC PLASTA) sera évalué et sélectionné dans le cadre d'un projet du Secrétariat d'Etat à l'économie (seco).

En sa qualité d'entrepreneur général du projet de nouvelle conception PLASTA, l'OFIT assume exclusivement la direction du projet IT. Vu l'ampleur du projet, il n'est pas possible de mettre en place à l'intérieur de l'OFIT tous les sous-systèmes et composants du projet dans le délai fixé. C'est pourquoi, certaines tâches seront externalisées. L'OFIT recherche donc, sous sa propre compétence et conformément aux règles régissant les marchés publics via appel d'offres OMC - des sous-traitants pour la réalisation du sous-système MMT (Mesures de marché du travail). L'OFIT se charge également de coordonner les activités.

Nous estimons que le travail impliquera en moyenne la collaboration d'un chef de projet et de neuf autres personnes de mai 2005 à avril 2006 et, suivant les exigences, d'un chef de projet et de 15 à 20 personnes de mai 2006 à la fin du projet (prévue actuellement pour mai 2007).

2.6 **Lieu de la fourniture du service:** CH - 3003 Bern

2.7 **Alotissement du marché en lots:** Non

2.8 **Variantes admises:** Non

2.9 **Offres partielles admises:** Non

2.10 **Début d'exécution:**  
Début: 2e trimestre 2005, fin: 2e trimestre 2008

**3. Conditions**

3.1 **Caution / garanties:** aucune

3.2 **Conditions de paiement:** Chaque mois net à 30 jours, après réception de la prestation, en CHF.

3.3 **Coûts à inclure dans le prix offert:**

- gain horaire par fonction

- frais

- rabais

- taxe sur la valeur ajoutée (TVA)

3.4 **Communautés de soumissionnaires:** Admises, pour autant qu'un soumissionnaire assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.

3.5 **Critères d'aptitude:** Toutes les entreprises d'un rendement potentiel et pouvant apporter les justificatifs requis sont appelées à déposer une offre en CHF. Les justificatifs requis suivants doivent être joints à l'offre, faute de quoi cette dernière ne sera prise en considération.

**3.6 Justificatifs requis:**

E1: Acceptation du lieu de travail: Beme ou agglomération.

E2: Acceptation de l'organisation du projet de nouvelle conception PLASTA indiquée dans le cahier des charges.

E3: Acceptation des étapes de la nouvelle conception PLASTA prévues par le projet et exposées dans le cahier des charges.

E4: Acceptation des systèmes d'enregistrement du temps de travail et de rapport prévus dans le cadre du projet.

E5: Acceptation du mode de facturation prévu dans le cadre du projet.

E6: Preuve - comme référence - constituée par un projet de développement d'applications comparable dans sa fonction, sa grandeur et sa complexité, réalisé dans les années 2001 - 2004. Les exigences minimales requises étant:

- Fonction: le projet se rapporte au domaine du personnel (recrutement, développement ou décomptes);

- Grandeur du projet: > 10 personnes / année pendant la durée globale du projet (prestations fournies par le soumissionnaire);

- Complexité: liaison avec des systèmes externes; description, sous les angles des processus et de la technique, de 50 opérations au minimum;

- Pour communautés de soumissionnaires: nom de l'entreprise qui a réalisé le projet de référence.

E7: Acceptation des standards et lignes directrices du projet et de la Confédération mentionnés dans le cahier des charges.

E8: Preuve que tous les collaborateurs affectés au projet parlent couramment l'allemand et s'expriment aisément par écrit dans cette langue (qui ne doit pas forcément être leur langue maternelle).

E9: Acceptation de mettre à disposition 80% des collaborateurs affectés au projet à 100% et les 20% restants à 50% au moins.

E10: Acceptation que les collaborateurs engagés à 100% soient à disposition pendant cinq jours par semaine et les autres 20% en fonction des besoins de la direction du projet (OFIT).

E11: Preuve que les collaborateurs sont au moins titulaires d'un permis de travail B.

E12: Acceptation des règles prévues par le cahier des charges concernant les déplacements.

E13: Preuve que les collaborateurs affectés au projet sont engagés par contrat par le soumissionnaire ou une entreprise membre de la communauté des soumissionnaires.

E14: Dix profils personnalisés répondant aux exigences du cahier des charges.

E15: Extrait du registre du commerce concernant l'entreprise

- communautés de soumissionnaires: fournir cet extrait pour chaque entreprise.

E16: Extrait du registre des poursuites (pas plus vieux que 2 mois)

- communautés de soumissionnaires: fournir cet extrait pour chaque entreprise.

E17: Preuve d'une certification ISO-9001 (édition 2000) ou preuve que des processus d'assurance-qualité équivalents ont été établis.

E18: Preuve que le soumissionnaire a développé des projets selon la méthode HERMES ou une autre méthode semblable dans les années 2002 à 2004 et qu'il est disposé à oeuvrer au projet de nouvelle conception PLASTA selon la méthode HERMES 2003.

E19: Preuve que le soumissionnaire peut mettre à disposition, selon les exigences du projet, jusqu'à 25 collaborateurs dans le domaine Java, WebSphere, DB2.

E20: Acceptation sans restriction des Conditions générales pour l'acquisition de systèmes informatiques complets et l'élaboration de logiciels spécifiques et des Conditions générales pour les prestations informatiques (édition juin 1998) (annexe 3 cahier des charges).

E21: Déclaration concernant le remplacement des collaborateurs non qualifiés:

- En cas d'adjudication, le soumissionnaire s'engage, à la demande du pouvoir adjudicateur, à remplacer le personnel affecté au projet de nouvelle conception PLASTA ne satisfaisant plus ou qu'insuffisamment aux exigences de qualification posées par les rôles et la composition des équipes dans les 30 jours par du personnel remplissant ces exigences.

- Le pouvoir adjudicateur procède à une évaluation des prestations. S'il constate un décalage entre les exigences et les qualifications, il impartit à l'entreprise un délai opportun pour donner son avis sur le problème et décide ensuite s'il y a lieu d'exiger de l'entreprise qu'elle remplace le personnel en question.

E22: Déclaration de reconnaissance des conditions figurant dans le dossier d'appel d'offre:

- Le soumissionnaire confirme avoir pris connaissance de toutes les indications et conditions figurant dans l'appel d'offre et dans la documentation d'appel d'offre remise sur demande et déclare expressément les accepter.

#### 3.7 Critères d'adjudication:

conformément aux critères cités dans les documents

3.8 **Délai de clôture pour le dépôt des offres: 14.02.2005**  
(Date du timbre postal)

3.9 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand

3.10 **Validité de l'offre:** 180 jours à partir de la date limite d'envoi des offres

#### 4. Autres informations

4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** aucune

4.2 **Conditions générales:** Sont applicables les Conditions générales de la Confédération pour les services informatiques (édition juin 1998). (peuvent être téléchargés sous [www.beschaffung.admin.ch](http://www.beschaffung.admin.ch))

4.3 **Négociations:** demeurent réservées.

4.4 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes. Le formulaire «Respect des conditions de travail...» du 15 novembre 2003, remis avec la documentation de cet appel d'offre, est à joindre dûment signé à votre offre.

#### 4.5 Autres indications:

1. Les questions concernant ce marché public sont à adresser jusqu'au 17.01.2005 par écrit (de préférence par e-mail) à l'adresse indiquée sous point 1.2. Il ne sera pas répondu aux questions reçues après cette date.

2. Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.

3. Le soumissionnaire retenu par l'adjudication est tenu d'adapter ses prix dans le cas où les prix du marché baisseraient pendant la durée contractuelle. Est déterminant pour une éventuelle baisse de prix le moment de la livraison partielle et/ou de la livraison totale. Au cas où l'offre retenue n'est plus, avec le temps, économiquement la meilleure, un nouvel appel d'offre du marché public demeure réservé.

4. Envoi de la documentation de l'appel d'offres dès le 05. Janvier 2005.

5. Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit d'adjuger de nouveaux services similaires, liés au marché de base, selon la procédure de gré à gré (article 36, alinéa 2, lettre e de l'OMP).

4.6 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointe une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00091053)

#### Vergabene Aufträge nach WTO Ordres attribués conformément à l'OMC Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

#### Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

#### 1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
**Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)**  
**Ressort Einkauf Bürotechnik / Informatik**  
**Fellerstrasse 21**  
**3003 Bern / CH**

Telefon +41 (0)31 322 39 49

1.2 **Art des Auftraggebers:** Bund

1.3 **Verfahrensart:** Freihändiges Verfahren

1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag

#### 2. Auftragsgegenstand

2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**

4.2 **Standardisierung von Backupsoftware Veritas.**  
 Mehrprodukte Strategie für die nächsten drei Jahre (gemäss Standardisierungsbeschluss Informatikrat Bund / IRB).

2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 30240000

#### 3. Verfahren

3.1 **Vergabekriterien:**

ohne Angabe

3.2 **Berücksichtigte Anbieter:**

VERITAS Software International Limited  
 Brookvale Piazza, East Park,  
 Shannon, County Clare / IE

3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein

3.4 **Angabe über den Preis:** zirka 1.4 Mio. CHF/pro Jahr

3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Artikel 13, Absatz 1, lit. f VoeB.

#### 4. Sonstige Informationen:

4.1 **Datum des Zuschlags:** 15.12.2004

4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe

4.3 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00091515)

#### 1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**  
**Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)**

**Ressort Achat bureautique / informatique**  
**Fellerstrasse 21**  
**3003 Bern / CH**

Téléphone +41 (0)31 322 39 49

1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération

1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure de gré à gré

1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures

#### 2. Objet du marché

2.1 **Titre du projet du marché:**

**Standardisation de logiciels de sauvegarde (backup) Veritas**  
 Stratégie multiproduits pour les trois prochaines années (selon décision du Conseil informatique de la Confédération / CI).

2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 30240000

#### 3. Procédure

3.1 **Critères d'adjudication:**

sans indication

3.2 **Désignation des adjudicataires retenus:**

VERITAS Software International Limited  
 Brookvale Piazza, East Park,  
 Shannon, County Clare / IE

3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non

3.4 **Indication sur le prix:** environ 1.4 mio CHF/par année

3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Article 13, alinéa 1, lettre f de l'OMP.

#### 4. Autres informations:

4.1 **Date de l'adjudication:** 15.12.2004

4.2 **Nombre d'offres contractées:** sans indication

4.3 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointe une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00091519)

#### 1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
**Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)**  
**Ressort Einkauf Publikationen**

**Fellerstrasse 21**

**3003 Bern / CH**

Telefon +41 31 322 83 50

1.2 **Art des Auftraggebers:** Bund

1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag

#### 2. Auftragsgegenstand

2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**  
**Herstellung und Versand des «Magazin Umwelt»**

2.2 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 22200000

#### 3. Verfahren

3.1 **Vergabekriterien:**

ohne Angabe

3.2 **Berücksichtigte Anbieter:**

Vogt-Schild/Habegger Medien AG  
 Zuchwilstrasse 21  
 4501 Solothurn / CH

3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein

3.4 **Angabe über den Preis:** Preisspanne von 176'614.00 CHF bis 267'540.00 CHF

3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Beste Erfüllung der Anforderungen gemäss Pflichtenheft.

#### 4. Sonstige Informationen:

4.1 **Ausschreibung:** Ausschreibung im SHAB-Nr. 176 vom 10.09.2004

Für Projekt: (431) 810.000 Magazin Umwelt

4.2 **Datum des Zuschlags:** 21.12.2004

4.3 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe

4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00092109)

#### 1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**  
**Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)**

**Ressort Achat publications**  
**Fellerstrasse 21**  
**3003 Bern / CH**

Téléphone +41 31 322 83 50

1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération

1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures

#### 2. Objet du marché

2.1 **Titre du projet du marché:**

**Production et expédition du magazine «Environnement»**

2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 22200000

#### 3. Procédure

3.1 **Critères d'adjudication:**

sans indication

3.2 **Désignation des adjudicataires retenus:**

Vogt-Schild/Habegger Medien AG  
 Zuchwilstrasse 21  
 4501 Solothurn / CH

3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non

3.4 **Indication sur le prix:** Fourchette de prix

176'614.00 CHF jusqu'à 267'540.00 CHF

3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Meilleure réalisation des exigences posées dans le cahier des charges.

#### 4. Autres informations:

4.1 **Appel d'offres:** Appel d'offres dans la FOSC n° 176 du 10.09.2004

Pour le projet: (431) 810.000 Magazine Umwelt

4.2 **Date de l'adjudication:** 21.12.2004

4.3 **Nombre d'offres contractées:** sans indication

4.4 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointe une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00092115)

#### Vergabene Aufträge nicht der WTO unterstellt Ordres attribués non soumis à l'OMC Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

#### Bauaufträge Constructions Costruzioni

Diverse Divers Diversi

#### 1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
**AlpTransit Gotthard AG**  
**Zentralstrasse 5**  
**6003 Luzern / CH**

Telefon +4141 226 06 06/Fax +4141 226 06 00

1.2 **Art des Auftraggebers:** Andere

1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

1.4 **Auftragsart:** Bauauftrag

#### 2. Auftragsgegenstand

2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**

**Los 110, Materialbewirtschaftung**

2.2 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 45000000

#### 3. Verfahren

3.1 **Vergabekriterien:**

- gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.2 **Berücksichtigte Anbieter:**

ARGE Urstei  
 c/o Arnold + Co. AG  
 6454 Filzelen / CH

3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein

3.4 **Angabe über den Preis:** Preisspanne von 39'529'484.00 CHF bis 67'682'216.00 CHF

3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** auf Anfrage

#### 4. Sonstige Informationen:

4.1 **Datum des Zuschlags:** 16.12.2004

4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:** 4

4.3 **Sonstige Angaben:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(02619586)

## Scharf in Wirtschaftsfragen

Jeden Monat Fakten, Recherchen und Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik

### Die Volkswirtschaft



- Wirtschaft interessiert mich!**  
 Gerne profitiere ich vom Angebot, «Die Volkswirtschaft» 3x für nur CHF 30.– im Briefkasten zu haben.  
 Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte «Die Volkswirtschaft» 12 x im Jahr für CHF 149.– (Ausland CHF 169.–, Studierende CHF 69.–)

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
 Firma \_\_\_\_\_ Strasse \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_

Coupon faxen an 071 272 75 66  
 Bestellung per E-Mail: [bestellung@volkswirtschaft.zollinger.ch](mailto:bestellung@volkswirtschaft.zollinger.ch)

**Marken**  
**Marques**  
**Marchi**

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum  
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle  
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale  
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

**Neueintragungen**  
**Nouveaux enregistrements**  
**Nuove registrazioni**

- (111) ■ 528752
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Juni 2004
- (730) *Inhaber/in:* filmopol Film- und Fernsehproduktion GmbH & Co. KG, Poststrasse 2 - 4, 50676 Köln, DE-Deutschland
- (740) *Vertreter/in:* ThomannFischer, Advokatur & Notariat, Elisabethenstrasse 30, 4010 Basel

**KÄMPF UM DEINE FRAU**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Seifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.
- 9 Optische Apparate, Brillen, Brillenfassungen und -gestelle; Ferngläser; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Filmapparate; Fotoapparate; Mechaniken für Münz-/geldbetätigte Automaten; geldbetätigte Mechaniken für Fernsehapparate; Verkaufsautomaten; Spielgeräte zum Gebrauch mit Fernsehapparaten; elektrische Unterhaltungsgeräte zur Aufnahme, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Münzspiel- und Unterhaltungsautomaten zum Gebrauch mit Fernsehapparaten sowie zur Aufnahme, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, mit Programmen versehene Datenträger aller Art; Computer-Software, gespeichert; Compact Discs (Ton, Bild); Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Computer-Hardware; Hardware-Speicher, elektrische Kabel, Drähte, Leiter hierzu; Schalter und Verteilertafeln oder -geräte; für Computer-Input-Signale geeignete Verteiler oder Schalter zur Kontrolle von Software für Video- und/oder Computerspiele; Rechenmaschinen; Registrierkassen.
- 10 Kondome.
- 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
- 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
- 16 Bücher, Zeitungen und Zeitschriften; Papier, Pappe (Karton) Waren aus Papier, Pappe (Karton), soweit in Klasse 16 enthalten; Druckerei-Erzeugnisse und Buchbinderartikel.
- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegischire und Sattlerwaren.
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit in Klasse 20 enthalten, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
- 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche, nicht aus Edelmetall oder plattiert; Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten.
- 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten; Bett- und Tischdecken.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckung.
- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten; Weihnachtschmuck.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao; feine Backwaren und Konditorwaren; Honig; Saucen (Würzmittel); Gewürze.
- 32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- 33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere).
- 34 Tabak, Raucherartikel; Streichhölzer.
- 35 Werbung, Marketing, Verkaufsförderung, Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung, nämlich wirtschaftliche Beratung und organisatorische Beratung; Büroarbeiten; Vermietung von Verkaufsautomaten; psychologische Tests für die Auswahl von Mitarbeitern; Organisation und Durchführung von Casting-Massnahmen (Rekrutierung von Darstellern).
- 38 Telekommunikation; elektronische Nachrichtenübermittlung, Sammeln und Liefern von Nachrichten, Sammeln und Liefern von Pressemeldungen; Ausstrahlung von Fernseh- und Rundfunksendungen sowie Sendungen im Internet und anderen audiovisuellen Medien.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung, nämlich Veranstaltung und Darbietung von Show-, Quiz- und Musikveranstaltungen; Durchführung von Gewinnspielen; Gestaltung und Produktion von Fernseh- und Rundfunksendungen; sportliche Aktivitäten; kulturelle Aktivitäten; inhaltliche Beratung, gerichtet auf die Entwicklung, Gestaltung, Produktion und Ausstrahlung von Fernseh- und Rundfunksendungen sowie von Darbietungen im Internet und in anderen audiovisuellen Medien.
- 42 Entwicklung von Datenbanken zum Bereitstellen von Informationen im Internet und in anderen audiovisuellen Medien sowie von Home-Pages und Webseiten im Internet und in anderen audiovisuellen Medien; technische Beratung, gerichtet auf die Entwicklung, Gestaltung, Produktion und Ausstrahlung von Fernseh- und Rundfunksendungen und Datenbanken sowie von Darbietungen im Internet und in anderen audiovisuellen Medien; technische Beratung beim Einsatz von Programmen für die Datenverarbeitung; technische Beratung im Zusammenhang mit Telekommunikation, Internet, Extranets, Intranets; Konzeption und Konfiguration von Hardware und EDV-Netzen; Implementierung von Software als Dienstleistung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Implementierung und Konfiguration von individuellen Intra-, Extra- und Internetlösungen (Informationsdienstleistung).

- 43 Verpflegung und Beherbergung von Gästen.
- 44 Gesundheits- und Schönheitspflege; ärztliche Versorgung.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 18. Februar 2004, DE-Deutschland

- (111) ■ 528753
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Juni 2004
- (730) *Inhaber/in:* filmopol Film- und Fernsehproduktion GmbH & Co. KG, Poststrasse 2 - 4, 50676 Köln, DE-Deutschland
- (740) *Vertreter/in:* ThomannFischer, Advokatur & Notariat, Elisabethenstrasse 30, 4010 Basel

**Fight for your wife**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Seifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.
- 9 Optische Apparate, Brillen, Brillenfassungen und -gestelle; Ferngläser; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Filmapparate; Fotoapparate; Mechaniken für Münz-/geldbetätigte Automaten; geldbetätigte Mechaniken für Fernsehapparate; Verkaufsautomaten; Spielgeräte zum Gebrauch mit Fernsehapparaten; elektrische Unterhaltungsgeräte zur Aufnahme, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Münzspiel- und Unterhaltungsautomaten zum Gebrauch mit Fernsehapparaten sowie zur Aufnahme, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, mit Programmen versehene Datenträger aller Art; Computer-Software, gespeichert; Compact Discs (Ton, Bild); Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Computer-Hardware; Hardware-Speicher, elektrische Kabel, Drähte, Leiter hierzu; Schalter und Verteilertafeln oder -geräte; für Computer-Input-Signale geeignete Verteiler oder Schalter zur Kontrolle von Software für Video- und/oder Computerspiele; Rechenmaschinen; Registrierkassen.
- 10 Kondome.
- 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
- 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
- 16 Bücher, Zeitungen und Zeitschriften; Papier, Pappe (Karton) Waren aus Papier, Pappe (Karton), soweit in Klasse 16 enthalten; Druckerei-Erzeugnisse und Buchbinderartikel.
- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegischire und Sattlerwaren.
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit in Klasse 20 enthalten, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
- 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche, nicht aus Edelmetall oder plattiert; Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten.
- 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten; Bett- und Tischdecken.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckung.
- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten; Weihnachtschmuck.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao; feine Backwaren und Konditorwaren; Honig; Saucen (Würzmittel); Gewürze.
- 32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- 33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere).
- 34 Tabak, Raucherartikel; Streichhölzer.
- 35 Werbung, Marketing, Verkaufsförderung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung, nämlich wirtschaftliche Beratung und organisatorische Beratung; Büroarbeiten; Vermietung von Verkaufsautomaten; psychologische Tests für die Auswahl von Mitarbeitern; Organisation und Durchführung von Casting-Massnahmen (Rekrutierung von Darstellern).
- 38 Telekommunikation; elektronische Nachrichtenübermittlung, Sammeln und Liefern von Nachrichten, Sammeln und Liefern von Pressemeldungen; Ausstrahlung von Fernseh- und Rundfunksendungen sowie Sendungen im Internet und anderen audiovisuellen Medien.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung, nämlich Veranstaltung und Darbietung von Show-, Quiz- und Musikveranstaltungen; Durchführung von Gewinnspielen; Gestaltung und Produktion von Fernseh- und Rundfunksendungen; sportliche Aktivitäten; kulturelle Aktivitäten; inhaltliche Beratung, gerichtet auf die Entwicklung, Gestaltung, Produktion und Ausstrahlung von Fernseh- und Rundfunksendungen sowie von Darbietungen im Internet und in anderen audiovisuellen Medien.
- 42 Entwicklung von Datenbanken zum Bereitstellen von Informationen im Internet und in anderen audiovisuellen Medien sowie von Home-Pages und Webseiten im Internet und in anderen audiovisuellen Medien; technische Beratung, gerichtet auf die Entwicklung, Gestaltung, Produktion und Ausstrahlung von Fernseh- und Rundfunksendungen und Datenbanken sowie von Darbietungen im Internet und in anderen audiovisuellen Medien; technische Beratung beim Einsatz von Programmen für die Datenverarbeitung; technische Beratung im Zusammenhang mit Telekommunikation, Internet, Extranets, Intranets; Konzeption und Konfiguration von Hardware und EDV-Netzen; Implementierung von Software als Dienstleistung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Implementierung und Konfiguration von individuellen Intra-, Extra- und Internetlösungen (Informationsdienstleistung).

- 43 Verpflegung und Beherbergung von Gästen.
- 44 Gesundheits- und Schönheitspflege; ärztliche Versorgung.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 11. Februar 2004, DE-Deutschland

- (111) ■ 528754
- (220) *Date de dépôt:* 21 juillet 2004
- (730) *Titulaire:* Altacor Inc., 7575 Fulton Street, East, Ada (MI 49355), US-Etats-Unis d'Amérique
- (740) *Mandatataire:* Katarzov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

**ICOOK**

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 9 Tapis de souris, aimants.
- 14 Horloges, minuteurs de cuisine, porte-clés, cordelettes pour clés à enrouler autour du cou.
- 16 Stylos, bloc-notes (autocollants ou non), autocollants, marque-pages.
- 18 Sacs fourre-tout, sacs multifonctionnels, étuis pour cartes de visite (maroquinerie).
- 21 Dessous de verres, gants de cuisine, tasses à café non en métaux précieux, verres (récipients).
- 24 Nappes (pas en papier).
- 25 Tabliers, T-shirts, casquettes/chapeaux, chapeaux de chef, vestes, écharpes.
- 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
- 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
- 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
- 32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
- 33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).
- 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; publicité, informations et conseils commerciaux aux consommateurs pour le compte des fabricants d'épices, de produits alimentaires et de recettes; recherches d'informations dans des fichiers informatiques pour localiser des épices, des produits alimentaires et recettes particulier.
- 39 Services de transport; emballage de paquets-cadeaux contenant des articles en rapport avec la cuisine tels que des épices, produits d'alimentation et recettes, et leur expédition; services d'expédition dans le domaine des épices, produits d'alimentation et recettes.
- 41 Publication et sortie de livres, journaux, magazines dans le domaine d'un atelier de cuisine virtuel sur Internet ou d'autres réseaux d'ordinateurs.

- (111) ■ 528755
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Dezember 2004
- (730) *Inhaber/in:* Swisssa Holding AG, Nordring 4, 3000 Bern 11
- (740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern

**Swisscanto Life Invest**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 36 Versicherungswesen.

- (111) ■ 528756
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Dezember 2004
- (730) *Inhaber/in:* Swisssa Holding AG, Nordring 4, 3000 Bern 11
- (740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern

**Swisscanto Safe**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 36 Versicherungswesen.

- (111) ■ 528757
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Dezember 2004
- (730) *Inhaber/in:* Swisssa Holding AG, Nordring 4, 3000 Bern 11
- (740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern

**Swisscanto Flex Invest**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 36 Bankgeschäfte.

- (111) ■ 528758
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 2. November 2004
- (730) *Inhaber/in:* MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND, FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES MIGROS, FEDERAZIONE DELLE COOPERATIVE MIGROS, Rechtsdienst, Postfach 1766, 8031 Zürich

**MIGROS SELECTION**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.
- 5 Hygieneartikel.
- 6 Verpackungsmaterialien insbesondere Haushaltsfolien aus Aluminium.
- 9 Elektrische Batterien.
- 16 Papeteriewaren, Papierwaren für Haushalts- und persönliche Zwecke, soweit in dieser Klasse enthalten; Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten und Folien; Drucksachen (Prospekte).
- 21 Kämme und Schwämme; Bürsten; Putzzeug; Stahlspäne; Zahnbürsten (auch elektrische).
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 29 Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet, gekocht, tiefgefroren und gefriergetrocknet); Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Kaffee-Arztmittel; Schokolade; Mehle und Getreidepräparate; Brot, Pizzas, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würststoffe, Gewürze.
- 31 Frisches Obst und Gemüse.
- 32 Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe.

- (111) ■ 528759
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. März 2004
- (730) *Inhaber/in:* Monitorit AG, Museumstrasse 10, 3005 Bern
- (740) *Vertreter/in:* Dr. Annette Spycher Kellerhals & Partner, Postfach 6916, 3001 Bern

**Monitorit**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 16 Drucksachen, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
- 35 Dienstleistungen im Zusammenhang mit einer Datenbank, nämlich Sammeln, Organisieren und Systematisieren von Daten.
- 38 Dienstleistungen im Zusammenhang mit einer Datenbank, namentlich Verschaffen von Zugang auf eine Datenbank zum Herunterladen von Informationen über elektronische Medien (Internet) und Übermitteln von Daten; Verschaffen des Zugriffs auf Suchmaschinen und Hyperverbindungen zum Erreichen von Daten und Informationen über globale Netzwerke.
- 42 Vermitteln und Vermietung von Zugriffszeit auf eine Datenbank zum Herunterladen von Informationen über elektronische Medien (Internet).

- (111) ■ 528760
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Juli 2004
- (730) *Inhaber/in:* Evelyn Krebs Stil und Stiele, Forchstrasse 130, 8032 Zürich

**Stil und Stiele**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 26 Künstliche Blumen.
- 31 Lebende Pflanzen und natürliche Blumen.
- 44 Dienstleistungen im Bereich der Schönheitspflege; Zurverfügungstellen von Modelformationen, Dienstleistung einer Floristin, Dienstleistung im Bereich des Gartenbaus.

- (111) ■ 528761
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Juli 2004
- (730) *Inhaber/in:* vonRoll infratec ag, Von Roll-Strasse 24, 4702 Oensingen
- (740) *Vertreter/in:* B&P tax and legal AG, Talstrasse 82, 8022 Zürich

**VONROLL HYDRO**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 6 Röhren aus Metall, Stahlröhren, Baugussartikel.
- 9 Apparate und Instrumente für die Messung von Gasen und Flüssigkeiten.
- 11 Hydranten, Dampferzeugungs- und Wasserleitgeräte.
- 37 Erbringung von Beratungs- und Unterhaltsleistungen im Bereich der Leckortung in Röhrensystemen für Flüssigkeiten und Gase.
- 40 Verarbeitung von Abwasser, Materialbearbeitung.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen, insbesondere im Bereich der Leckortung in Röhrensystemen für Flüssigkeiten und Gase; industrielle Analysen und Forschung, Umweltschutzberatung.

- (111) ■ 528762
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Oktober 2004

- (730) *Inhaber/in:* Tibco Software, Inc., 3303 Hillview, Palo Alto (California 94304), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Zürich, Zollikerstr. 225, 8034 Zürich  
 (540)

### TIBCO

- (111) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 9 Computersoftware; Computersoftware zum Integrieren von Unternehmensanwendungen, nämlich zum Ermöglichen von sicherem Übermitteln von Informationen, Daten, Software- und Netzwerkdienstleistungen zwischen ungleichen Softwareanwendungen und Systemen über Computererzeugnisse; Computersoftware zum Integrieren von Datenbanken und Anwendungen; Computersoftware zum Gebrauch im elektronischen Geschäftsbereich (E-Business) und Online-Transaktionen; Computersoftware im Bereich Überwachung von Geschäftsaktivitäten; Computerhardware; Computerserver; Computersoftware für den Bereich Entwicklung dezentraler Systeme, Betrieb und Unterstützung; Kommunikationssoftware; Computersoftware zum Vernetzen von Computern; auf Datenträgern gespeicherte Computerdatenbanken; Computersoftware zum Überwachen von Computersystemen und -netzwerken; Computersoftware im Bereich Entwicklung, Anpassen an Kundenwünsche, Administration und Unterhalt von Webseiten und -portalen.  
 41 Erziehungs- und Ausbildungsdienstleistungen; Organisieren und Durchführen von Computersoftwarekursen inklusive Vernetzungssoftware, Überwachung von Geschäftsaktivitäten, Kommunikationssoftware, Vernetzungssoftware, Datenbanken und Software für elektronische Geschäfte (E-Business).  
 42 Computerdienstleistungen, nämlich Dienstleistungen im Bereich Entwicklung von für Kunden abgestimmter Software, Computerprogrammierung, Installation, Unterhalt und Aktualisieren von Computersoftware; technische Unterstützungsdienstleistungen im Softwarebereich; Programmierung von Computerdatenbanken; Dienstleistungen im Bereich Integration von Computersoftware; Online-Dienstleistungen, nämlich Überwachung von Netzwerken und Sichern von Computernetzwerken, Programmen und Computersystemen.

(111) ■ 528763

(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Oktober 2004

(730) *Inhaber/in:* Siemens Schweiz AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich

(740) *Vertreter/in:* Siemens Schweiz AG, Intellectual Property, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich

(540)

### TRUSTED SERVICE INTEGRATION

- (111) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 9 Hardware und Software für die elektronische Abwicklung von durch Verwaltungsaufgaben geprägte Bereiche, wie zum Beispiel so genannte E-Government-Anwendungen, wie E-Voting, E-Tax; vorstehende Anwendungsprogramme im besonderen für den Einsatz zwischen Administrationen untereinander, zwischen der Administration und der Geschäftswelt und zwischen Administration und dem Privatbürger.  
 16 Gedrucktes Werbematerial, Prospekte, Gebrauchsanleitungen, Projektbeschreibungen, insbesondere für die in Klasse 9 genannten Waren.  
 42 Entwicklung, Erstellung und Vermietung von Datenverarbeitungsprogrammen; technologische Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) ■ 528764

(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Februar 2003

(730) *Inhaber/in:* iniza - business relations management leimann, Pestalozzistrasse 1, 8280 Kreuzlingen

(540)



- (111) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 35 Aktualisierung von Werbematerial; Arbeitnehmerüberlassung auf Zeit; Aufstellung von Kosten-Preis-Analysen; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Beratung in Fragen der Geschäftsführung; Beratungsdienste in Fragen der Geschäftsführung; Beschaffungsdienstleistungen für Dritte (Erwerb von Waren und Dienstleistungen für andere Unternehmen); betriebswirtschaftliche Beratung; betriebswirtschaftliche und organisatorische Beratung; Datenverwaltung mittels Computer; Dienstleistungen einer Werbeagentur; Durchführung von Auktionen und Versteigerungen; Durchführung von Auktionen und Versteigerungen, auch im Internet; Ermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Erstellen von Abrechnungen; Erstellen von Statistiken; Erstellung von betriebswirtschaftlichen Gutachten; Erstellung von Geschäftsgutachten; Erstellung von Wirtschaftsprognosen; Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Erteilung von Wirtschaftsauskünften; Franchising, nämlich Vermittlung von wirtschaftlichen Know-How; Herausgabe von Werbextexten; Hilfe bei der Führung von gewerblichen oder Handelsbetrieben; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Kontaktmakel; Mannequindienste für Werbe- und verkauf-

fördernde Zwecke; Management von Geschäftsbeziehungen; Marketing (Absatzforschung); Marketing für Dritte in digitalen Netzen; Marktforschung; Meinungsforschung; Merchandising; Nachforschungen in Geschäftsangelegenheiten; Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations); Öffentlichkeitsarbeit im Rahmen von Veranstaltungen; Organisation und Veranstaltung von Werbeveranstaltungen; Organisation von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke; Organisationsergebnisse in Geschäftsangelegenheiten; Personal-, Stellenvermittlung; Personalanwerbung; Personalauswahl mit Hilfe von psychologischen Eignungstests; Personalmanagementberatung; Pflege von Geschäftskontakten; Betreuung von Geschäftskontakten; Planungen (Hilfe) bei der Geschäftsführung; Sekretariatsdienstleistungen; Services zur Unterstützung Dritter bei der erfolgreichen Zustandebringung von Geschäftskontakten, nämlich Erstellung eines Hintergrundes zur Kontaktabnähung sowie Erarbeitung von Kontakten; Services zur Unterstützung Dritter bei der erfolgreichen Betreuung von Geschäftskontakten, nämlich Durchführung von geschäftlichen Veranstaltungen, sowie Sammlung der jeweiligen Kontaktdaten und elektronische Archivierung dieser Daten; Sponsoring in Form von Werbung; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Unternehmensberatung; Veranstaltung von Messen zu gewerblichen oder zu Werbezwecken; Verbraucherberatung, nämlich die Beratung von Verbrauchern im Bereich Unternehmensführung; Verbreitung von Werbeanzeigen; Verkaufsförderung (Sales promotion) (für Dritte); Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften, auch im Rahmen von e-commerce; Vermittlung von Adressen; Vermittlung von Handels- und Wirtschaftskontakten, auch über das Internet; Vermittlung von Verträgen mit Stromlieferanten; Vermittlung von Werbe- und Förderverträgen für Dritte; Vermittlung, Abschluss und Abwicklung von Verträgen über den An- und Verkauf von Waren; Vermittlung, Abschluss und Abwicklung von Verträgen über die Inanspruchnahme von Dienstleistungen; Verteilen von Werbemitteln; Verteilung von Warenproben zu Werbezwecken; Verteilung von Werbematerial (Flugblätter, Prospekte, Drucksachen, Warenproben); Vertretung wirtschaftlicher Interessen Dritter gegenüber politischen Entscheidungsträgern und anderen Personen; Vorführung von Waren für Werbezwecke; Waren- und Dienstleistungspräsentationen; Werbung; Werbung durch Werbeschriften; Werbung im Internet für Dritte; Werbemittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken.

Beförderung von Passagieren; Beförderung von Personen mit Autobussen; Beförderung von Personen mit Ventilationsdampfern; Beförderung von Reisenden; Befrachtung (Vermittlung von Schiffs Ladungen); Buchung von Reisen; Chauffeurdienste; Dienstleistungen einer Spedition (ausgenommen die Verzollung von Waren für Dritte); Dienstleistungen einer Spedition (Güterbeförderung); Dienstleistungen von Verkehrsbüros (ausgenommen Zimmerreservierung in Hotels und Pensionen); Gepäckträgerdienste; Kurierdienste (Nachrichten oder Waren); Lagerung von elektronisch gespeicherten Daten und Dokumenten; Nachrichtenüberbringung (Botendienst); Reisebegleitung; Reise-reservierungen und -buchungen Reservierungsdienste (Reisen); Reservierungsdienste (Transportwesen); Taxi-dienste; Veranstaltung von Besichtigungen; Veranstaltung von Kreuzfahrten; Veranstaltung von Reisen und Ausflugs-fahrten.

41 Gästebetreuung bei Veranstaltungen; Berufsberatung; Betrieb einer Diskothek; Betrieb einer Modellagentur für Künstler; Betrieb eines Clubs (Unterhaltung oder Unter-richt); Betrieb von Golfplätzen; Betrieb von Museen (Darbietung, Ausstellungen); Coaching; Dienste von Unterhaltungs-künstlern; Dienstleistungen bezüglich Freizeitgestaltung; Durchführung von Live-Veranstaltungen; Herausgabe von Texten (ausgenommen Werbelexte); Information über Veranstaltungen (Unterhaltung); Organisation und Durchführung von kulturellen und/oder sportlichen Veranstaltungen; Organisation und Veranstaltung von Konferenzen; Organisation und Veranstaltung von Kongressen; Organisation und Veranstaltung von Symposien; Party-Planung (Unterhaltung); Personalentwicklung durch Aus- und Fortbildung; Platzreservierungen für Unterhaltungs-veranstaltungen; Produktion von Shows; Unterhaltung; Veranstaltung sportlicher Wettkämpfe; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren; Veranstaltung und Durch-führung von Workshops (Ausbildung); Veranstaltung und Leitung von Kolloquien; Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle oder Unterrichtszwecke; Veranstaltung von Bällen; Veranstaltung von Lotterien; Veranstaltung von Unterhaltungsshows.

42 Verbraucherberatung, nämlich die Beratung von Verbrauchern in rechtlichen Angelegenheiten.

(591) *Farbanstrich:* Schwarz, weiss.

(111) ■ 528765

(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. September 2004

(730) *Inhaber/in:* Zürcher Hochschule Winterthur, Departement Wirtschaft und Management Institut für Wirtschaftsrecht, Technopark Jägerstrasse 2 Postfach 805, 8401 Winterthur

(540)

(111) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.  
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.  
 (591) *Farbanstrich:* Grau, Blau (Pantone Nr. 3005).

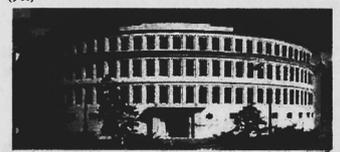
(111) ■ 528766

(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. September 2004

(730) *Inhaber/in:* Campus Equipment, Georges Vorburger, Auelistrasse 17, Postfach, 9471 Buchs SG 1

(540)

(111) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Betriebswirtschaftliche Beratung; Erstellung von Geschäftsgutachten, Verwaltung von technischen Projekten; Büroarbeiten.  
 37 Bauwesen; Reparaturwesen, Fahrzeugservice (Reparatur, Wartung, Instandhaltung); Installationsarbeiten.  
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Beratung in technologischen und juristischen Fragen, Umweltschutzberatung, Qualitätsprüfung, Überwachung und Kontrolle der Einhaltung von Normen, Durchführung von Zertifizierungsverfahren für Waren und Dienstleistungen.



Building Competence. Crossing Borders.

(111) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.  
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 528766

(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juli 2004

(730) *Inhaber/in:* Zürcher Hochschule Winterthur, Departement Wirtschaft und Management Institut für Wirtschaftsrecht, Technopark Jägerstrasse 2 Postfach 805, 8401 Winterthur

(540)

(111) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.  
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 528766

(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juli 2004

(730) *Inhaber/in:* Zürcher Hochschule Winterthur, Departement Wirtschaft und Management Institut für Wirtschaftsrecht, Technopark Jägerstrasse 2 Postfach 805, 8401 Winterthur

(540)

(111) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.  
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.  
 (591) *Farbanstrich:* Grau, Blau (Pantone Nr. 3005).

(111) ■ 528767

(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juli 2004

(730) *Inhaber/in:* Zürcher Hochschule Winterthur, Departement Wirtschaft und Management Institut für Wirtschaftsrecht, Technopark Jägerstrasse 2 Postfach 805, 8401 Winterthur

(540)

(111) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.  
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.  
 (591) *Farbanstrich:* Grau, Blau (Pantone Nr. 3005).

(111) ■ 528767

(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juli 2004

(730) *Inhaber/in:* Zürcher Hochschule Winterthur, Departement Wirtschaft und Management Institut für Wirtschaftsrecht, Technopark Jägerstrasse 2 Postfach 805, 8401 Winterthur

(540)

(111) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.  
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.  
 (591) *Farbanstrich:* Grau, Blau (Pantone Nr. 3005).

(111) ■ 528767

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. August 2004

(730) *Inhaber/in:* Volvo Automobile (Schweiz) AG, Talackerstrasse 5, 8152 Glattpfug

(540)

(111) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Betriebswirtschaftliche Beratung; Erstellung von Geschäftsgutachten, Verwaltung von technischen Projekten; Büroarbeiten.  
 37 Bauwesen; Reparaturwesen, Fahrzeugservice (Reparatur, Wartung, Instandhaltung); Installationsarbeiten.  
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Beratung in technologischen und juristischen Fragen, Umweltschutzberatung, Qualitätsprüfung, Überwachung und Kontrolle der Einhaltung von Normen, Durchführung von Zertifizierungsverfahren für Waren und Dienstleistungen.

(111) ■ 528770

(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Juni 2004

(730) *Inhaber/in:* ABA MANAGEMENT AG, Hofacherstrasse 6, Postfach, 5417 Unterisigenhal

(540)

(111) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Betriebswirtschaftliche Beratung; Erstellung von Geschäftsgutachten, Verwaltung von technischen Projekten; Büroarbeiten.  
 37 Bauwesen; Reparaturwesen, Fahrzeugservice (Reparatur, Wartung, Instandhaltung); Installationsarbeiten.  
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Beratung in technologischen und juristischen Fragen, Umweltschutzberatung, Qualitätsprüfung, Überwachung und Kontrolle der Einhaltung von Normen, Durchführung von Zertifizierungsverfahren für Waren und Dienstleistungen.

(111) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Detailhandel (auch via Internet); Ausführen von Warenbestellungen für Dritte.  
 39 Auslieferung von Waren.

(111) ■ 528769

(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Juni 2004

(730) *Inhaber/in:* ABA MANAGEMENT AG, Hofacherstrasse 6, Postfach, 5417 Unterisigenhal

(740) *Vertreter/in:* Armin Baumann, Leeweg 350, 5236 Remigen

(540)



lernen • verstehen • umsetzen

(111) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

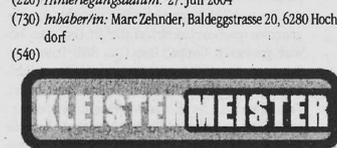
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
 45 Zusammenbringen von Personengruppen ohne wirtschaftlichen Zweck (Lobbyingdienste) sowie persönliche Beratung/Coaching von Personen (Supervision); Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten und Individuen.

(111) ■ 528770

(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Juli 2004

(730) *Inhaber/in:* Marc Zehnder, Baldeggrasse 20, 6280 Hochdorf

(540)



(111) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

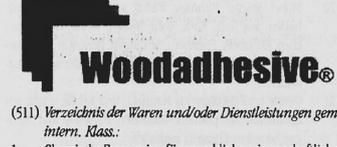
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken, nicht aus Papier.  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhen, Kopfbedeckungen.  
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

(111) ■ 528771

(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. November 2004

(730) *Inhaber/in:* ferrer Bodenbeläge GmbH, Baselstrasse 9b, 4222 Zwingen

(540)



(111) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Halbambachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.

(111) ■ 528772

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. August 2004

(730) *Inhaber/in:* Volvo Automobile (Schweiz) AG, Talackerstrasse 5, 8152 Glattpfug

(740) *Vertreter/in:* P&T Marques SA, Rue des Terreaux 7, CP 2848, 2001 Neuchâtel

(540)



(111) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Betriebswirtschaftliche Beratung; Erstellung von Geschäftsgutachten, Verwaltung von technischen Projekten; Büroarbeiten.  
 37 Bauwesen; Reparaturwesen, Fahrzeugservice (Reparatur, Wartung, Instandhaltung); Installationsarbeiten.  
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Beratung in technologischen und juristischen Fragen, Umweltschutzberatung, Qualitätsprüfung, Überwachung und Kontrolle der Einhaltung von Normen, Durchführung von Zertifizierungsverfahren für Waren und Dienstleistungen.

(111) ■ 528772

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. August 2004

(730) *Inhaber/in:* Volvo Automobile (Schweiz) AG, Talackerstrasse 5, 8152 Glattpfug

(740) *Vertreter/in:* P&T Marques SA, Rue des Terreaux 7, CP 2848, 2001 Neuchâtel

(540)

(111) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Betriebswirtschaftliche Beratung; Erstellung von Geschäftsgutachten, Verwaltung von technischen Projekten; Büroarbeiten.  
 37 Bauwesen; Reparaturwesen, Fahrzeugservice (Reparatur, Wartung, Instandhaltung); Installationsarbeiten.  
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Beratung in technologischen und juristischen Fragen, Umweltschutzberatung, Qualitätsprüfung, Überwachung und Kontrolle der Einhaltung von Normen, Durchführung von Zertifizierungsverfahren für Waren und Dienstleistungen.

**Andere gesetzliche Publikationen****Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Arbeitsvertrag**

Contrat de travail  
Contratto di lavoro

■ **Domanda intesa a modificare i salari per il contratto collettivo di lavoro per i disegnatori d'ambo i sessi occupati negli uffici di architettura, di urbanistica, di ingegneria e di progettazione nelle arti tecniche in genere (edilizia, genio civile e geologia) del Cantone Ticino**

(Legge federale che conferisce il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro del 28 settembre 1956)

Le Associazioni contraenti del CCLD per i lavoratori citati nella domanda inoltrata il 10 dicembre 2004, chiedono che il Decreto del Consiglio di Stato del 16 dicembre 2003 sia prolungato e modificato.

La domanda di modifica è stata pubblicata nel Foglio ufficiale del Cantone Ticino n. 102 del 21 dicembre 2004.

■ **Le eventuali opposizioni a questa domanda di modifica salariale dovranno essere presentate in 4 esemplari e motivate, entro 15 giorni dalla presente pubblicazione, al Dipartimento delle finanze e dell'economia, Sezione della promozione economica, 6501 Bellinzona.**

3003 Berna, 30 dicembre 2004

Dipartimento delle finanze e dell'economia  
Sezione della promozione economica, Bellinzona

■ **Requête d'extension du champ d'application de diverses modifications aux conventions collectives cantonales de travail de la métallurgie**

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

La conférence paritaire de la métallurgie du bâtiment, au nom des parties contractantes, demande, par requête du 17 décembre 2004, que le Conseil d'Etat étende, jusqu'au 31 décembre 2006, le champ d'application de diverses modifications apportées aux conventions collectives de travail de la métallurgie.

Cette requête est publiée dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, No 148, du 22 décembre 2004.

■ **Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en 6 exemplaires, dans les 15 jours à dater de la publication dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, devant le Département de l'économie, de l'emploi et des affaires extérieures, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, à Genève.**

3003 Berna, le 30 décembre 2004

Département de l'économie, de l'emploi  
et des affaires extérieures, Genève

■ **Abrogation de l'extension du champ d'application de la convention collective de travail pour le secteur du nettoyage pour le Canton de Vaud et de son avenant N°2**

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail, RS 221.215.311)

Par arrêté du 16 décembre 2004, le Conseil d'Etat du Canton de Vaud a abrogé les arrêtés étendant le champ d'application de la convention collective de travail pour le secteur du nettoyage pour le Canton de Vaud et de son avenant N°2.

Cet arrêté d'abrogation a été publié dans la «Feuille des Avis officiels du Canton de Vaud» N°103 du 24 décembre 2004.

Berna, le 30 décembre 2004

Département de l'économie Service de l'emploi

**Bundesgesetz über die Anlagfonds**

Loi fédérale sur les fonds de placement  
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

**Mitteilung an die Anteilhaber****ALGER SICAV**

Investmentgesellschaft nach luxemburgischem Recht

Der Prospekt des ALGER SICAV wurde geändert. Es ist von folgenden wesentlichen Änderungen Vorwerk zu nehmen:

– Der Begriff «Vereinigte Staaten» wurde in Ziff. 1 lit. a, b und c sowie in Ziff. 2 lit. b und c des Titels «Anlagebeschränkungen» durch «Nord- und Südamerika, Europa, Asien, Ozeanien und Afrika» ersetzt. In Ziff. 8 lit. a (1) wurde «US Wertpapierbörsen» durch «amtlichen Wertpapierbörsen» und «US Markt» durch «Markt» ersetzt.

– Es wurde ein neuer Abschnitt «Antrag auf Wiederanlage» eingefügt, der wie folgt lautet: «Nachdem ein Anteilhaber einen Teil oder die Gesamtheit seiner Anteile zurückgeben hat, können die Rückgabeerlöse während eines begrenzten Zeitraums zum Nettoinventarwert zurück in einen Fonds reinvestiert werden. Auf die Anteile der Klasse A wird kein Ausgabeaufschlag berechnet, und eine Rücknahmegebühr auf Anteile der Klasse B, die beim ursprünglichen Verkauf gezahlt wurde, wird auf dem Konto zurückerstattet. Der schriftliche Antrag auf Wiederanlage zusammen mit einer Zahlung muss beim Transferagenten innerhalb von 90 Tagen nach der Rückgabe oder der Dividendenausschüttung eingehen. Der

Wiederanlagekauf wird zum Nettoinventarwert, der an dem Bankgeschäftstag nach dem Tag des Erhalts von bankseitig abgerechneten Geldern ermittelt wird, ausgeführt. Ein Anteilhaber darf von diesem Privileg der Wiederanlage nur einmal Gebrauch machen. Bestimmte Anlagevermittler dürfen dieses Privileg nicht anbieten.»

– Der Nettoinventarwert der Anteile jedes Teilfonds wird nur noch in der Zeitung L'Agence Economique et Financière S.A. publiziert.

Nyon/Zürich, den 30. Dezember 2004

**Die Vertreterin und Zahlstelle in der Schweiz:**

Banque MeesPierson BGL SA, Nyon

Adresse für Anfragen, Mitteilungen und Zahlungen:  
Banque MeesPierson BGL SA, Niederlassung Zürich  
Renweg 57, Postfach, 8023 Zürich

Auf Anfrage sind beim Hauptsitz in Nyon sowie an der obengenannten Niederlassung Zürich der Vertreterin ein Exemplar des aktuellen Verkaufsprospektes, die Gründungsurkunde sowie die Jahres- und Halbjahresberichte kostenlos erhältlich.

Einmalige Veröffentlichung

**Mitteilung an die Anteilhaber****MAT Internationaler Rentenfonds****MAT Japan Furusato Fonds****MAT Japan New Horizon**

Deutschland

Die MAINTRUST Kapitalanlagegesellschaft mbH teilt mit, dass die obigen Fonds per 31. März 2005 liquidiert werden. Die Ausgabe von neuen Anteilen wurde per 10. Dezember 2004 eingestellt. Ab Freitag, dem 1. April 2005 wird auch die Rücknahme von Anteilen eingestellt werden.

Den Anteilhaber wird auf freiwilliger Basis ein bis zum 31. März 2005 geltendes einmaliges Umtauschrecht eingeräumt. Anteile der Fonds können ohne Berechnung von Ausgabe- und Umtauschkosten in alle anderen von der Gesellschaft verwalteten Publikumsfonds kostenfrei umgetauscht werden.

Nyon/Zürich, den 30. Dezember 2004

**Die Vertreterin und Zahlstelle in der Schweiz:**

Banque MeesPierson BGL SA, Nyon

Adresse für Anfragen, Mitteilungen und Zahlungen:  
Banque MeesPierson BGL SA, Niederlassung Zürich  
Renweg 57, Postfach, 8023 Zürich

Auf Anfrage sind beim Hauptsitz in Nyon sowie an der obengenannten Niederlassung Zürich der Vertreterin ein Exemplar des Prospektes sowie die Jahres- und Halbjahresberichte kostenlos erhältlich.

Einmalige Veröffentlichung

**Mitteilung an die Anteilhaber des KIMA Long/Short Equity****Global Fund Services AG**

Städle 17, Postfach 1238, 9490 Vaduz

Die Global Fund Services AG als Fondsleitung und die Liechtensteinsche Landesbank AG als Depotbank haben am 23. Dezember 2004 beschlossen, den KIMA Long/Short Equity Invest zu liquidieren.

Ab dem 28. Dezember 2004 werden keine Anteile mehr zurückgenommen oder ausgegeben. Der Anlagefonds wird per 28. Dezember 2004 liquidiert.

Dieser Beschluss wurde aufgrund des tiefen Volumens von rund EUR 30'000 der Bewertung per 22. Dezember 2004 gefasst.

Zürich, im Dezember 2004

**Vertreter für die Schweiz:**

Liechtensteinsche Landesbank

(Schweiz) AG, Zürich

Einmalige Veröffentlichung

**Information an die Anteilhaber****3V Invest Swiss Small & Mid Cap****OP-INVEST (CHF)**

Anlagefonds luxemburgischen Rechts

Der Name der Luxemburger Verwaltungsgesellschaft Oppenheim Prumerica Asset Management S.à r.l. des Anlagefonds 3V Invest Swiss Small & Mid Cap wurde mit Wirkung vom 15. Oktober 2004 in Oppenheim Prumerica Asset Management S.à r.l. abgeändert. Die Verwaltungsgesellschaft des Anlagefonds OP-INVEST (CHF) bleibt unverändert OP-INVEST CHF Management S.A. mit Sitz in Luxemburg.

Neben den erforderlichen sprachlichen bzw. redaktionellen Anpassungen wurden die beiden Verkaufsprospekte überdies um jeweils folgenden Passus ergänzt:

«Verwaltungsgesellschaft, Depotbank und vermittelnde Stellen werden jederzeit die anwendbaren gesetzlichen und sonstigen Vorschriften zum Schutz vor Geldwäsche beachten. Zeichnungen und Rücknahmen von Anteilen sollen grundsätzlich nur zu Anlagezwecken erfolgen. Die Verwaltungsgesellschaft duldet keine Market Timing-Praktiken oder andere exzessive Handelspraktiken. Exzessive und in kurzen zeitlichen Abständen erfolgende Handelspraktiken (Market Timing) sind geeignet, die Anlagestrategie zu beeinträchtigen und die Performance des Fonds zu mindern. Um Schäden von dem Fonds und seinen Anteilhabern abzuwenden, behält sich die Verwaltungsgesellschaft ausdrücklich das Recht vor, Zeichnungsanträge zurückzuweisen oder zugunsten des Fondsvermögens eine zusätzliche Zeichnungsgebühr von 2% des Wertes des entsprechenden Zeichnungsantrages zu erheben.

Von diesem Recht wird die Verwaltungsgesellschaft nach freiem Ermessen Gebrauch machen, wenn ein Anteilhaber in kurzen zeitlichen Abständen exzessiven Handel betreibt oder für solche Praktiken in der Vergangenheit bekannt geworden ist, oder wenn sich das Handelsverhalten eines Anteilhabers nach Auffassung der Verwaltungsgesellschaft in der Vergangenheit oder der Zukunft als schädlich für den Fonds herausgestellt hat oder herausstellen wird. Um dieses Urteil zu treffen, kann die Verwaltungsgesellschaft

den Handel eines Anteilhabers in verschiedenen Fonds oder Teilfonds in Betracht ziehen, an denen dieser Anteilhaber Anteile hält oder deren indirekt Begünstigter ist. Die Verwaltungsgesellschaft hat darüber hinaus das Recht, alle Anteile eines Anteilhabers zwangsweise zurückzukaufen, wenn dieser exzessiv und in kurzen zeitlichen Abständen Handel betreibt oder betrieben hat. Die Verwaltungsgesellschaft kann nicht für einen eventuell entstehenden Vermögensschaden aufgrund eines zurückgewiesenen Zeichnungsantrages oder eines zwangsweisen Rückkaufes haftbar gemacht werden.»

Die angepassten Fondsreglemente und die geänderten Verkaufsprospekte sowie Rechenschafts- und Halbjahresberichte können am Sitz der Verwaltungsgesellschaft, der Depotbank und beim Vertreter in der Schweiz kostenlos bezogen werden.

Diejenigen Anteilhaber, die den vorstehend beschriebenen Änderungen nicht zustimmen, haben die Gelegenheit, ihre Anteile innerst 30 Tagen seit der Publikation dieser Mitteilung zum Nettoinventarwert pro Anteil gebührenfrei zurückzugeben.

Zürich, im Dezember 2004

Vertreter und Zahlstelle in der Schweiz ist unverändert die Bank Sal. Oppenheim jr. & Cie. (Schweiz) AG, Uraniast. 28, CH-8022 Zürich.

Einmalige Veröffentlichung

**Mitteilung an die Anteilhaber****Union Investment Luxembourg S.A.**

308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

Die Verwaltungsgesellschaft und die Depotbank haben beschlossen, die Depotbankvergütungsregelung neu festzulegen. In den in der nachfolgenden Tabelle aufgeführten Fonds wird der jeweils angegebene Artikel betreffend die Kosten für die Verwaltung und Verwahrung des Fondsvermögens per 1. Januar 2005 geändert

UniDynamicFonds: Global Artikel 24, Ziffer 2

UniEuroAsprant Artikel 24, Ziffer 2

UniEuroKapital -net Artikel 24, Ziffer 2

UniEuroRenta Artikel 24, Ziffer 2

UniEuroSTOXX 50 Artikel 24, Ziffer 2

(indexorientierter Fonds) Artikel 24, Ziffer 2

UniGlobalTitans 50 Artikel 24, Ziffer 2

(indexorientierter Fonds) Artikel 24, Ziffer 2

UniOrientea Corporates Artikel 24, Ziffer 2

UniProtect: Europa II Artikel 25, Ziffer 2

Der jeweilige neue Text des in obiger Tabelle angegebenen Artikels lautet wie folgt:

«Die Depotbank erhält aus dem Fondsvermögen ein jährliches Entgelt für die Tätigkeit als Depotbank in Höhe von bis zu 0,05%, mindestens jedoch 25'000 Euro p.a., das auf der Basis des kalendertäglichen Nettovermögens des Fonds während des entsprechenden Monats zu berechnen und am ersten Bewertungstag des Folgemonats zahlbar ist. Sofern der Mindestbetrag von 25'000 Euro nicht erreicht wird, gleicht die Verwaltungsgesellschaft die Differenz aus.

Daneben erhält die Depotbank eine Depotgebühr in Höhe von bis zu 0,0225 % p.a., die auf Basis des kalendertäglichen Wertpapierbestands des Fonds während des entsprechenden Monats zu berechnen und am ersten Bewertungstag des Folgemonats zahlbar ist.

Die Depotbank erhält ausserdem eine Bearbeitungsgebühr in Höhe von bis zu Euro 150.– je Transaktion, die nicht über sie gehandelt wird.

Daneben werden ihr die an Broker zu zahlenden Kommissionen, Driterverwahrgeldern sowie Transaktionskosten, die ihr in Rechnung gestellt werden, erstattet.»

Beim Fonds UniSector ändert sich der Artikel 24, Ziffer 2 jedes seiner Teilfonds

UniSector: BioPharma

UniSector: MultiMedia

UniSector: HighTech

UniSector: Finance

UniSector: ConsumerGoods

UniSector: BasicIndustries

UniSector: GenTech

UniSector: NatureTech

UniSector: Internet

und lautet ab 1. Januar 2005 folgendermassen:

«Die Depotbank erhält aus dem Fondsvermögen ein jährliches Entgelt für die Tätigkeit als Depotbank in Höhe von bis zu 0,05%, mindestens jedoch 15'000 Euro p.a., das auf der Basis des kalendertäglichen Nettovermögens des Fonds während des entsprechenden Monats zu berechnen und am ersten Bewertungstag des Folgemonats zahlbar ist. Sofern der Mindestbetrag von 15'000 Euro nicht erreicht wird, gleicht die Verwaltungsgesellschaft die Differenz aus.

Daneben erhält die Depotbank eine Depotgebühr in Höhe von bis zu 0,0225 % p.a., die auf Basis des kalendertäglichen Wertpapierbestands des Fonds während des entsprechenden Monats zu berechnen und am ersten Bewertungstag des Folgemonats zahlbar ist.

Die Depotbank erhält ausserdem eine Bearbeitungsgebühr in Höhe von bis zu Euro 150.– je Transaktion, die nicht über sie gehandelt wird.

Daneben werden ihr die an Broker zu zahlenden Kommissionen, Driterverwahrgeldern sowie Transaktionskosten, die ihr in Rechnung gestellt werden, erstattet.»

Anleger die mit diesen Änderungen nicht einverstanden sind, können ihre Anteile wie üblich bei der Verwaltungsgesellschaft oder einer Vertriebs- und Zahlstelle ohne Kosten zurückgeben. Die neuen Verkaufsprospekte nebst Verwaltungs- und Sonderreglementen stehen den Anlegern am Sitz der Vertreterin und bei der Zahlstelle zur Verfügung.

Zürich, im Dezember 2004

Im Namen der Fondsleitungsgesellschaft

die Vertreterin und Zahlstelle

cosba private banking ag, Münsterhof 12, 8001 Zürich

Unique publication

**Avis aux porteurs résidant en Suisse****CDC EURO CONVERTIBLES**

(nouvellement IXIS EURO CONVERTIBLES)

FONDS COMMUN DE PLACEMENT (FCP) de droit français

Le projet «Refondation» des relations partenariales entre la Caisse des Dépôts et Consignations et le Groupe Caisse d'Epargne implique différents changements pour les sociétés de gestion et les produits qu'elles gèrent.

Dans le cadre de ce projet «Refondation», nous vous informons que les modifications suivantes ont été apportées au prospectus du FCP CDC EURO CONVERTIBLES:

- la dénomination du gestionnaire financier par délégation et promoteur du FCP CDC EURO CONVERTIBLES (nouvellement IXIS EURO CONVERTIBLES) est devenue à compter du 29 octobre 2004 IXIS Asset Management, aux lieux et place de CDC IXIS Asset Management;
- les fonctions de dépositaire et d'établissement centralisateur des ordres de souscription et de rachat seront reprises à compter du 1er janvier 2005 par IXIS INVESTOR SERVICES, aux lieux et place de CDC FINANCE-CDC IXIS (ayant pour dénomination commerciale CDC IXIS);
- la dénomination de votre FCP est depuis le 29 octobre 2004 IXIS EURO CONVERTIBLES aux lieux et place de CDC EURO CONVERTIBLES;

Par ailleurs, nous vous informons qu'à compter du 1er janvier 2005, IXIS Asset Management sera la nouvelle société de gestion du FCP aux lieux et place de CDC Asset Management Europe. En effet, à la suite de restructurations internes, IXIS Asset Management a décidé la dissolution de CDC Asset Management Europe (société de gestion d'OPVM et filiale de IXIS Asset Management), cette dissolution devant intervenir le 1er janvier 2005. La dissolution de CDC Asset Management Europe entraînera la transmission universelle de son patrimoine actif et passif envers IXIS Asset Management, sans qu'il y ait lieu à liquidation.

L'ensemble de ces modifications ont été soumises à l'autorité des marchés financiers, l'autorité de tutelle de la société de gestion du FCP.

Nous vous rappelons que des copies du règlement, du prospectus et des rapports annuels et semestriels peuvent être obtenues gratuitement aux bureaux du Représentant Suisse à Zürich.

**Le Représentant Suisse et Service de Paiement en Suisse**

Destia Privatbank (Schweiz)

Beethovenstrasse 48, 8002 Zürich

Unique publication

**Avis aux actionnaires résidant en Suisse****IXIS EURO SOUVERAINS**

SOCIÉTÉ D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE de droit français

Les actionnaires de la SICAV IXIS EURO SOUVERAINS (ex CDC EURO SOUVERAINS) sont informés du changement de dépositaire et d'établissement centralisateur des ordres de souscription et de rachat de leur SICAV.

Ainsi, à compter du 1er janvier 2005, CDC FINANCE-CDC IXIS sera remplacée dans ces fonctions par IXIS INVESTOR SERVICES, nouvelle entité née du rapprochement entre le groupe IXIS et le groupe Caisse d'Epargne.

Ces modifications ont été approuvées par l'Assemblée Générale Extraordinaire de la SICAV du 29 novembre 2004 et ont été soumises à l'autorité des marchés financiers, l'autorité de tutelle de la SICAV.

Des copies des statuts, du prospectus et des rapports annuels et semestriels peuvent être obtenues gratuitement aux bureaux du Représentant Suisse à Zürich.

**Le Représentant Suisse et Service de Paiement en Suisse**

Destia Privatbank (Schweiz)

Beethovenstrasse 48, 8002 Zürich

Unique publication

**Erbenruf****Sommation aux ayants droit**

Ricerca eredi sconosciuti

Erste Veröffentlichung

**Erbenruf**

Die Erben des Gernot Jacob, geb. 08.08.1927, deutscher Staatsangehöriger; würt. gew. Nelkenweg 1, 5417 Untertsgenthal, gest. 15.11.2004 in Baden, werden hiermit öffentlich aufgefordert, sich inner Jahresfrist beim Gerichtspräsidentium Baden zum Erbgang zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen (Art. 555 ZGB). Erfolgt während dieser Jahresfrist keine Anmeldung und sind der Behörde keine Erben bekannt, so fällt die Erbschaft unter Vorbehalt der Erbschaftsklage an das erbrechtliche Gemeinwesen.

5400 Baden, 30. Dezember 2004

Gerichtspräsidentium Baden 2

**Andere gesetzliche Publikationen:**

Bitte senden Sie Ihr Manuskript als Word-Dokument per e-Mail an die SHAB-Redaktion.

E-mail: shab@seco.admfn.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit



Frei aufstellbare  
**ANSON**  
 Klimageräte  
 Unauffällig. Leise.  
 Preisgünstig. 230 V  
 840 W. Sofort Küh-  
 le und Wohlbefin-  
 den in Schlafraum,  
 Wohnungen, Büro  
 und Labor. Von:  
**ANSON 01/461 11 11**  
 8055 Zürich Preisberatung: 108

## ING International Currency Management Fund

Sicav de droit luxembourgeois  
 Siège social: 52, route d'Esch, L-470 Luxembourg  
 R.C.S. Luxembourg B 40.811

Représentant officiel: ING Bank (Suisse) S.A., 30, av. De Frontenex, Genève

Les actionnaires sont invités à assister à:

### L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

qui se tiendra dans les locaux de ING Luxembourg sis à L-2965 Luxembourg, 46-48 route d'Esch, le 19 janvier 2005, à 15 heures, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant:

1. Rapports du conseil d'administration et du Réviseur d'entreprises
2. Approbation des comptes au 30 septembre 2004
3. Affectation des résultats
4. Décharge aux administrateurs
5. Nominations statutaires
6. Divers

Pour être admis à l'assemblée générale, tout propriétaire d'actions au porteur doit déposer ses titres aux sièges et agences de ING Bank (Suisse) S.A., et faire part de son désir d'assister à l'assemblée, le tout cinq jours francs au moins avant l'assemblée.

Les actionnaires en nom seront admis sur justification de leur identité, à la condition d'avoir cinq jours francs au moins avant la réunion, fait connaître au conseil d'administration leur intention de prendre part à l'assemblée.

Pour la Suisse, le service de paiement, le lieu d'exécution et le for sont au siège du représentant.

Les statuts, le prospectus, le rapport annuel et le rapport semestriel peuvent être obtenus gratuitement auprès de ING Bank (Suisse) S.A., av. de Frontenex 30 - 1211 Genève, le représentant en Suisse.

272499



**ACORN**  
 ALTERNATIVE STRATEGIES AG

### Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Die Acorn Alternative Strategies AG hat eigene Namenaktien im Umfang von 90 000 erworben. Ihr Stimmrechtsanteil beträgt 5,02%.

Basel, 23. Dezember 2004

Acorn Alternative Strategies AG

272708

## Active Investor AG

c/o HRH Trust AG  
 Grundstrasse 12, Rotkreuz, 6343 Risch

An die Aktionäre der Active Investor AG

### EINLADUNG

Sehr geehrte Damen und Herren

Im Namen des Verwaltungsrats der Active Investor AG möchte ich Sie herzlich zu einer **Besichtigung der PI Precision Implants AG (Medica) in Aarau** einladen.

Termin: Mittwoch, 19. Januar 2005, um 10.30 Uhr

Ort: PI Precision Implants AG, **Schachenallee 29, 5001 Aarau**  
 Tel. 062 832 06 06 (Lageplan auf: www.pisystems.ch)

Dr. Robert Riedweg, CEO der Medica-Gruppe, freut sich auf Sie; er wird die Führung durch die Produktionsstätte persönlich vornehmen und Ihnen beim anschliessenden Mittagessen gerne als Gesprächspartner zur Verfügung stehen.

Ich bitte Sie, sich für diesen Anlass **bis am 10. Januar 2005** anzumelden. Anmeldungen unter Nachweis der Aktionärsstellung bitte direkt per E-Mail an den Verwaltungsrat Dr. Michael Theurillat ([michael.theurillat@theurillat.com](mailto:michael.theurillat@theurillat.com)) oder an den Sitz der Gesellschaft (Daniel Marty, [marty@hrhtrust.com](mailto:marty@hrhtrust.com); Telefon 041 799 30 00).

272708

## Elektrizitätswerk Altdorf

### Einladung

### zur 110. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 26. Januar 2005, 17.30 Uhr  
 im Teilspielhaus Altdorf

#### Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

##### 1. Jahresbericht und Jahresrechnung 2003/2004

Bericht der Revisionsstelle

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, Jahresbericht und Jahresrechnung 2003/2004 zu genehmigen.

##### 2. Entlastung des Verwaltungsrates

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.

##### 3. Verwendung des Bilanzgewinns

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von Fr. 2 150 598.04 wie folgt zu verwenden:

- Einlage in die gesetzlichen Reserven Fr. 100 000.—
- Dividende Fr. 10.— je Aktie von nom. Fr. 100.— auf das Aktienkapital von Fr. 20 000 000.— Fr. 2 000 000.—
- Vortrag auf neue Rechnung Fr. 50 598.04

**Fr. 2 150 598.04**

Sofern die Generalversammlung diesem Antrag zur Verwendung des Bilanzgewinns zustimmt, wird die Dividende den Aktionären, nach Abzug von 35% eidgenössischer Verrechnungssteuer, netto mit Fr. 6.50 je Aktie im Februar 2005 überwiesen.

#### 4. Wahlen

##### 4.1 Wahlen in den Verwaltungsrat

Mit der Generalversammlung vom 26. Januar 2005 finden Gesamterneuerungswahlen statt.

##### Antrag

Der Verwaltungsrat beantragt für die Amtsdauer von drei Jahren, d.h. bis zur ordentlichen Generalversammlung über das Geschäftsjahr 2006/2007.

• Wiederwahl von Heinz Beeler, Dr. Thomas von Weissenfluh, Dr. iur. Hansheiri Inderkum, Carlo Dittli, Barbara Schär, Christine Widmer Baumann und Wendelin Püntener.

• Neuwahl von Dr. oec. publ. Andrew Walo, CEO CKW.

Die Vertreter des Kantons Uri, Isidor Baumann und Markus Züst, sind gemäss Statuten vom Landrat des Kantons Uri für die Amtsdauer 1. Juni 2004 bis 31. Mai 2008 gewählt.

##### 4.2 Wahl der Revisionsstelle

Mit der Generalversammlung vom 26. Januar 2005 endet die Amtsdauer der Revisionsstelle

##### Antrag

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der **KPMG Fides** Peat, Luzern, als Revisionsstelle für die Amtsdauer von einem Jahr, d.h. bis zur ordentlichen Generalversammlung über das Geschäftsjahr 2004/2005.

#### Unterlagen

Der Jahresbericht und die Jahresrechnung 2003/2004, der Bericht der Revisionsstelle vom 15. November 2004 und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 3. Januar 2005 am Sitz der Gesellschaft, Herrengasse 1, 6460 Altdorf, zur Einsicht auf. Den am 16. Dezember 2004 im Aktienregister eingetragenen Aktionären werden die Unterlagen mit der Einladung zugestellt.

#### Anmeldung

Den Aktionären wird die auf den Namen lautende Anmeldung zugestellt. Alle Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, sind gebeten, die **Anmeldung bis spätestens Freitag, 21. Januar 2005**, ausgefüllt zurückzusenden.

#### Eintrittskarte/ Stimmausweise

Den Aktionären wird die auf den Namen lautende Eintrittskarte und die Stimmausweise mit der Einladung zugestellt. Die Eintrittskarte und die Stimmausweise sind unabgetrennt beim Eintritt an die Generalversammlung vorzuweisen.

#### Stimmrecht

Stimmberechtigt sind die am 16. Dezember 2004 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Vom 16. Dezember 2004 bis zum 27. Januar 2005 werden keine Eintragungen im Aktienregister vorgenommen.

#### Vertretungsvollmacht

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich durch einen anderen Aktionär vertreten lassen. Bei Vertretung ist die Vollmacht auf der Eintrittskarte auszufüllen und zu unterzeichnen. Die Eintrittskarte und die Stimmausweise sind vom Bevollmächtigten unabgetrennt beim Eintritt an die Generalversammlung vorzuweisen.

#### Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Namen der von ihnen vertretenen Aktionäre und deren Anzahl Aktien möglichst frühzeitig bekannt zu geben, spätestens jedoch bis 26. Januar 2005, mittags. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

#### Dividendenzahlung

Vorbehaltlich des Beschlusses der Generalversammlung erfolgt die Dividendenzahlung direkt auf das Bank- oder Postcheckkonto der Aktionäre. Das Elektrizitätswerk Altdorf stellt keine separate Dividendenabrechnung zu.  
**Eine Änderung des Bank- oder Postcheckkontos hat der Aktionär dem EWA zu Händen des Aktienregisters rechtzeitig mitzutellen.**

6460 Altdorf, 16. Dezember 2004

Elektrizitätswerk Altdorf

Namens des Verwaltungsrates: Heinz Beeler, Präsident

272716

**Offen steht die Türe zum Schweizerischen  
 Handelsamtsblatt für Immobilien-Inserate, die  
 Handel, Gewerbe und Industrie berühren**

Index  
Indice  
Indice

Firma, Ort Rubrik Seite

## ■ Numerisch

3V Invest Swiss Small &amp; Mid Cap 101 21

## ■ Diverses

'The Swiss Label' Katy Rohner, St. Gallen 11 6

## ■ A

A. Benz AG, St. Gallen 11 5

A.B.C.O COSMETICS AG, Basel 11 2

Aareblick GmbH, Büren an der Aare 11 2

Aareblick GmbH, Lengnau (BE) 11 2

ABC-Vlies AG, Baar 11 10

Accoflex GmbH, Rüdlingen-Alchenflüh 11 2

Acorn Alternative Strategies AG, Basel 131 22

Active Investor AG, Risch 131 22

activity GmbH, Stans 11 3

Adropharm, Jean-Pierre Favre, Lausanne 11 9

Agence first look, Bessaoud Pascal, Lausanne 11 8

AKF Investment und Verwaltungen AG in Liquidation, Solothurn 11 7

AKF Investment und Verwaltungen AG, Solothurn 11 7

Albrecht-Schläpfer AG in Liquidation, Zürich 51 13

Alder's Restaurant Bierstübli, St. Gallen 11 6

Alger Sica 101 21

Allergielabor Dr. M. Wälti 51 13

Immunologisch-allergologische Analytik AG in Liquidation, Affoltern am Albis

Alpha Bizz AG, St. Gallen 11 5

AlpTransit Gotthard AG, Los 110, Materialbewirtschaftung 71 18

Altricom AG in Liquidation, Zug 11 10

AndreasKlinik AG Cham, Cham 11 10

Anson AG, Zürich 131 22

AOT Trading AG, Zug 11 10

Aponetics AG, Witterswil 11 7

Aramayo, Siegenthaler &amp; Schor, Ferden 11 10

Arcuro AG in Liquidation, Herbswil 11 7

Arcuro AG, Herbswil 11 7

Arnold AG, Selzach 11 7

Arsti S.A. en Liquidation, Lausanne 11 10

Arte Lana da Salvo, Wil (SG) 11 6

Artpower GmbH, Benken 11 10

Artpower GmbH, Cham 11 10

Asasan AG, Hergiswil (NW) 11 3

Atlantic Steel AG, Zug 11 10

Au petit Trésor, Dieter Götz, Basel 11 3

Auto Lang AG, Kreuzlingen 11 8

Automotive Training Markus Gießel, Biel (BE) 11 2

Automotive Training Markus Gießel, Port 11 2

Autopartner 3000 GmbH, Niederbüren 11 4

## ■ B

Babieca S.A. en liquidation, Lausanne 11 9

Babieca S.A., Lausanne 11 9

Bäckerei Schnüriger GmbH, Rohrbühnen 11 7

Badeland AG, Mels 11 5

Bahati Concept GmbH, Zug 11 10

Barrings Holding AG in Liq., Chur 51 13

Batec SA, Nyon 11 9

Baudesign Loshaj GmbH in Liquidation, Basel 11 3

Baugesellschaft Bachwies GmbH, St. Gallen 11 5

Baumgartner &amp; Partner Consulting GmbH, Baar 11 10

Bauteam Parkett GmbH, Goldach 11 4

BCC Business Consulting &amp; Controlling AG, Stans 11 4

BCK-AG für Beteiligung, Consulting und Dokumentation, Kreuzlingen 11 8

BCK-AG für Beteiligung, Consulting und Dokumentation, Tägerwilen 11 8

Beat Landtwin Treuhand Revision, Zug 11 10

Beat Näpflin AG, Emmetten 11 3

Beauty Alliance GmbH, Freienbach 11 7

bella &amp; wellness GmbH in Liquidation, Olten 11 7

Bernhard Baumgartner &amp; Partner GmbH in Liquidation, Zürich 51 14

Besa AG Thun, Thun 11 3

Best-Price AG in Liquidation, Zug 11 11

Betainvest S.A. en liquidation, Lausanne 51 14

BIG Trading GmbH, Wollerau 11 7

bigprint GmbH, Iffwil 11 2

Biothérapie L'Eau-Vive S.A. en Liquidation, Wilneuve (VD) 11 9

Biothérapie L'Eau-Vive S.A., Wilneuve (VD) 11 9

Bipielle Servizi SA in liquidazione, Lugano 51 13

Bitarelli Automobiles, Lausanne 11 8

Bluebull AG, St. Gallen 11 5

Blusso AG in Liquidation, Herisau 11 1

Blusso AG, Herisau 11 1

Boas-RMS Clos Nestlé S.A., Bercher 11 9

Boulangerie du Boulevard, F. Berset, Lausanne 11 10

BRAMA KO Braun Marketing-Kommunikation GmbH, Langendorf 11 7

BRAMA KO Braun Marketing-Kommunikation GmbH, Rechterswil 11 7

brandpeople AG, Bern 11 1

Breu Küchensign Einbauküchen + Planungen, Bütschwil 11 6

Bruggmann &amp; Co. Auto-Elektro-Garage, Wil (SG) 11 6

Brunnenland AG, Fraubrunnen 11 2

Bruno Küttel Bau- und Möbelschreinerei, Basel 11 3

BSK-Technik, Rnd. Schürch, Sigriswil 11 2

Buccola S. à r.l. en liquidation, La Tour-de-Peilz 11 9

Buccola S. à r.l., La Tour-de-Peilz 11 9

Buccola S.à r.l. en liquidation, La Tour-de-Peilz 51 14

Bucher-Bitsch Möbeltransporte AG, Zug 11 10

Buchhaltungs- und Treuhandbüro, Bernhard Flechter, Rüttschelen 11 2

Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Herstellung und Versand des «Magazin Umwelt» 71 18

Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Neukonstruktion AVAM Subsystem ANM 71 17

Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Standardisierung von Backupsoftware Venitas 71 18

Burki AG, Biberist 11 7

Büro Rendez-vous, Ursula Girod, Riehen 11 3

BUTTERFLY MDS Sàrl en liquidation, Colloby-le-Grand 51 14

## ■ C

C.J. Petrow, Servicing Company Ltd, en liquidation, Genève 51 12

Cabon + Deusdad GmbH in Liq., Bern 11 1

Cabon + Deusdad GmbH, Bern 11 1

Café Restaurant Bernau GmbH in Liquidation, Köniz 11 1

Café Restaurant Bernau GmbH, Köniz 11 1

Calendaria AG, Küssnacht (SZ) 11 7

CAMA C. Catella, Wigoltingen 11 8

Cantaluppi Alimentation, Payeme 11 8

CAPITAL LINE TRUST SA, Préverenges 11 9

Carrosserie Britschgi GmbH in Liquidation, Siblingen SH 51 14

Carrosserie JPP Pidoux Sébastien, Cossonay 11 8

CASA-BLANCA-Reinigungen GmbH, St. Gallen 11 4

Casatex GmbH, Untereggen 11 5

Caspian Import Sàrl en liquidation, Lausanne 11 9

CCL disegeneratori TI 101 21

CCT de la métallurgie 101 21

CCT pour le secteur du nettoyage pour le Canton Vaud 101 21

CDC Euro Covertibles 101 21

cédule hypothécaire au porteur, Nr. -, Tribunal de première instance de Genève 61 15

cédule hypothécaire au porteur, Nr. RF Grandson Yverdon 171375, ID 1998/002774, Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord Vaudois 61 16

cédule hypothécaire au porteur, Nr. RF Moudon-Oron 110879, ID.2001/003704, Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord Vaudois 61 15

cédules hypothécaires au porteur, Nr. -, Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord Vaudois 61 16

CEFDA Swiss AG, Zug 11 11

Charbons-Mazout S.A. en liquidation, Lausanne 11 10

Chinderhus Zum Rosengarten, Uznach 11 5

Christian Vetsch AG, Hoch- und Tiefbau, Grabs 11 5

CIS AG, Zug 11 11

Clos Bercher SA, Bercher 11 9

Coca-Cola Beverages AG, Kestenholz 11 6

Codata AG, Zug 11 11

Coes Vertriebs AG in Liquidation, Zürich 51 13

Coginvest Sàrl, Buchillon 11 8

CO-IN Consultinvest AG, Freienbach 11 8

Cominbo AG, Walchwil 11 11

Compaq Computer Holding Limited, Fribourg 51 14

Convert Trade GmbH in Liquidation, Rümlang 51 14

CW AG, Stans 11 4

## ■ D

D. Kuhar, Biel (BE) 11 2

D. Salorni Versicherungsberater, St. Gallen 11 6

Dantrade AG in Liquidation, Zug 51 13

Datadienst Electronic AG, Zug 11 11

DBI Dunand Informatique Sàrl en liquidation, Genève 51 14

Delta World GmbH, Oersingen 11 7

deux cédules hypothécaires nominatives, Nr. -, Tribunal de première instance de Genève 61 16

DEUXBACH MANAGEMENT AG in Liquidation, Zürich 51 13

Diethalm Informatik, Lys 11 2

Dietsche MontageProfis AG, Diepoldsau 11 5

Dietsche Services AG, Diepoldsau 11 5

Divago SA, Lausanne 11 9

Dr. Amann &amp; Co Y Sachwert-Beteiligung Kommanditgesellschaft, Zug 11 11

Dr. Sieberth Vermögensstreuhand AG, Zug 11 11

Drum School + Percussion Shop Martin André Grütter AG in Liq., Basel 11 3

Drum School + Percussion Shop Martin André Grütter AG, Basel 11 3

Duag Immobilien AG, Cham 11 11

Duag Immobilien AG, Steinhausen 11 11

Dumet AG, Cham 11 11

Dumet AG, Steinhausen 11 11

DUNNING VERSTEEGH VELDHOEN FACILITY CONSULTANTS SA en liquidation, Genève 51 12

■ E

E. Jäger AG in Liquidation, Thuss 51 13

EAH European Ambassador Homes SA, Ormont-Dessus 11 8

East Centro Capital Management AG, Wien, Zweigniederlassung Zug, Zug 11 11

Elektrizitätswerk Altdorf, Altdorf 131 22

Elite RC AG in Liquidation, Zug 51 12

Emini Bodenverlegen aller Art, Cham 11 11

ENAG Energiedienste Niedergesteln, Niedergesteln 11 10

EnergyMatrix AG, Baar 11 11

Energy Video GmbH, Zug 11 11

Enfants terribles Sàrl, Vevey 11 8

ERONAS SA in Liquidation, Zug 51 13

Etho Kommunikation Elsener, Hüttlingen 11 8

Eticor Holding SA in liquidazione, Lugano 51 12

Eugen Steinmann Tanklager AG, St. Gallen 11 5

Euro Renta AG, St. Gallen 11 4

EVWR Energiedienste Visp - Westlich Raron AG, Visp 11 10

Ewig AG, Etziken 11 7

Extraformat GmbH in Liq., Binningen 51 14

■ F

Fernand Dusserre SA, succursale de Crissier, crissier 11 9

Ferschgossenschaft Niederbipp, Niederbipp 11 2

Fiduciaire Calame SA, Sainte-Croix 11 9

Filano - Editions des loisirs S.A., Nyon 11 9

Financial Consultancy &amp; Services Treuhandbüro Fässler &amp; Hiebl, Baar 11 11

Fleischmann AG Thurgau, Weinfelden 51 15

Flexo Licht AG, Sevelen 11 5

Fluvia AG, Basel 11 3

FMJ Technology GmbH, Altstätten 11 4

FormePlus PlanDesign Sàrl en liquidation, Fribourg 51 14

Franco's Muratori GmbH, Lostorf 11 7

Frigo-Carne AG, Glarus 11 3

Frischmarkt Sitterli GmbH, Bischofszell 11 8

Fritz Suter, Kallnach 11 2

Früh Heizungen, Krinau 11 6

Fruico SA en liquidation, Genève 51 13

## ■ G

Galerie Götz, Basel 11 3

Galvado AG in Liquidation, Herbswil 11 7

Galvado AG, Herbswil 11 7

Garage BOLLIAN, Aveni Vincenzo, Renens (VD) 11 9

Garage Tschirky AG, Alt St. Johann 11 4

Gastrovision GmbH in Liquidation, Basel 11 3

Gebr. Burri AG in Liq., Klingnau 51 12

Gebr. Dietsche Schreinermontagen AG, Diepoldsau 11 5

Gebr. Harzenmoser AG, Uzwil 11 5

Gebr. V. + S. Accoto GmbH, Netstal 11 3

Geiser Marktgasse AG, Lengnau 11 2

Gemeinschafts-Tanklager AG, St. Gallen 11 5

Geoborders Corporation S.A. in liquidazione, Lugano 51 12

Gernot Jacob, Untersiggenthal 101 21

GESFICO, Société Anonyme de Gestion Financière et Commerciale, Lausanne 11 9

Gioffreda Mario, Autontastickerei, Krummenau 11 6

GJ Consulting Gerry Jäggi, Basel 11 2

Gob Ring AG, Ennetbürgen 11 4

Global Telem Systems AG, Glarus 11 3

Gourmet König AG in Liquidation, Affoltern am Albis 51 12

Gramm Consulting GmbH, Riehen 11 3

GRAPHIA-Holding AG, Hergiswil (NW) 11 4

Gravière de La Claise-aux-Moines S.A., Savigny 11 9

Greene, Tweed &amp; Co. (Suisse) SA, Montagny-près-Yverdon 11 9

GSY Industrieautomation AG in Liquidation, Solothurn 11 7

GSY Industrieautomation AG, Solothurn 11 7

Gült, Nr. -, Kantonsgericht Nidwalden 61 15

## ■ H

H + B Immobilien AG in Liq., Ipsach 51 12

H. + R. Durrer Montagen und Transporte GmbH, Ennetmoos 11 4

H. U. Steiner &amp; Co., Thun 11 2

Hair Balancing AG in Liquidation AG, Bern 51 13

Hans Tischhauser, Autobetrieb, Wartau 11 6

Harzenmoser Maler + Gipser AG, Uzwil 11 5

Hasani-Kutsevits Muharem Alimentation, Lausanne 11 10

Heinz Tschirky, Autogarage, Alt St. Johann 11 6

Helbling Technik Bern AG, Bern 11 1

Henniez-Habitat S.à r.l., Henniez 11 9

Hermuez AG in Liquidation, Zug 11 11

Hermuez AG, Zug 11 11

Hettlab AG, Freienbach 51 12

Hildebrand AG, Asdorf 11 8

HJ Dental-Technik GmbH, Brig-Glis 11 10

Hôtel du Sapin S.A. en liquidation, Forêt-Dessus (commune de Châtelat) 51 13

Hypofinanz Chur AG, Chur 11 11

RUBRIKEN  
RUBRIQUES  
RUBRICHE

## 1 Handelsregister

Registre de commerce

Registro di commercio

## 2 Konkurse

Faillites

Fallimenti

## 3 Nachlassverträge

Concordats

Concordati

## 4 Schuldbetreibungen

Poursuites pour dettes

Esecuzioni

## 5 Schuldenrufe

Appel aux créanciers

Scioglimento di società

## 6 Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus

Titoli smarriti

## 7 Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics

Acquisti pubblici

## 8 Marken

Marques

Marchi

## 9 Edelmetallkontrolle

Contrôle des métaux précieux

Controllo dei metalli preziosi

## 10 Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

## 11 Bilanzen

<b>I</b>			<b>L</b>			<b>N</b>			<b>S</b>					
IBC R. Graf AG, Engineering Zweigüedelerlassung, Bilen	11	3	Labelpack AG, Lichtensteig	11	5	Nef + Co Aktiengesellschaft, St. Gallen	11	5	Reuss FM AG, Wil (SG)	11	6	Tanklager Haggenschwil AG, Haggenschwil	11	6
IBC R. Graf AG, Engineering Zweigüedelerlassung, Nestal	11	3	Ladex Design by Giorgio Högger AG, Flawil	11	5	NEWCO RIVIERA SA, Montreux	11	9	Reuter & Cie S.A. en liquidation, Pully	11	10	Tanklager Mittelau AG, Sennwald	11	6
IEC canoski Edim + Idriz, Widnau	11	6	Ladex Konzept + Architektur GmbH, Flawil	11	5	Newman AG in liquidation, Zollikon	51	12	Rheintal Amprels AG, Balgach	11	5	Tanklager Sennwald AG, Sennwald	11	6
IEC Gips + Bau GmbH, Widnau	11	4	Lagerhaus Kloten AG in Liq., Kloten	51	13	Nothelfer & Brusch GmbH in liquidation, Au SG	51	14	Rigas & Fux GmbH in liquidation, Itigen	51	14	Target Invest Ltd. in Liq., Basel	51	12
ifb Suisse AG, Freienbach	11	7	Lang Fahrzeugcenter AG, Kreuzlingen	11	8	NUSSBAUM BETEILIGUNGEN AG, Matzingen	11	8	Rohner + Konopka, St. Gallen	11	6	Tegometall (International) AG, Lengwil	11	8
IK Finanz AG, Baar	11	11	Le Zagare AG, Zug	11	11	NutraSweet AG in liquidation (SA) (Ltd), Zug	51	12	Rohrer Sound & Vision GmbH in Liq., Basel	51	14	Tegometall (International) Productions GmbH, Lengwil	11	8
Imepo Holding AG, Basel	11	3	Livo AG, Olten	11	7	<b>O</b>			Ronbor GmbH in liquidation, Zürich	51	14	Tegometall (International) Sales GmbH, Lengwil	11	8
IMMO Reinigungstechnik GmbH in liquidation, Buchs (SG)	11	5	LYS DENTAL, Samuel Schwab, Lausanne	11	9	Obvenio AG, Biel (BE)	11	2	Rutz + Brun AG Treuhand, Uzwil	11	6	Tegometall (Swiss) GmbH, Lengwil	11	8
IMMO Reinigungstechnik GmbH, Buchs (SG)	11	5	<b>M</b>			Ochsen Neuhaus GmbH, Eschenbach (SG)	11	4	<b>S</b>			Tegometall International AG, Lengwil	11	8
Immofife GmbH, Ingenbohl	11	7	Malibu Bräunungsstudio GmbH, St. Gallen	11	4	Oeko Pool AG Beratung für Umwelt Entsorgung und Recycling in liquidation, Bern	51	12	S. Marcou voyages S.à r.l. en liquidation, Lausanne	11	9	Tegometall International Productions GmbH, Lengwil	11	8
Imver GmbH, Thun	11	2	Manuel Lérida Decker Unternehmensberatung, Goldach	11	6	Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Production et expédition du magazine « Environnement »	11	7	S. Marcou voyages S.à r.l., Lausanne	11	9	Tegometall International Sales GmbH, Lengwil	11	8
INAPA Suisse SA, succursale de Crissier, Crissier	11	9	Marchem AG in liquidation, Stars	51	13	Oetterli + Co. AG, Solothurn	11	7	Saoner WEINE, Gommiswald	11	5	Tegometall International Sales GmbH, Lengwil	11	8
INC International Currency Management Fund, Luxembourg	131	22	Marielle Auberson - Claire Bertusi, architectes EPFL/ISA Sàrl, Cugy (VD)	11	9	Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Production et expédition du magazine « Environnement »	71	17	Saunzel AG in liquidation, Scuol	51	12	Tegometall Swiss GmbH, Lengwil	11	8
Inhaberkonten, Nr. -, Bezirksgericht Einsiedeln	61	15	Marmare, Marti & Jent, Rapperswil (SG)	11	6	Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Production et expédition du magazine « Environnement »	71	18	Saver AG, Altstätten	11	6	Teilungsanweisung, Nr. -, Richteramt Otten-Gösgen	61	16
Inhaberschuldbrief (Kaufschuldbrief), Nr. -, Bezirksgericht Andelfingen	61	16	Maschinenfabrik Hildebrand AG, Aadorf	11	8	Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Standardisation de logiciels de sauvegarde (backup) Veritas	71	18	Saver AG, St. Gallen	11	6	Th. Hofer AG, Märsstetten	11	8
Inhaberschuldbrief, Nr. 15264, Kantonsgericht Nidwalden	61	15	MAT Internationaler Rentenfonds	101	21	ORCA Online AG, Basel	11	3	Schläfli Gartenbau, Luterbach	11	7	Toni Germann, Haggenschwil	11	6
Inhaberschuldbrief, Nr. 2810, Kreisgericht Werdenberg-Sargans	61	16	Mathys Finanz AG, Bettlach	11	7	Osterwalder Tanklager AG, St. Gallen	11	5	Schönholzer Transport AG, Märsstetten	11	8	Tonstudio Gabriel, Ennetbürgen	11	4
Inhaberschuldbrief, Nr. -, Amtsgericht Suresse	61	15	Maurer Margrith, Montreux	11	10	<b>P</b>			Schreineri Gaal GmbH, Solothurn	11	7	TTE Technical Trading and Engineering AG, Zug	11	11
Inhaberschuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht March	61	15	MBCI en liquidation, Vallières	51	13	p++ services AG, Zug	11	11	Schröder Comestibles AG, Oberdorf (NW)	11	3	Tugurium Verwaltungs-Aktiengesellschaft, Zug	11	11
Inhaberschuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht Zürich	61	16	Mederio AG, Hergiswil (NW)	11	3	Pache Conseils & Outsourcing, Corcelles (BE)	11	2	Schuchter Ehle AG, St. Gallen	11	6	two move social events, Harsch & Fischer, Eggensriet	11	6
Inhaberschuldbrief, Nr. -, Kantonsgericht Nidwalden	61	16	MEDI Portas AG, Basel	11	2	Park + Ride Region Berril AG (PRB), Muri bei Bern	11	1	Schuchter und Partner AG, St. Gallen	11	6	<b>U</b>		
Inhaberschuldbrief, Nr. -, Richteramt Otten-Gösgen	61	16	Medica Holding AG, Risch	11	11	Personalfürsorgestiftung der Spengler AG, Basel	11	3	Schuldbrief, Nr. Beleg 1438, Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Seltigen	61	15	UCP Switzerland AG, Freienbach	11	8
INP Ingenieurbüro Näf & Partner AG, Arbon	11	8	MEETING SERVICE SAGL in liquidazione, Stabio	51	14	Photographica Ryf, Emetschwil	11	6	Schuldbrief, Nr. Beleg 1984/889/0, Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli	61	15	Unger Patent- und Lizenz GmbH, Sevelen	11	6
Inter Scan Holding Ltd., Zürich	51	14	Menuiserie Jomini S.A. en liquidation, Payerne	11	9	Physiotherapie Kathrin Kleiner, Luise Krayer, Sabine Staehelin, Basel	11	3	Schuldbrief, Nr. Beleg IV/2873, Gerichtskreis VII Kollneggern	61	16	UniSector etc.	101	21
Interalarm-Systembau AG, Olten	11	7	Menuiserie Jomini S.A., Payerne	11	9	Pierre-Alain Bollet, Genève	11	9	Schuldbrief, Nr. -, Gerichtskreis VIII Bern-Luppen 16	61	16	United Brokers SA en liquidation, Genève	51	12
Intercarta SA in liquidation, Basel	51	12	METABONO SA, Pully	11	9	Pierre-Alain Bollet, Tannay	11	9	Schweizerischer Bankadverband, Olten	11	7	Urs Keiser Architekten AG, Zug	11	10
INTERCONTALIS AG, Märschwil	11	5	Michel et Giancarlo Zingarelli, La Neuveville	11	2	Physiotherapie Kathrin Kleiner, Sabine Staehelin, Basel	11	3	Shaba Bea Wittwer, Rapperswil (SG)	11	6	<b>V</b>		
INTERCONTALIS AG, St. Gallen	11	5	Michel Velo-Motos AG, Uster	11	4	Pierre Gogniat, Valerys-sous-Montagny	11	10	SHS Montage GmbH, Steinen	11	8	Velo-Reise-Zentrale-VRZ GmbH, Zug	11	10
ISA Management AG, Zug	11	9	Mirioque Finance SA in liquidation, Zürich	51	13	Pierre-Alain Bollet, Genève	11	9	Silent Gliss AG, Lyss	11	2	Ventis Property AG in liquidation, Zug	11	11
ISA Management SA, Coppet	11	9	Mitalda SA en liquidation, Genève	51	12	Pierre-Alain Bollet, Tannay	11	9	Silverwings AG, Zug	11	11	Ventis Property AG, Zug	11	11
ITIS International Tourism Management Institute Switzerland, Hergiswil (NW)	11	4	Mohilière Suisse société d'assurances, agence générale de Nyon, Carlo Fracheboud, Nyon	11	9	Plus Orthopedics Holding AG, Risch	11	11	Smeets Haas Wolff GmbH in liquidation, Goldach	51	14	Verbag, Burgdorf	11	11
ITIS International Tourism Management Institute Switzerland, Horw	11	4	Monomeris AG, Zug	11	10	Plus Orthopedics Schweiz AG, Risch	11	11	sms.ch AG, Freienbach	11	8	Vigaufrà, V. Ragusa, Nyon	11	9
itree informatik GmbH, Jegenstorf	11	2	MRM Ferroalloys AG, Freienbach	11	8	Poolman - F. Tiso, Rorschach	11	6	Sonnhalde Verwaltungen AG, Unterzogen	11	11	Vigaufrà, V. Ragusa, Prangins	11	9
IWS Ingenieurbüro GmbH in liquidation, Uetendorf	11	2	MRM Iron AG, Freienbach	11	8	Poolman GmbH, St. Gallen	11	5	Sparhof der Neuen Aargauer Bank, Aarau, Nr. 0887-430190-90, Gerichtspräsidentium Bremgarten	61	15	Virtuagames Sàrl en liquidation, Vevey	11	9
IWS Ingenieurbüro GmbH, Uetendorf	11	2	MRM Technik AG, Freienbach	11	8	potzblitz GmbH, Ilfwil	11	2	Sparhof der Raiffeisenbank Seeland, Nr. 40030.02, Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach	61	16	Visinand Communications, Lausanne	11	9
IXIS Euro souverains	101	21	MS Marketing Strategien AG, St. Gallen	11	5	Procon AG, Härkingen	11	7	Sparhof, Nr. 4005820, Bezirksgericht Surselva	61	16	Vision Steel Swiss GmbH, Basel	11	3
<b>J</b>			Müller Martini Holding AG, Hergiswil (NW)	11	4	Procon-Telecom AG, Basel	11	3	Sports Marketing Japan AG in liquidation, Risch	11	11	Visiowave S.A., Eublens (VD)	11	9
J. F. Bleskie GmbH in liquidation, Bern	11	1	Müller-Steinag Holding AG, Emmenmos	11	4	Procoque S.A. en liquidation, Lausanne	11	9	Sports Marketing Japan AG, Risch	11	11	Vogue AG in liquidation, Zürich	51	12
J. F. Bleskie GmbH, Bern	11	1	MULTI-KULTI Laden, Richard BEYELER, Wil (SG)	11	6	Promocion Colombia Procol S.A., Lausanne	11	9	Sportzentrum Bachtia, Kummer & Co., Bellen	11	10	vonRoll infratec AG, Oersingen	11	7
J. P. Pidoux, Cossonay	11	10	MUNDIAC Trading & Services AG in liquidation, Basel	11	3	<b>Q</b>			St. Peter Apotheke Drogerie Sanitätsfachgeschäft Maeder AG, Wil (SG)	11	6	<b>W</b>		
Joha Immobilien AG in liquidation, Zug	51	13	<b>N</b>			Quattrocomm AG, Zug	11	11	St. Peter Apotheke Drogerie Sanitätsfachgeschäft AG, Wil (SG)	11	6	waleg GmbH in liquidation, Ziefen	51	14
JPI PACCARD DECO Création d'intérieurs Cuisines et Bains Sàrl, Chevilly	11	9	Namenaktie der Golfplatz-Gesellschaft AG, Zumikon, Nr. Nr. 465 und 466, Bezirksgericht Meilen	61	15	<b>R</b>			Star-Ciné AG, Hertsau	11	1	Waller Verpackungs AG, Zug	11	11
<b>K</b>			Namenaktie, Nr. 44 Serie B, Bezirksgericht Bülach	61	15	R+M Ratio and Management AG, Basel	11	2	Steinmann Consult, Freienbach	11	8	Webdesign GmbH in liquidation, Rebstein	11	6
KBS Brandschutz-Technik AG, Basel	11	2	Namenaktien, Nr. 4932 - 4937, Bezirksgericht Hirwil	61	15	Rad Air Snowboards AG in liquidation, Baar	51	13	Stephan Gmir Immobilienverkauf, Jona	11	6	Webdesign GmbH, Rebstein	11	6
KIGA Invest AG, Zug	11	11	Namenschuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht Frauenfeld	61	15	Radiologie im Silberturn, St. Gallen	11	5	Stiftung zur Förderung des Baues von preisgünstigen Wohnungen in der Gemeinde Uzwil, Uzwil	11	6	weblines design kolter, St. Gallen	11	6
KIMA Long/Short Equity	101	21	Namenschuldbrief, Nr. Beleg IV/9215, Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen	61	15	Radio-TV Stalder, Rapperswil (SG)	11	6	SYT Brandschutz AG, Winterthur	51	14	Wegelin Fondleistung AG, St. Gallen	11	6
KIND Hörzentralen AG, Olten	11	7	Namenschuldbrief, Nr. P UER/038105, Richteramt Otten-Gösgen	61	15	Raiffeisenbank Andwil-Arnegg, Andwil (SG)	11	5	Swident en liquidation, Genève	51	12	Wohlfahrtsfonds der Spengler AG, Basel	11	3
Kiosk Yarasir, Basel	11	2	Namenschuldbrief, Nr. P UER/038105, Richteramt Otten-Gösgen	61	15	Raiffeisenbank Wartau-Sevelen, Wartau	11	5	SWISS SUSTAINABLE SYSTEMS AG, Bern	11	1	Wohlfahrtsstiftung der Hagenau AG, Basel	11	3
Klarer Holding AG, Kreuzlingen	11	8	Namenschuldbriefe, Nr. -, Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald	61	15	RATKOCERI SA, Corseaux	11	9	Swissteach AG, Biel (BE)	11	2	<b>X</b>		
Klein-Penzel AG in liquidation, Zürich	51	12	Namenschuldbriefe, Nr. -, Richteramt Otten-Gösgen	61	16	Red Dragon Food Services AG, Olten	11	7	Synthes Finanz AG, Bettlach	11	7	Xenius Allfinanz AG, Zug	11	11
KMU-Consult AG, Zug	11	11	Namenschuldbriefe/Inhaberschuldbrief, Nr. -, Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli	61	16	Red Mountain Sàrl, Rougemont	11	9	Sysmar AG für System-Marketing, Cham	11	11	<b>Z</b>		
KONKORD TRADE AG, Zug	11	10	Natura Guggeli AG, Affentrangen	11	8	renewable energy holding GmbH, Zug	11	10	<b>T</b>			Zamuro Invest AG, Zug	11	11
KREDIM AG in liquidation, Freienbach	51	13	Neckertal Outdoor AG in liquidation, St. Peterzell	51	13	Republica AG, Bern	11	1	T & R AG, Muri bei Bern	11	1	Zivilabteilung Der Gerichtspräsident 1		
KT Bau GmbH, Hergiswil (NW)	11	4				Reschek-Roth AG in liquidation, Schaffhausen	51	12	T & R Holding AG, Muri bei Bern	11	2			
						Residenza al Vecchio Porto SA in liquidazione, Murialto	51	13	Tacho-Dienst GmbH, Bern	11	1			